

KRANJ, petek, 29. 7. 1983

CENA 14 din

Št. 57

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zasluga za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

DANES V GLASU

- ČIM PAMETNEJŠA GRADNJA NOVIH ŠOL
program gradnje šol v radovljški občini
- PROKE, ROJSTVA, SMRTI —
pogovor s škojeloško matičarko
- GRADIMO —
stran za graditelje
- DELO ZDRAŽUJE KRAJANE —
zapis o prizadevanjih in uspehih naših krajevnih skupnosti

7. STRAN:

PRIZNANJA SKUPŠČINE OBČINE KRAJN

Srečanje z izseljenci

Kamniška Bistrica — V Kamniški Bistrici bodo v soboto, 30. julija, pripravili tradicionalno prijateljsko srečanje izseljencev in zdomcev. Srečanje, ki ga pripravlja Slovenska izseljenska matica, se bo začelo ob 15. uri pri domu v Kamniški Bistrici. V kulturnem programu bo nastopil Oktet bratov Pirnat, recitatorji in sestre Budja s Švedske. Za zabavo bo še do poznih ur igral ansambel Franca Lipičnika.

Kepica sladoleda za osvežitev v vročih dneh — Foto: I. Kokalj

Zadovoljiv odkup pšenice

KRANJ — Do torka so v Gorenjski kmetijski zadrugi odkupili od kmetov 475 ton pšeničnega zrnja. V cerkljanski zadrugi in v kranjski Slogi so jo zbrali po 150 ton, v Naklem 100 ton in v tržiški zadružni organzaciji 75 ton, kar je domala enkrat več, kot so načrtovali. V osrednji gorenjski zadrugi predvidevajo, da bodo zaradi ugodne zamenjanje pšenice za koruzo odkupili 620 ton pšenice, kolikor je njihova pogodbena obveznost do Ljubljanskega Žita. (cz)

Remont jedrske elektrarne

Iz jedrske elektrarne Krško poteka, da zahtevna remonta dela potekajo po načrtu. Kot je znano, so elektrarno zaustavili 2. julija, dela so stekla 5. julija, remont pa bo trajal do 1. oktobra.

Odpri so že reaktorsko posodo in zdaj že nadomeščajo tretjino gorivnih elementov, 40 po številu, z novim jedrskim gorivom.

Prav tako kot remont na jedskem delu elektrarne je pomemben tudi remont na klasičnem delu elektrarne. Dela na turbo generatorju in na drugi opremi bodo namreč tako zahtevna in obsežna kot ob vsakem kapitalnem remontu klasičnih elektroenergetskih objektov. Teh obsežnih del se lotujejo tudi zaradi tega, ker jeseni za opremo klasičnega dela poteče garancijski rok.

Pri remontu v jedrski elektrarni poleg 277 nuklearnih delavcev in nekaj strokovnjakov firme Westinghouse sodelujejo številne domače organizacije, povezane v okviru Jugatomenerga. Vsebo bo pri remontu okoli 500, v konici celo 700. S svojim delom bodo k remontu jedrske elektrarne prispevali delavci iz organizacij: Djuro Djaković, Metalna, Hidromontaža, Litostroj, Jugoturbina, TPK Zagreb, Rade Končar, ATM Zagreb, Termoelektrarna Brestanica, zagrebski organizaciji Vl. Četković in Monting ter inštituti Jožef Stefan, Milan Vidmar in Rudjer Bošković.

Omejena poraba vode

Kranj — Izvršni svet kranjske občinske skupščine je na seji pred dnevi obravnaval preskrbo z vodo v občini. Glede na to, da primanjkuje vodo, je predlagal vodnogospodarskim organizacijam — to je delovni organizaciji Vodovod in krajevnim skupnostim z lastnim vodom — ukrepanje v skladu z odlokom o gospodarjenju z javnim vodom v občini Kranj. Po tem odloku so namreč vodnogospodarske organizacije dolžne ob pomanjkanju vode omejiti njeno porabo; po 2. odstavku 29. člena

V SREDIŠCU POZORNOSTI

Preobrat gospodarjenja in miselnosti

Recept za rešitev sedanjih, še malo ne lahkih razmer, si znamo sami predpisati — toda tako kot je to pri boleznih pravilo — zdravilo je treba pojesti do konca. Prav zato tudi zdravljenje sedanjih gospodarskih težav ne bo niti lahko niti kratko in tega prva nič ne skriva tudi dolgoročni program gospodarske stabilizacije, ki prav sedaj dobiva podporo vseh družbenopolitičnih skupnosti in organizacij, od SZDL do CK ZKJ. Iz vseh dosedanjih razprav je razvidno, da se zavedamo, da gospodarski program preokreta nikakor ni resni pas, ki že vse rešuje, na katerega se lahko enostavno pripnemo v upanju, da se rešimo iz valov gospodarske krize. Nanj se bo pač treba pripeti kar z lastnim stabilizacijskim programom. Prav to lastno planiranje in iskanje rešitev iz težav v lastnem okolju, z morda že leta ali celo več starim stabilizacijskim programom delovne organizacije, ki jo je oseka gospodarskih tokov že zdavnaj prisila v drugačno razmišljanje, je način, kako se uskladiti v skupni in enotni program ravnanja za skupne in enotne cilje — za skupno gospodarsko politiko.

Kdo naj tako ravna? Vsi, vsak posameznik, vsak občan, vsak delavec, od vsakogar bo odvisno, če nam bodo velike kakovostne spremembe v gospodarjenju in upravljanju z družbenimi sredstvi tudi uspele. Stabilizacija namreč še zdaleč ni le odrekanje, zategovanje pasu, vsakourstno zmanjševanje porabe, pač pa je nov način gospodarjenja, ki ga zahteva naslanjanje le na lastne sile, brez do zdaj tako prijetne naslombe na tujo posojila, na tujo akumulacijo. Zdaj moramo spoznati, koliko zmoremo sami. Brez dvoma je zato potreben ne le preokret v gospodarjenju, pač pa se bo lomilo tudi v naši miselnosti.

Vendar pa vzroka za omahovanje, malodušnost nikakor ne bi smelo biti, čeprav je po eni strani jasno, da bo treba glasovne taborne in zdovratnega oklepanja starih načinov preglastis z upornim, delavnim zvenom vseh ustvarjalnih sil v družbi. Dokumenti o gospodarskih smereh nadaljnega razvoja, ki naj nas potegne znova na zeleno vejo, imajo že vse politično podporo. Novo razvojno etapo pa seveda ne bomo začenjali in nadaljevali s poplavno besed, kar se nam je v preteklosti pogosto dogajalo, pač pa le z udejanjanjem začrtane politike, ki jo bo zvezna skupščina potrdjevale te dni. Iskanje lastnih nalog in ciljev v okviru dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije kot skupnim imenovalcem pa ne sme in ne more mimo učinkovitega samoupravnega delovanja vseh subjektov odločanja. Zato je obenem to tudi program, ki ponovno vrača delovnemu človeku pot do popolnega gospodarja svjega dela — le to pa je zadnje čase državna prisila in administrativno odločanje preveč preprečevalo.

L. M.



Pred dnevi so se začela pripravljalna dela za izgradnjo ceste Iskra—Planika in izgradnjo plinovoda na tem odseku za Tekstilindus.

Začetek pripravljalnih del

Cestno podjetje Kranj bo gradilo cesto Iskra—Planika

Kranj — Na celotnem 1255 metrov dolgem odseku od Iskre do Planike v Kranju so se pred dnevi začela pripravljalna dela za izgradnjo plinovoda na tem odseku za Tekstilindus.

Cesta Iskra—Planika bo široka 7 metrov. Za potrebe Iskre bo pred tovarno zgrajenih tudi 300 parkirnih prostorov in plato za kolesa. Na levem strani ceste v smeri proti Planiki bo potekal 1,60 metra širok pločnik.

Sredstva za izgradnjo te ceste, ki bo po programu veljala 40 milijonov dinarjev, so prispevali Iskra, Planika, Dinos, Gradis in Samoupravna komunalna interesna skupnost Kranj. Cesto bo gradilo Cestno podjetje Kranj, zgrajena pa naj bi bila po programu do konca leta. Prihodnjo pomlad bodo uredili še okolico.

A. Z.



Lična Murkina prodajalna sadja in zelenjave — Leščani poleti sadje in zelenjavo radi kupujejo na stojnicah na prostem, kjer je izbira preglenejša kot v živilskih prodajalnah, v zdajšnjih vročih poletnih dneh pa tudi nakup prijetnejši. Murka je letos na svojem dvorišču postavila nova leseno hišico, ki je tudi zavoljo parkirišča zelo pri roki. Ker stoji v senci drevesa, ostane te dni dokaj bogata izbira sadja in zelenjave dlje sveža. Foto: F. Perdan

- velika ponudba in pregled blaga široke potrošnje po nižjih cenah in ostalih ugodnostih,
- dostava, kreditiranje, razprodaja,
- kmetijsko gozdarska mehanizacija,
- tradicionalno zabavno glasbeni sejemske večeri (vsak dan od 19. do 24. ure, ob sobotah do 01. ure),
- gostinske posebnosti: žar, morske ribe, domaća vina,
- bančne storitve — dinarske in devizne vrši na sejmu Beogradsko banka

33. gorenjski sejem

kranj, 5.—15. 8. 1983



Okleščen stanovanjski dinar

Na seji skupščine zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije v Ljubljani so delegati kritično ocenili uresničevanje oziroma izvajanje zakona o stanovanjskem gospodarstvu, sprejetega 1981. leta. Ugotavljali so, da je zakon marsikje še vedno zgolj črka na papirju. Nič manj neugodne pa so bile ugotovitve o uresničevanju sedanjega srednjoročnega programa izgradnje stanovanj v Sloveniji. Čeprav je bilo v prvih dveh letih zgrajenih od 58.000 do 27.000 stanovanj, zdaj gradnja novih stanovanj upada; po eni strani na račun neustreznih organiziranosti stanovanjskega gospodarstva, po drugi pa zaradi premajhne udeležbe bank.

V letošnjih področnih razpravah v Sloveniji o uresničevanju srednjoročnega programa gradnje stanovanj je bilo o vlogi bank precej govorja. Za primer omenimo, da banke ne sodeluje pri kreditiranju načrtov, ki jih je imenovano komunalno infrastrukturo, ki je v družbeno usmerjeni gradnji stanovanj osnova za začetek gradnje stanovanj. In če vemo, da je ta komunalna infrastruktura v kvadratnem mestu novozgrajenega stanovanja že lani predstavljala 40 odstotkov cene stanovanja, potem je vzrok za počasnost gradnje novih stanovanj precej na dlan. Z novim zakonom o kmetijskih zemljiščih, ki je prestavil gradnjo stanovanj na manj kvalitetna zemljišča, kjer pa bo komunalno urejanje tudi do dvakrat ali trikrat dražje, se zadeva še poslabšuje. Seveda ne le banke, vendar v dobrši meri vendarje že na samem starstu prav te, bodo morale k hitrejšemu zagotoviti prispevki z drugače zastavljenimi začetnimi potezami. Skratka, na področju bančništva in njegove vloge (pa ne le v Sloveniji) bo treba marsikaj spremeniti.

In če že govorimo o deležu bank pri stanovanjski gradnji, omenimo še tale kamenček iz mozaika. Lani je ostalo 6684 milijonov dinarjev, ki jih je izločilo slovensko združeno delo iz čistega dohodka za stanovanjski program, neizkoričenih. Banke ta precejšnja sredstva pretakajo in kratkoročno obračajo. Ob tem pa je še bolj zanimiv podatek iz kranjske samoupravne stanovanjske skupnosti. Ljubljanska banka Temeljna banka Gorenjske Kranj bo letos po programu za opravljanje storitev za sredstva vzajemnosti Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj obračunala 8,25 milijona dinarjev. Pri načrtovanih 150 milijonih združenih sredstev v občini je ta znesek prav gotovo precejšen, če ga ocenjujemo z vidika izgradnje novih stanovanj. Po grem izračunu bodo tako banke v Sloveniji na račun provizije za opravljanje tovrstnih storitev odvzete od zbranega stanovanjskega denarja okrog 300 milijonov (novih) dinarjev. To pa pomeni že kar lepo število novih stanovanj.

Zanimivo pri tem je tudi, da banka zaračunava storitve na podlagi provizij, ki so bile v odstotkih določene že 1973. leta. Ob tem pa primerjava kaže, da pri sorazmerno precejšnjem letnem naraščanju izločenih sredstev združenega dela za stanovanjsko gradnjo, banke še zdaleč niso z enakim porastom povečevali recimo število zaposlenih oziroma opremljenosti za opravljanje tovrstnih storitev. Zanimivo bi bilo izvedeti, če so se v Temeljni banki Gorenjske Kranj za Samoupravno stanovanjsko skupnost Kranj za 47 odstotkov (za kolikor se bodo letos povečali stroški za storitev v primerjavi z letom 1982) povečale tudi načrte na račun zaposlenih oziroma opremljenosti za opravljanje teh storitev?

Vse dosedanje ocene in ugotovitve so bile, da sedanji srednjoročni program izgradnje novih stanovanj v Sloveniji ni prezahteven. Vendar pa postaja vprašljiv, če bodo vsi, ki sodelujejo pri tem programu, z družbeno nesprejemljivo mero skušali v kateremkoli trenutku gradnje stanovanj precejšnja za to zbrana sredstva čim bolj oklestiti!

A. Žalar

Mirku Jamarju

Zaradi posledic hude prometne nesreče je umrl guverner Narodne banke Slovenije Mirko Jamar, rojen 29. decembra leta 1919 na Bohinjski Beli v napredni delavski družini. Za guvernerja Narodne banke je bil imenovan konec leta 1979, pred tem pa je opravljal številne odgovorne dolžnosti v Sloveniji in Jugoslaviji ter bančnih ustanovah. Smrt Mirka Jamarja je velika izguba za Slovenijo in Jugoslavijo, za naša pospešena prizadevanja za gospodarsko ustalitev.

Mirko Jamarja so pokopali na Bohinjski Beli. Besede slovesa ob odprtju grobu mu je izrekel predsednik poslovodnega odbora Ljubljanske banke — združene banke Metod Rotar.

«S tabo smo se srečevali mnogo let, ko si bil vseskozi na najdogovornejših dolžnostih v republiki, pa tudi federaciji. K tebi smo hodili v Beograd, v slovensko skupščino v njen izvršni svet. S teboj smo delali in gradili Ljubljansko banko. Pri tem delu smo se še posebej spoznali in tu je nastalo tisto, kar je najbolj dragoceno — pošteno prijateljstvo in sodelovanje, ki mu je malo takih», je dejal Metod Rotar.

«Spoštovali smo te zaradi tvoje delavnosti in poštenosti v najbolj plemenitem izrazu in obsegu te besede, zaradi izjemne sistematičnosti in vedno trezne presoje. Bil si nam resnično v oporu v iskanju čim boljših rešitev pri našem delu in v popravljanju naših lastnih pomanjkljivosti. Veličko si znal, veliko si vedel, tako da nam je bil tvoj nasvet pa tudi tvoj pošten opomin resnično nekaj, kar je v življenu redko dano. Od tebe smo se učili in, če kdo, potem si bil ti nam in vsej okolici res za zgled, kaj pomeni spoštovati delo in živeti od svojega dela ...»



Vsi smo te poznali kot pravega Gorenca, kot moža trdega značaja, ki se nikdar ni obnašal po dnevnu vremenu in vse smo cenili in spoštovali tvoj smisel, da je treba najprej zasluziti in nato varčno trošiti. To smo razumeli kot sestavino tvojega pogleda na svet, ki ni bil omejen s tem, da je dobro samo meni, ampak je vedno vseboval pogled tudi to, kako živijo drugi in kako bomo prihodnjim generacijam zagotavljali boljši jutri. Radi smo te imeli zaradi tvojih navad, hitrih korakov, tihega nasmeška, prepričljivih besed, žarečih oči, prave ljubezni do narave, do vsega lepega — knjige, pesmi, slike. Radi smo te imeli in bili smo prijatelji ne samo zato, ker smo delali skupaj, ampak predvsem zaradi tega, ker si imel dovolj posluha tudi za razlike med nami, za spoznanje, da smo se za prijateljstvo odločili, da bi živelji bogatejše življenje in da bi naše delo imelo več smisla in več rezultatov — to smo bili ves čas, takrat, ko smo bili skupaj in takrat, ko smo se ločili na razne kraje domovine, pa tudi svesti ...

Prihajali bomo na Bohinjsko Belo, da počastimo tvoj spomin. Ohranili bomo naše prijateljstvo in skušali delati in živeti tako, kot si nis učil in z nami sodelovali ti ...

Spremembe dogovora o razporejanju dohodka

Radovljica — Občinski izvršni svet je na zadnji seji obravnaval in sprejel predlog sprememb in dopolnitve dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letošnjem letu. Na ravnici so predlagane spremembe že sprejeli, prav tako večina občinskih izvršnih svetov.

V razpravi so udeleženci dogovora največ pripomemb izrekli v zvezi z novostjo, ki omogoča povečanje sredstev za osebne dohodke na račun zmanjšanja zakonskih, samoupravnih in pogodbenih obveznosti iz dohodka in čistega dohodka. Odbor udeležencev dogovora je menil, da v vedno bolj zaostrenih gospodarskih razmerah, ki zahtevajo dodatno zmanjševanje vseh vrst porabe, biva predlog za zmanjšanje rasti obveznosti iz dohodka in čistega dohodka še večjo veljavno. Zato je takšen predlog ponudil v sprejem.

Z zmanjšanjem zakonskih, samoupravnih in pogodbenih obveznosti iz dohodka in čistega dohodka, z zmanjšanjem deleža sredstev za namenske skupne porabe in sredstev za stanovanjsko gradnjo bodo v organizacijah združenega dela lahko povečali sredstva za osebne dohodke. Seveda pa ne bo moglo iti preko vseh meja, saj skupno povečanje sredstev za osebne dohodke ne sme presegati dosežene rasti čistega dohodka.

Ze delavcev izven gospodarstva pa bodo ostale dosedanje usmeritve, ki so pogojene z doseženo rasto dohodka in čistega dohodka, na katerega pa naj bi tako kot v gospodarstvu vplivalo zmanjšanje obveznosti.

Novost v gorjanskem vrtcu

Gorje — Gorjanska mladež je na igrišču otroškega vrtca v Gorjah pred kratkim dobila nove plezalne naprave. Ena so na pobudo društva prijateljev mladine kupili krajani Gorji, za drugo je denar prispevala vzgojno varstvena organizacija Radovljica. Otroško igrišče je tako sedaj opremljeno z dvema plezaloma in z novo drsalno desko (tobogan). Kupili so jih v begunjski tovarni Elan, gorjanska mladež pa se jih je seveda razvesila. — Jože Ambrožič

Dodatki kmetom borcem

Radovljica — Koordinacijski odbor za vprašanja borcev NOB pri občinski skupnosti socialnega varstva, ki je pristojen za odločanje o zahtevkah za priznanje pravice varstvenega dodatka kmetov-borcev, je lani to pravico prinal 42 upravčencem v občini. V ta namen so lani skupaj odobrili 94.500 dinarjev, ki jih je prispevala skupnost pokojninsko invalidskega zavarovanja Slovenije.

Borčevsko srečanje na Kokrici

Kokrica — Odbor skupnosti borcev brigad, ustanovljenih v Sovjetski zvezdi, ki so se kasneje borile na Šremski frontu, vabi na občni zbor in tovarisko srečanje, ki bo 31. julija ob deseti uri v Kulturnem domu na Kokrici pri Kranju, Cesta na Brdo 38. Vsi borci bodo prejeli spominske listine in značke. Zbor bo popestil kulturni program, nadaljeval pa se bo s tovariškim srečanjem. Vpis v spominsko knjigo in popis anketnih listov bo med 8. in 10. uro v Kulturnem domu. Vabljeni!

Srečanja invalidov

Kranj — Društvo invalidov Kranj prireja 20. in 27. avgusta letos na Polkjuki piknik za svoje člane, 3. septembra pa ob Planšarskem jezeru na Jezerskem srečanje gorenjskih invalidov. Za vse tri srečanja se lahko invalidi prijavijo v društvenih prostorih na Begunjski 10 v Kranju (stavba krajevne skupnosti Vodovodni stolp) 2. in 16. avgusta. Med tem bodo prostori zaradi dopusta za prijavo.

Praznik krajevne skupnosti Naklo

Naklo — V spomin na odhod 26. borcev iz Cegelnice, Strahinja, Naki, Kranja in Kokrice v boj proti okupatorju 26. juliju 1941 je krajevna skupnost Naklo ta dan sprejela za krajevni praznik.

Letos poteka uvedba uličnega sistema v Naklu in na Pivki, kjer bo imenovan dvajset novih ulic. Na predlog DPO Nakla je skupština KS Naklo sprejela sklep o uvedbi uličnega sistema, predlog pa je z odlokom na seji zborna krajevne skupnosti sprejela skupština občine Kranj. V spomin na NOB je tretjino ulic pojmenovanih po prvoborcih s področja naklanske krajevne skupnosti, glavna ulica pa nosi ime Cesta 26. julija. Uvedba uličnega sistema bo potekala z menjavo hišnih tablic od petek do desetega septembra, spremembe pa bodo veljavne prvega oktobra. Takrat bodo krajani morali spremeniti naslov v dokumentih.

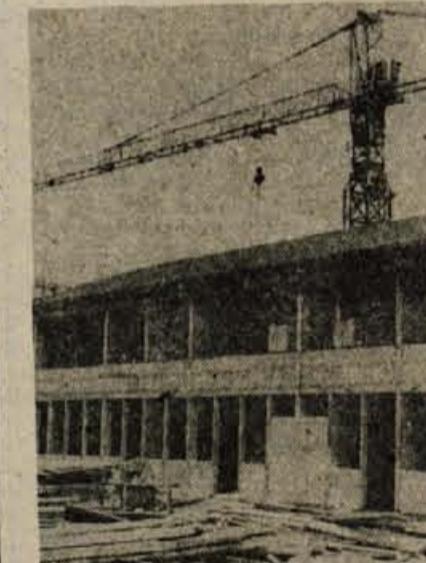
Podbrežani praznujejo

Podbrežje — Prebivalci krajevne skupnosti Podbrežje v kranjski občini slavijo 25. julija krajevni praznik v spomin na padle talce na bistriškem klancu med narodnoosvobodilno borbo. Ta dogodek označuje letos več prireditve v dneh pred praznikom in po njem.

V sklopu praznovanja je domačo gasilsko društvo odprlo v nedeljo, 24. julija, nov protipožarni bazen v Dolenji vasi. Svečanost, ki so se je poleg članov društva udeležili tudi drugi krajani, so popestrili s podelitvijo priznanj in poohval najprizadenejšim gasilcem ter z mokro vajo, na kateri so sodelovali člani in pionirji.

V soboto, 30. julija, ob 20. uri in 30 minut bo pri spomeniku na Bistriči osrednja proslava, na katero vabijo krajevne organizacije vse občane. Med slovesnostjo bo govoril predsednik krajevne organizacije ZZB NOB Edo Petek, za proslavo pa pripravlja tudi kulturni spored.

Praznovanje bodo Podbrežani zato krožili s športnimi srečanji. V njih bodo sodelovali mladi domačini. — (S)



Zdravstveni dom pod streho — Na Svetju v Medvodah delavci kopalskega Stavbenika gradijo nov zdravstveni dom, ki bo velika pridobitev za Medvodčane in okoličane. Objekt, ki so ga pravkar spravili pod streho, bo veljal 167 milijonov dinarjev, zbrali pa so jih pretežno s mopriskovkom. Dom bodo dogradili prihodnje leto. — Foto: J. Sitar



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE
Kranj, C. JLA 2

oglaša na osnovi sklepov Komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge:

za TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF VODENJE DELA V POLNILNICI

Posebni pogoji:

- strojni, elektro ali kmetijski tehnik,
- 1 leto delovnih izkušenj v živilski industriji,
- delo je dvoizmensko;

za TOZD KMETIJSTVO KRANJ — obrat Cerkle

TRAKTORSKA DELA V POLJEDELSTVU IN ŽIVINOREJI (2 delavca)

Posebni pogoji:

- traktorist, vozniki izpit F kategorije,
- 1 leto delovnih izkušenj

KRMLJENJE KRAV (2 delavca)

Posebni pogoji:

- živilnorjec, 6 mesecov delovnih izkušenj v živilnorejci.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemajo Splošno kmetijski sektor KŽK Gorenjske, Kranj, C. JLA 2, v 8 dneh po objavi.

Čim pametnejša gradnja novih šol

Radovljica izobraževalna skupnost je izdelala temeljito analizo osnovnega šolstva, ki je podlaga za odločitev o novegradnjah — Najprej bodo dogradili šoli v Radovljici in v Lescah, nato na Bledu, zatem v Lipnici in v Begunjah — Tudi spremenjeni šolski okoliši sledijo cilj, da šole ne bodo prevelike.

Radovljica — V radovljiski občini zbirajo sredstva v višini 1 odstotka od kosmatih osebnih dohodkov za gradnjo novih osnovnih šol. Že tedaj, ko so se odločali za namensko zbiranje denarja, so obljudili, da bodo pripravili temeljito analizo razmer v osnovnem šolstvu, kar bo osnova, kje in kdaj bodo gradili nova šolska poslopja. Izobraževalna skupnost je sedaj analizo pripravila, preostala je že obravnavo na številnih ravneh, na jutrišnji seji jo bodo pretresli še delegati občinske skupštine.

Cilj dolgoročnega pogleda na razvoj osnovnega šolstva je kar najbolj pametna gradnja novih osnovnih šol. Kolikor se pač da, naj bi počasi izenacili velikost šol. Šole naj načeloma ne bi imele več kot 1000 in manj kot 400 učencev, saj strokovnjaki pravijo, da je zavoljo ekonomskih, pedagoških in socioških razlogov najbolje imeti šole s po 700 učencem. Gradnje novih šol bodo seveda spremjale bodočo stanovalsko gradnjo, pri tem pa bodo imeli pred očmi, da bo učencevna pot do šole čim krajska. Da ne bodo razmetvali denarja, se bodo izognili razdrobljenim in nedokončanim grdnjam na več krajih.

Zanimiva je novost, da meje šolskih okolišev ne bodo več zabetonirane. Duša šolska poslopja čim bolje izkorisčena in da bodo imeli vsi učenci čim bolje organiziran po uk, bodo šolske okoliše spremenjali. Seveda ne na hitro in vsako leto, kar bi prineslo veliko problemov, temveč bodo spremembe veljale nekaj časa.

NAJPREJ BODO GRADILI V RADOVLJICI IN V LESCAH

Sleditev takšnim ciljem narekuje, da bodo matično šolo v Radovljici povečali le toliko, da bo lahko v prihodnjih letih sprejela vse otroke iz krajevne skupnosti Radovljice in otroke višjih razredov iz krajevnih skupnosti Mošnje, Brezje in Ljubno. Število učencev se tako ne bo bistveno povečalo in šola bo imela tja do leta 2000 nekaj več kot 1000 učencev. Šole ne bodo več dograjevali, če bo treba bodo v Radovljici zgradili še eno, na drugem kraju.

Matična šola v Lescah bo tja do leta 1991 prevzela del učencev, ki bi sicer obiskovali radovljiski iz krajevne skupnosti Lancovo in učence višjih razredov iz krajevne skupnosti Begunje. Ti dve področji pa bosta kasneje odpadli in le še šolo bodo obiskovali le domači učenci.

S takšno usmeritvijo se bodo izognili preveliki šoli v Radovljici, saj se prav ta danes ubada s prostorsko stisko. Tako bodo gradili v Radovljici in v Lescah in dobili dve pravšni šoli. Zgradili bodo 16–18 učilnic s pripadajočimi ustrezanimi prostori, toliko, kot so sprva načrtovali.

Ko bodo dogradili šoli v Radovljici in Lescah bo prišla na vrsto blejska. Računajo, da v naslednjem srednjoročnem razdobju, saj tamkajšnja problematika dajšega odlaganja ne dovoluje.

V tretji fazi pa bosta prišli na vrsto šoli v Lipnici in v Begunjah. Šolo v Lipnici bodo torej prenovili po letu 1991, ko bo povečana za toliko, da bo lahko prevzela tudi otroke iz krajevne skupnosti Lancovo in imela zmogljivost 440 učencev. Dotlej bo nespremenjena tudi šola v Begunjah, ki bo nato iz štirirazredne šole postala popolna osemletka in pokrila vse potrebe krajevne skupnosti.

Tako zastavljen dolgoročni program izgradnje osnovnih šol pa bo tudi po letu 1987 terjal nadaljnjo zbiranje sredstev v višini 1 odstotka od kosmatih osebnih dohodkov.

SPREMENBE ŠOLSKIH OKOLIŠEV

Dolgoročno zastavljenemu vrstnemu redu gradenj novih šolskih poslopij se morajo seveda prilagoditi tudi šolski okoliši, kar seveda predstavlja zanimivo novost. Novost zavoljo tega, ker danes vseprav še niso doumeli, da je šola z več kot 1000 učenci prevelika in starim šolskim poslopjem nenehno dograjevajojo nove učilnice, pri tem pa ne pomislijo, da bi bilo pametnej zgraditi na drugem kraju novo šolo. Tudi iz ekonomskih razlogov, da ne govorimo o pedagoških.

V radovljiski občini poslej šolski okoliši ne bodo več zabetonirani, spremenjali se bodo skladno z novimi prostorskimi razmerami. Učenca bodo tako usmerjali na šole, kjer bodo pogoji za njihov pouk najboljši. Tako ne bo več na eni strani prenatpanih šol z več izmenami, na drugi strani pa ne povsem polnih šol.

Po dograditvi šolskih poslopij v Radovljici in v Lescah bo šolski okoliš osnovne šole v Radovljici obsegal krajevne skupnosti Radovljica, Mošnje, Ljubno in Brezje. Šolski okoliš osnovne šole v Lescah pa krajevne skupnosti Lesce, Lipnica in Begunje.

Ko bodo dogradili šolsko poslopje v Lipnici, bodo tja usmerjeni tudi učenci iz krajevne skupnosti Lancovo. Z dograditvijo šole v Begunjah bodo vsi tamkajšnji šolarji obiskovali šolo v domačem kraju.

Seveda bo lahko prišlo tudi do tegega, da bodo šolarji iz iste krajevne skupnosti vključeni v različne osnovne šole. Če se bo izkazalo, da je potrebno in utemeljeno, bo o tem odločala skupščina izobraževalne skupnosti s sodelovanjem občinskega izvršnega sveta.

M. Volčjak

Poskusno obratovanje v Naklem

Poskusni zagon nove asfaltne baze je opravičil pričakovane zmogljivosti — Za poskusno obratovanje je treba uskladiti še posamezne dele baze

Naklo — Stara asfaltna baza v Naklem trenutno še obratuje, vendar bo, kot kaže, konec tega oziroma v začetku prihodnjega leta že začela poskusno obratovati nova asfaltna baza. Po programu bi le-ta moral

začeti obratovati že 1. aprila letos. Vendar pa je pri montaži prišlo do nekaterih težav, za kar je krivo štiriletno uskladiščenje opreme in čakanje na montažo.

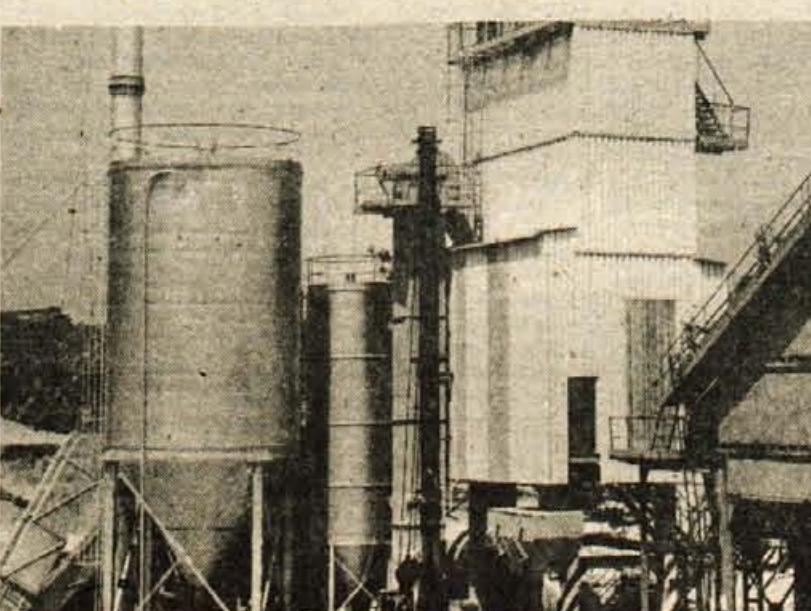
Poskusni zagon nove asfaltne baze pred dnevi, kot nam je povedal Bogdan Drinovec s Cestnega podjetja Kranj, pa je povsem opravičil pričakovane rezultate oziroma zmogljivosti. Z novo asfaltno bazo bodo lahko naredili 160 do 180 ton asfaltne zmesi na uro. Pri poskusnem zagonu so proizvedli okrog 2000 ton asfalta, nakar se je začelo umerjanje tehnic in računalniške obdelave receptorja.

V Cestnem podjetju v Kranju ugotavljajo, da je proizvajalec opreme izpolnil obljube glede varstva okolja, vendar bodo glede tega izvajali še

meritve. Prav tako so opravičili zaupane naloge domači proizvajalcji, predvsem Kovinarska Krško s kooperantom in kranjsko Iskra, ki je bila projektant in hkrati izdelovalec komandnega pulta.

Poskusno obratovanje strojnih naprav asfaltne baze bo trajalo tri meseca, celotne baze pa dve leti. Za pridobitev uporabnega dovoljenja je treba pridobiti še nekatera soglasja, urediti prometne površine in požarnovostno zaščito. Predvidena je tudi sanacija grajmoznice, v kateri je asfaltna baza. Tako bodo uredili nove deponije kamnitih agregatov, brežine in nov priključek na priključno cesto za komunalno cono. Ker pa bo sedanja asfaltna baza imela tako imenovani nadomestni značaj, spredno potekajo tudi priprave za kasnejšo preselitev na novo lokacijo v skladu z družbenim dogovorom o izgradnji asfaltne baze.

A. Ž.



Ze poskusni zagon nove asfaltne baze v Naklem je opravičil pričakovane zmogljivosti.

Turizem naš vsakdanji

Velika planina na poti k ozdravljenju

RTC Velika planina se še ni izkopala iz izgub, našla pa je pot, kako ozdraviti bolnika po poldrugem desetletju. — Člani samoupravne interesne skupnosti Velika planina niso hoteli vlagati sredstev za kritje izgub

Velika planina — Še do nedavno ga za RTC Veliko planino nihče ni imel dobre besede. Že petnajst let z njenim razvojem ni bilo nič, skoraj prav toliko časa je izkazovala izgubo tako na žičnici kot v gostinstvu, stare naprave niso vzbujale zaupanja med obiskovalci, odnos gostincev do gostov je le-te odbijal, za vsem pa so tičali tudi neurejeni samoupravni odnosi in neprimerna samoupravna organiziranost. Velika planina je pristala integrativen delovni organizaciji Golfturist, ki ima svoje temeljne organizacije vsepravšod po Sloveniji, do te na Veliki planini pa je imel ves čas mačehovski odnos. Pred tremi leti so v Kamniku ustanovili samoupravno interesno skupnost Velika planina, v kateri so združili uporabnike iz kamniške, domžalske in ljubljanskih občin, da bi z druževanjem sredstev s svobodno menjavo dela zbrali nekaj denarja za razvoj rekreacijsko-turističnega centra. Tuji s to obliko organiziranosti niso kaj dosti opravili, saj sovragatelji v Veliko planino niso bili zainteresirani za nenehno krpanje izgub.

Kaže, da se je zdaj obrnilo. Ko so se sestali člani samoupravne interesne skupnosti, je bilo prvikrat slišati tudi nekaj pohvalnih besed. V letu dni so namreč uspeli najti organizacijsko rešitev, ki jim najbolj ustreza. Žičnica je prevzela pod upravo kamniško Komunalno podjetje, gostinstvo Velike planine pa bo v prihodje sodilo pod skupno streho, ki si jo bo zgradilo kamniško gostinstvo. Se vedno bolje dva gospodarja kot pa upravljalec, ki mu je razvoj deveta skrb.

O izgubah, neurejenih samoupravnih odnosi in drugih hibah, ki jih poldrugem desetletju zanemarja-

D. Z. Žlebir

Zgled gorenjske energetske skupnosti

Na Gorenjskem je vseh pet občin našlo skupni energetski interes — Lahko je zgled drugim, saj zavrača bojazen pred prevelikim številom novih energetskih skupnosti — Do konca leta morajo zaživeti vse

Gorenjska energetska skupnost, ki so jo nedavno ustanovili, je lahko zgled drugim po Sloveniji. Zavoljo dveh razlogov. Ker so jo osnovali med prvimi v Sloveniji in ker je v njej našlo svoj energetski interes vseh pet gorenjskih občin.

Morda se prav energetsko siromašna Gorenjska najbolj zaveda pomenu oskrbe z energijo. Da so najbolj vestno sledili napotkom novega republiškega zakona o energetskem gospodarstvu pa je brez dvoma tudi zasluga tistih, ki so bili zadolženi za osnivanje energetske skupnosti.

Gorenjska energetska skupnost pa je ovrgla bojazen pred porajanjem prevelikega števila novih energetskih skupnosti. Zakon je namreč ponudil možnost, da vsaka slovenska občina dobi lastno občinsko energetsko skupnost. Hkrati pa je poudaril, da je takšno skupnost moč ustanoviti tudi več občin skupaj.

Sprva je bila bojazen upravičena, saj so bili energetski interesi marsikaj razdrobljeni po posameznih občinah. Kasneje pa so se nekako zaokrožili po posameznih pokrajinh in energetsko zaokroženih celotah. Tako bodo občinske energetske skupnosti delovale v okviru enajstih območij.

Za pospešitev ustanavljanja energetskih skupnosti se je na junijski seji zavzel tudi zbor združenega dela slovenske skupščine. Dal je napotek, da bi že do konca julija ustanovili vse občinske energetske skupnosti. Za tem naj bi se pred koncem leta izoblikovali tudi posebno energetsko skupnost za elektrogospodarstvo in premogovništvo, ter posebno energetsko skupnost za nafto in plin pa tudi republiško energetsko skupnost. Torej mora že pred pričetkom prihodnjega leta v Sloveniji zaživeti 14 energetskih skupnosti na občinskih in na republiški ravni.

Na Gorenjskem so se v energetsko skupnost povezale občine Jesenice, Radovljica, Kranj, Tržič in Škofja Loka. Najprej so organizacijam združenega dela v krajevnih skupnostih ponudili ustanovitveni samoupravni sporazum in od vseh 704 je sporazum podpisalo 415 udeležencev. Odločili so se za dvodomno skupščino interesne skupnosti, ki ima v zboru izvajalcev (dobjavitev energije) 18 delegatskih mest, v zboru uporabnikov pa 25 delegatskih mest.

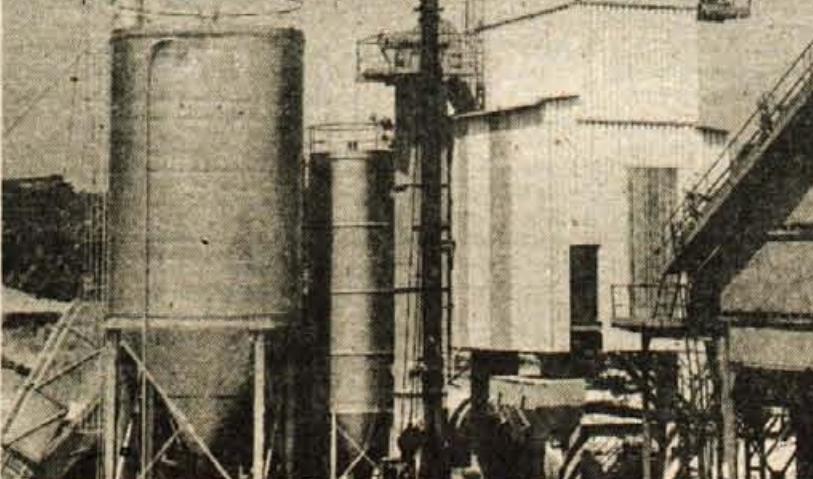
V energetski skupnosti bodo ugotavljali potrebe po energiji, planirali razvoj energetskega gospodarstva in sprejemali načrte graditve objektov za daljinsko ogrevanje, distribucijskih objektov in skladišč za goriva. Besedo pa bodo energetske skupnosti imelo tudi pri določanju cen daljinskega ogrevanja in cen plinov v lokalnih območjih, pri programiraju racionalnega ravnanja z energijo in tudi pri določanju vrstnega reda redukcij električne in toploste energije, zemeljskega plina, naftnih derivativ in premoga. Seveda pa bomo pri redukcijah morali upoštevati splošne okvire, ki veljajo po vsej Sloveniji.

Spomnimo se še nereda, ki je nastal na Gorenjskem, ko je pozimi primanjkovalo plina. V vsaki občini so se odločali drugače in izdajali najrazličnejše bone. V bodoče se nam torej na tem področju obeta večji red in merila, ki bodo veljala za vso Gorenjsko.

M. Volčjak

varčujmo z energijo!

inles **kombivak**



Ze poskusni zagon nove asfaltne baze v Naklem je opravičil pričakovane zmogljivosti.

Ni ga čez dober nasvet

Preverite hranilno knjižico

Menda se težave ne začnejo same po sebi. Največkrat jih povzročimo sami. Toda kaj rado se zgodi, da potem eni sledi druga... Vse skupaj se je začelo takrat, ko z oblubami, da bo čez poletje na voljo več bencinskih bonov, ni bilo nič.

Ni bilo kaj dosti izbirati. Z avtom in prikolico bo treba na vlak, če hočemo priti do Splita in potem uživati v enem od kampov v Dalmaciji. V Ljubljani smo kupili karto s povratkom čez štirinajst dni in se naložili na vlak. Če odmislim priprave, nakladanje, razkladanje in gnečo, ki so rahljali živce, je bilo vse skupaj kar znosno.

Utaborili smo se kot običajno. Lepemu in toplemu dnevu je že prvi večer sledil hladen tuš. Cene v kampu so bile precej višje, kot smo računali. Izračun je pokazal, da bomo s prihrankom na hranilni knjižici nekako zdržali do konca. Še dobro, da imamo že plačano pot za nazaj.

Jutro je bilo vetrovno in kilavo. Že pred poldnevom nas je začel prati dež. Bil je vztrajan in sonca kot načas ni bilo. Shladilo se je in otroci so začeli pokašljevati. Po tednu dni hladnega in deževnega dopustovanja pa je nenadoma udarilo. Zjutraj sta imela oba otroka hudo vročino. Nismo bili edini, kajti pri zdravniku je bila nepopisna gneča.

Treba bo čimprej domov. Kaže, da je mumps. Do rezervnega povratka z vlakom je bilo še teden dni. Rezervacija velja, toda spremeniti se je ne da. Po prepričevanju in prošnjah se je le našel prostor na vlaku za avto in prikolico. Seveda pa je treba povratak plačati posebej... Grem v banko, da dvignem prihranjeni znesek s hranilne knjižice.

Mlado bitje pri okencu v banki me sumljivo pogleduje. Razloži mi, da naj malo počakam, da dobri iz Kranja obvestilo o potrjenem saldu na hra-

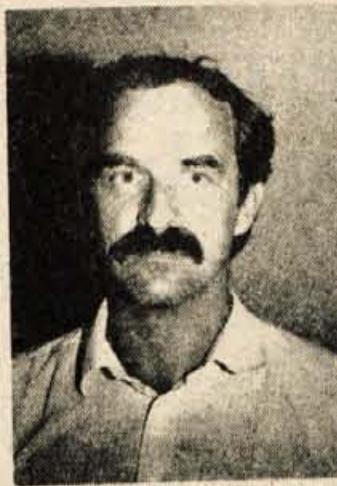
nili knjižici. Končno zavzoni telefon. Skoraj mi vzame sapo, ko zvem, da se saldo na hranilni knjižici ne ujemata s podatki terminala v Kranju. Ne morem dvigniti niti dinarja, če pa vztrajam, moram počakati, če se bo Kranj strinjal, da mi zaračunajo kazenske obresti... Ni mi šlo v glavo, kje in kaj se je zataknilo, saj sem prihranjeni denar zasluzil.

Postalo mi je vroče. Kartu za vlak moram kupiti najkasneje čez pol ure. Do postaje imam dobre četrt ure. Vlak odpelje čez dobri dve uri, pa še nisem plačal računa v kampu in vso opremo je še treba pospraviti...

Iz brezihodnega položaja me je na vso srečo potem rešil radio in napovedovalka, ki je sporočila, da bo ura šest. Bile so torej le zares mučne sante.

Vendar pa vse skupaj le ni tako nedolžno. Prav lahko bi se zgodilo, da bi bilo tudi res. Pred štirimi meseci se je namreč pri nakazilu osebnega dohodka na hranilno knjižico Ljubljanske banke nekaj zataknilo. Takrat se je napaka ugotovila in razčistila v nekaj minutah. Vendar pa po štirih mesecih uslužbenka v banki se vedno ugotavlja, da se saldo na knjižici ne ujemata s podatki v terminalu. Očitno so v banki pozabili praviti napako v terminalu in zato ta hip še vedno ne morem dvigniti celotnega prihranjenega dinarja s hranilne knjižice. Razlika, ki je ne smem dvigniti, znaša točno vloženi enomesecni zaslužek. Čigav je torej ta denar, ki sem ga zaslužil in naložil na hranilno knjižico Ljubljanske banke, pred štirimi meseci, če ni moj... Še dobro, da sem vse skupaj odkril pred odhodom na dopust.

A. Zalar



Pričakovani polletni rezultati

Direktor Temeljne organizacije združenega dela Gostinstvo v Živila Kranj Ivan Demšar: »Nova organiziranost nam bo omogočila obnovno nekaterih večjih obratov.«

Kranj — Po združitvi delovnih organizacij Živila in Central v Kranju so se lani v novi delovni organizaciji takoj lotili drugačne notranje organizirane. Ob združitvi so namreč v Živilih nastale štiri temeljne organizacije gostinstva in sicer Živila, Central, Zelenica Tržič in Plannika Kamnik. Odločili so se za eno temeljno organizacijo združenega dela Gostinstvo v delovni organizaciji Živila Kranj.

»Tako organizirani smo začeli poslovati 1. januarja letos,« pravi direktor temeljne organizacije združenega dela Gostinstvo Ivan Demšar. »Stanje, ki ga je podelovalo blizu 250 zaposlenih v novem tozdu (sestavljenem iz prejšnjih treh; kamniški pa se ni priključil) ni bilo ravno rožnat. Edini, ki je minulo poslovno leto zaključil z akumulacijo, je bil Živilin tozd. Centralov je bil v izgubi, tržički pa ravno na meji. Ob združitvi smo ugotovili, da se bodo akumulativne sposobnosti novega tozda Gostinstvo bistveno povečale. Stroske smo zmanjšali na račun zmanjšanja administracije in skupnih služb, manjših stroškov za reklamo oziroma nastopanje na trgu. Povečale so se možnosti pri povezovanju in nabavi, uskladili smo ponudbo in cene. Predvsem pa ugotavljamo, da smo s tem zaposlenim zagotovili boljše delovne pogoje in večjo socialno varnost. Seveda bo čas pokazal, kje je treba še spremeniti, da bodo rezultati se boljši. Trenutno ima Gostinstvo v Živilih tri poslovne enote in sicer: hoteli, gostinski obrati v zahodnem delu Kranja in v Tržiču in gostinski obrati v vzhodnem delu kranjske občine ter operativne službe. Sicer pa imamo 43 gostinskih enot, v katerih je 284 ležišč ter 2051 notranjih in 1122 zunanjih sedežev.«

Kakšni so letosni polletni rezultati?

»V letosnjem programu načrtujemo 285 milijonov celotnega prihodka, povprečne osebne dohodke v višini 14.120 dinarjev in 18 milijonov dinarjev akumulacije. Doseženi polletni rezultati so usklajeni s programom. Celotni prihodek se je povečal za 24 odstotkov, dohodek za 17, čisti dohodek za 21, povprečni osebni dohodek pa znaša 13.820 dinarjev. Slednji je sicer pod povprečjem v občini, vendar pa v povprečju v gostinski dejavnosti. Vendar pa s tem nismo zadovoljni. Prečočitve so se povečale za okrog 18 odstotkov, vendar na račun domačih gostov (26 odstotkov), prenočitev tujih gostov pa je za 29 odstotkov manj. Tako se je zmanjšal tudi devizni priliv v primerjavi z lanskim polletjem.«

Imamo pa velike kadrovskie težave. Imeli naj bi na primer 34 nekvalificiranih delavcev, imamo pa jih 106. Kar 78 odstotkov zaposlenih je žens, dnevna odsotnost zaradi bolesnika pa je 20-odstotna. Tako nam kadrovski sestav, dnevna odsotnost in nerešeni stanovanjski problemi povzročajo kopico problemov. Ob tem pa ugotavljamo, da razpisane štipendije za poklic natakarja in kuhanja ostajajo neizkoriscene.«

Kakšni pa so načrti v prihodnje?

»Napisano pravilo je, da je gostinski obrat treba vsakih pet let obnoviti. Dedičina, ki smo jo prevzeli, je zelo slaba; posebno se v tržički občini. Zato bomo praktično celotno akumulacijo v prihodnje morali nameniti za obnovo nekaterih večjih obratov. Dobiti moramo novo slastičarsko delavnico, adaptirati gostilni pri kolodvoru v Kranju, urediti gostinski obrat v Čirčah, obnoviti gostinski obrat v Lontarjevi hiši v Tržiču in se lotiti sanacije bivšega hotela Pošta v Tržiču. V hotelskem delu pa nas čaka obnova grajske gostilne v Preddvoru, rešitev problema vile Danice in Korotana na Jezerskem, Evope v Kranju... Ob sporednem reševanju stanovanjskih in kadrovskih problemov pa bo do konca tega srednjeročnega obdobja to kar dovolj velik zalogaj.«

A. Zalar

NA DELOVNEM MESTU

Poroke, rojstva in smrti

všeč mi je dečati z ljudmi. Poleg porok, rojstev in smerti opravljam tudi delo referenta za osebna in državljanska stanja. To delo obsega zbiranje podatkov o sprejetju novih in odpuščanju prejšnjih državljani, o zdemicih in izseljencih, sodelujemo z našimi in tujimi konzulati. Tu se oglašajo tudi tisti, katerih namen je spremeniti osebno ime ali priimek. Teh primerov je okrog petdeset letno. Večino spremjamamo priimek otrok, katerih starši se poroče šele po rojstvu otroka in ne vedo, da kliju temu, da starša nista poročena, lahko prevzamejo priimek po ocetu.*

Poroke so gotovo zanimivejši del vašega poklica. Kakšno je vaše delo pri tem?

»Ko se oglašajo bodoči zakonci, jih najprej seznamim z dokumenti, ki jih rabijo za sklenitev zakonske zvez. Kasneje se dogovorimo za dan in uro poroke. Čeprav poročamo le v sobotah, vedno upoštevamo želje mladoporočencev in števila poroč naomejimo. Tako je največ zakonskih zvez sklenilo 22. novembra leta 1969, ko smo v enem dnevu poročili kar stiriindvajset parov.«

Ponavadi je to število med šest in dvajset, odvisno od letnega časa. Pred poroko se dogovorimo tudi o priimu novoporočencev in o tem ali se bodo poročili z izmenjavo prstana ali ne. Čeprav nekateri menijo, da je izmenjava

poročnih prstanov zastarela, se jih večina še odloča za poroko s prstani.

Pri sklepanju zakonske zvez pa se lahko pojavi tudi različne ovire: to je lahko večja ali načeljiva bolezen enega ali obeh zakoncov, če sta bila bodoča zakonca že prej poročena in se še nista razvezala (eden ali oba), če sta v bližnjem sorodstvu. Vendar o teh porokah odloča socialno skrbstvo.

Ko je vse to urejeno, obvestimo enega od sedmih delegatov, ki jih imenuje skupščina, ta pa jih nato v soboto poroči. Zaželimo jim srečo v skupnem življenju in s tem je naše delo končano.

Posebna zanimivost so zlate in biserne poroke. Lani je bilo šest zlatih porok, biserne pa do prejšnjega tedna ni bilo že enajst let.«

Vaše delo je tudi vpisovanje rojstev in smerti.

Rojstev pri nas vpišemo zelo malo, saj se vpisujejo na kraju rojstva, v Škofji Loki pa ni porodnišnice. Tako so pri nas vpisani le tisti, ki se rode doma ali v zdravstvenem domu. Smrti v matično knjigo zapišemo povprečno stotinjak letno, kajti tudi smrti se vpisujejo v matično knjigo na kraju dogodka, danes pa veliko ljudi umre v bolnicah. Da pa imamo podatke o rojstvih in smrtih zbrane tudi mi, za to poskrbi prijavna služba, s katero tudi sodelujemo.*

V. Primožič

Mira Kavčič, matičarka in referent za osebna in državljanska stanja

Poroke, rojstva in smrti so trenutki, pri katerih pomislimo na matičarja. Treba je stopiti na matični urad, se posvetovati, prijaviti, odjaviti. Ze štirinajst let na matičnem uradu v Škofji Loki srečujemo Miro Kavčič, ki je v teh pomembnih trenutkih vedno pripravljena pomagati in svestovati.

»Za matičarko sem se odločila čisto po naključju. Iskala sem službo, prijavila sem se na razpis in dobila delo. Naredila sem tečaj za matičarja, delo mi je postal všeč in odločila sem se, da ostanem. Delo je zanimivo, raznoliko,

Banka o zadolževanju v tujini

Kranj — Na skupni seji konference poslovnih enot in članic Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj, so delegati brez razprave sprejeli in potrdili predlog statutarne sklepa o zadolžitvi Ljubljanske banke v tujini. Dosedaj veljavna določila Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in Statuta LB niso bila zadostna pravna osnova za sklepanje pogodb o najemanju posojil v inozemstvu za izvajanje programa ekonomske stabilizacije. V teh aktih ni določila, ki bi izvršnim organom banke dovoljevalo, da bi se le-ti v imenu banke individualno in solidarno zadolževali v smislu zagotovitve deviz za zunanjost likvidnost Jugoslavije v predvidenem obsegu. Ta dva samoupravna akti sta predvidevala samo možnost zadolžitve, ki je povezana z interesom ustanoviteljev banke. Sedaj gre za širšo solidarnost v Jugoslaviji.

Na osnovi statutarne sklepa bo Ljubljanska banka-združene banke lahko posamično in solidarno z drugimi pooblaščenimi bankami in Narodno banko v tujini najemala finančne in komercialne kredite ter kredite za refinansiranje zapadnih obveznosti do tujine. Iz teh sredstev bo Ljubljanska banka odobravala devizne kredite vsem jugoslovenskim OZD za financiranje uvoza sировin, repromateriala, rezervnih delov ter drugih gradiv za proizvodnjo blaga za izvoz na konvertibilno tržišče.

S tem statutarnim sklepom so članice Ljubljanske banke dale velika pooblaščila Izvršnemu odboru banke in obenem izrazile veliko zaupanje v odgovorno ravnanje s krediti in odločanje v imenu in za račun članic.

I. S.

Tu so naše korenine

Kranj — V Kranju bo do srede avgusta že druga poletna šola slovenskega jezika, ki jo za potomce izseljencev, zdomcev in zamejcev pripravlja Slovenska izseljenska matica, njen program pa izvajata Filozofska fakulteta in Gimnazija v Kranju.

Minuli teden se je zbral 40 slateljev iz 14 držav in vseh celin, ki se zaradi svojih korenin še čutijo Slovenci. Kar za tretjino večja udeležba kot lani dokazuje, da zanimanje za slovenski jezik narašča in da ta interes velja z nadaljevanjem šole spodbujati, krepliti in poglabljati. Na lanskoletnih izkušnjah so organizatorji zasnovali tudi letošnji program šole, ki poleg učenja sloveničnih zakonitosti slovenskega jezika vsebuje tudi zgodovino slovenske književnosti in zgodovino slovenstva, njen temeljni namen pa je preko druge generacije izseljencev okrepiti most med izseljenimi Slovenci in matično domovino.

Kako te vezi čutijo mladi ljudje, rojeni slovenskim staršem v tujini, smo skušali izvedeti v pogovoru z njimi.

15-letni **Valentini Završnik** iz Francije slovenska beseda gladko teče. Nič čudnega, saj s starši, oba sta Slovenca, govorji v maternem



Mira Čuček

prav nosi lepo slovensko ime, očetov jezik slabovladava.

»Oče je Slovenec, a v družini smo vselej govorili materni jezik. Vendar bi se rada naučila slovenskega jezika in spoznala korenine, iz katerih izraščam. Zato sem se vpisala v poletno šolo slovenskega jezika. Za začetek bi se rada znala vsaj sporazumevati in seveda izvedeti kaj o Jugoslaviji in njeni kulturni.«

Diego Andrez-Gomez je rojen v Argentini, njegova mati je Primorka.

»Doma smo vedno govorili materni jezik, pravzaprav primorsko narečje, zato bi se na slovenski šoli rad slovenično izpopolnil, se naučil prav brati in pisati. Pred 4 leti sem tu v materini domovini in znanje slovenščine mi je prišlo zelo prav. Koristilo mi bo tudi v slovenskem klubu v Argentini.«

Tudi zakonca Oscar Martin in Amalia Molek prihajata iz Argenti-

ne. Oscarjevi starši so Slovenci, vendor otroka niso učili slovensko, kajti obvladali so le primorsko in dolensko narečje. Amalia nima slovenskih prednikov, vendor se je odločila skupaj z možem naučiti slovensko. V Sloveniji bosta ostala vse leto, saj bosta kot štipendista Slovenske izseljenske matice študirala na likovni akademiji v Ljubljani. Z njima je tudi 4-letna hči Nadja.

»Starši so že 1927. leta odšli v Argentina,« pravi Oscar. »Dosej so dvakrat obiskali domovino. Midva sva tu prvkrat. Žena je slikarka grafičarka, jaz pa izložbeni aranžer. Oba se nameravava v Ljubljani, kjer je stičišče svetovnih umet-



Diego Andrez Gomez

nostnih tokov, izpopolniti. Slovenski jezik, ki se ga bova učila na poletni šoli, je star in zelo zanimiv, Slovenija pa ima tudi bogato folklorno izročilo. V prihodnjem letu bova spoznanja o vaši kulturi še poglobila.«

D. Z. Žlebir



Valentina Završnik

jeziku. Domovino obiše vsako leto, v Parizu pa enkrat tedensko obiskeuje tečaj slovenskega jezika.

»Starsi so želeli, da bi se naučila slovensko, saj se nameravamo čez nekaj let vrneti. V poletni šoli bi rada slovenčino slovenično izpilihla, želim pa se seznaniti tudi s tukajšnjim načinom življenja. To mi ne bo težko, saj imam v Kranju že več let dobre prijatelje.«

Mira Čuček iz San Francisca v ZDA je v Sloveniji že drugič. Če-



Oscar Martin in Amalia Molek

Jezikovno razsodišče (108)

Sporočilna kultura pa taka

»Danes zjutraj sem vstopila v Integralov mestni avtobus in vrgla v nabiralnik 15 din za vozovnico za hčerkko in zame. Sofer je začel nesramno kričati name v srbohrvatskem jeziku. Šele čez nekaj časa sem uspela razumeti, da so se vozovnice podražile. Rekla sem mu, naj govorji slovensko, ker ne razumem srbohrvatskega jezika. Odgovoril pa mi je: „Sramota za vas što ne razumete Titov jezik!“ Mislim, da bi moral delavci iz drugih republik, ki delajo pri nas, vsaj delno obvladati slovenski jezik, verjetno pa bi za to morala poskrbeti njihova delovna organizacija. S tovarškimi pozdravi A. H. s Titove iz Ljubljane.«

Izkušnja našega vsakdanjika, kakršnih si ne želimo in tudi potrebe niso. Najprej voznikovo neprimereno vedenje do stranke: pogosto ni dovolj potrežljiv, prijazen, morda celo ljubezniv, ampak je večkrat kot sitna kislica, ki svojo slabo voljo stresa na potnike (v tem ni razlik glede na jezik, ki ga govorji). Dostikrat pač pozabimo, pa nikar ne bi smeli, da smo v službi za druge, ne zase, in da ima potnik v javnem govorju tako rekoč zmeraj prav. Tudi če je potnik siten, mu ne smemo vračati šilo za ognjilo, kar so včasih rekli, oz. milo za drago! kar danes večkrat slišimo in tudi bolje razumemo. Še manj imamo pravico zvišati ton, če stranka ni tako rekoč ničesar zakrivila. Kakor v našem primeru, ko pač ni vedela, da se je voznina povečala. Res je pač, da je bil voznik tisto jutro že »naštete« opozoril na zvišanje voznine in je bil zaradi tega verjetno tudi že utrujen in naveličan, toda – služba je služba, obvezuje nas vsaj na vlijudno ravnanje z vsemi, ki imamo z njimi opravka. (Tudi sam lahko postanemo njihova stranka in si enako ne bi želeti neprimerenega ravnanja z nami.)

Zelo neprimerena pa je bila voznikova izjava glede tega, zakaj se kakršega jezika učimo in zakaj ne ter kdaj se odpovedujemo rabi svojega jezika in kdaj to nikakor ni potrebno in koristno. Obveznosti so tu obojestranske: vsi se moramo prilagoditi jezikovnemu okolju, v katerem živimo, enako Slovenci zunaj Slovenije kakor tisti, ki pridejo k nam. Pri tem je gotovo prav, da nam pomaga delovna organizacija, katere član smo, glavno breme pa mora vendarle nositi posameznik, ki se je odločil priti med ljudi z drugim jezikom, pa še v službo, v kateri se mora s strankami sporazumevati v njihovi materinščini. – Večina to tako ali tako dela. Poovsod po svetu – in ničče ne more biti izjema, če noče veljati za nekoga, ki hoče več, kakor je mogoče in prav.

Razpis srečanja literatov začetnikov

Zveza kulturnih organizacij Slovenije razpisuje 12. srečanje pesnikov in pisateljev začetnikov. Območna srečanja se bodo zvrstila jeseni, izbirno republiško srečanje pa bo februarja prihodnje leto v Gradišču v Slovenskih goricah.

Sodelujejo lahko pesniki in pisatelji začetniki, ki svojega dela še niso razen v samozaložbi izdali v knjižni obliki in še niso bili uvrščeni med najboljše v dosedanjih zaključnih republiških srečanjih. Seveda lahko sodelujejo z literarnimi prispevki v slovenskem jeziku, napisani pa morajo biti s pisalnim strojem.

Upoštevali bodo prispevke vseh vrst proze, poezije in dramatike. Avtorji jim morajo poslati v treh izvodih, označene s šifro. V posebnih ovojnici pa morajo priložiti osebne podatke: ime in priimek, točen naslov, izobrazbo, poklic, starost in seveda šifro, s katero so podpisali prispevek.

Posebna žirija bo izbrala najboljše avtorje za nastop na območnem srečanju. Prispevke bo Zveza kulturnih organizacij zbirala do 18. septembra, njen naslov pa je: Zveza kulturnih organizacij Slovenije, Ljubljana, Kiričeva 5.

NAROČITE GLAS!
ČE STE NAROČNIK,
PLAČATE MANJ ZA
MALI OGLAS.

France Vozel in Jože Volarič na Bledu

Med konstruktivizmom in grotesko

V Festivalni dvorani na Bledu sta se v okviru poletnih likovnih prireditev, ki jih organizira Likovna sekacija KUD Bled, predstavila akad. slikar France Vozel in kipar Jože Volarič iz Kranja.

Akademski slikar France Vozel pripada mlajši generaciji likovnih ustvarjalcev na Gorenjskem. Leta 1979 je diplomiral na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani in obiskoval dve leti specialko za slikarstvo pri prof. Janezu Berniku. Udeležil se je številnih razstavnih prireditve doma in na tujem.

Zgodnejše kompozicije Franceta Vozla nosijo vidne znake realističnega izhodišča. Toda prav kmalu je v slikarjevem delu sklenjen obris telesa zamenjal zabrisana ali celo prekinjena črta, prejšnji umirjeni značaj figure pa je našel nadomestilo v razgibanem telesu, napolnjem z notranjo dinamiko in razkrojenem v močnih slopih svetlobe.

Tudi prvotno plastično poudarjene oblike človeškega telesa so pri Francetu Vozlu počasi prerasle v svoje stilno nasprotnje, v slikovitost. Figure v sliki niso bile več ločene med seboj, temveč so se začele povezovati v harmonično barvno sožitje. Posledica takega razvoja je bil razpad figure v razgibano barvno in svetlobno igro oblik.

Delovanje človeškega telesnega ogrodja je slikar skusal prikazati s pomočjo najrazličnejših skeletnih form. Te so se kasneje spremene v pravi vrvež konstruktivističnih oblik, ki so jih sestavljali deli okostij, prostorsko pogosto omejeni z različnimi grafičnimi determinantami.

V novejšem obdobju slikarjevih likovnih prizadevanj je skeletne konstrukcije začelo preraščati meso, kar je povečalo slikarjeve perspektive vnašanja novih variant v oblikovanju telesnosti. Če se bodo tudi oblikovne inačice izčrpale, ostaja avtorju še vedno vrsta možnosti prenašanja figurinalnih oblik v abstraktne sfere, ki predstavlja do sedaj le malo raziskano področje umetnikovega dela.

Jože Volarič si je za gradivo, iz katerega nastajajo njegove plastike, izbral železo oziroma jeklo, ki ga vari in oblikuje v najrazličnejše figuralne skupine. V resnicu je Jože Volarič bolj naklonjen skupinski kot individualni plastiki. Celo številne, na videz samostojne figure so na svoj način povezane med seboj in jih je mogoče sestaviti v različne prizore.

Volaričev kiparstvo je izšlo iz naivnih likovnih predstav o svetu in njegovih pojavih. Sprejelo je motivni svet, ki so ga uporabljali naivci predvsem kmečko okolje z vso njegovo pestrostjo. S postopnim uveljavljanjem realističnih elementov v Volaričevem delu, se je širil krog tem, s katerimi se v prejšnjem obdobju navadno nismo srečevali, počel se je na eni strani zanimanje za zgodovinsko dogajanje in na drugi strani za sodobno življenje. Vendar Jože Volarič se zdaleč ni želel tekmovati z neko oblikovno dognano realnostjo, bolj mu je ugajal odmik v grotesknost, kar v dobrošren humor, s katerim je obogatil likovni in vsebinski izraz svojih junakov, s tem je tudi premagal statičnost figur, ki je tako pogosto obvladovala naivno kiparstvo našega časa in jih skušal čim bolj razgibati. V upodobljenih telesih se je pojavila napetost, življenje in predvsem želja po komuniciranju z obdajajočim okoljem, kar kaže skupaj s prenisiščenim izborom tem, ki prizadeto posrežajo na področje revščine in krivice v svetu, tudi na močne socialne tendence v Volaričevem delu.

Cene Avguštin

S knjižne police

Sproščajoče počitniško branje

vin meji že na iracionalno, obenem pa pomeni eno najmočnejših vsebinskih vrednot humorja in satire.

V dramskem besedilu Komisar Kriš avtor Peter Božič nadaljuje in zaostruje svoj apokaliptični opus. Drama izhaja iz človekove zmendenosti in krize. V slovenskem literarnem prostoru skoraj ni avtor, a, ki bi znaš bolje kot Božič uprizarjati stanje popolne ogroženosti. V Komisarju Krišu ta njegova značilnost pride še posebej izraza. V izdaji sta zabezeni dve besedili. Analogno nadaljevanje Komisarja Kriša je drama Avguštinova vrnitev. Čas OZNE z njim stopa pred nas v novi, literarno tragični razsežnosti in nam prinaša osebno dramo, stisko in občutje ogroženosti.

Boris Bogataj

Nove razstave v Kranju

Kranj — Po nekaj letih se bodo galerijski prostori Prešernove hiše v Kranju zopet napolnili z deli enega najpomembnejših pobudnikov povojnega galerijskega življenja v Kranju in velikega upodabljalca gorenjske krajine slikarja Ljuba Ravnikarja. Razstavo njegovih zdognjih krajin bodo odprli dve ob 19. uri v galeriji Prešernove hiše. Ogledali si jo boste lahko tja do 11. septembra.

V galeriji Mestne hiše bodo pol ure zatem, torej ob 19.30, odprli dve novi razstavi. Prva bo posvečena spominu na Štefana Simoniča. Letos mineva pet let, kar sta Kranj in Gorenjska izgubila enega svojih najbolj delavnih in nadarjenih likovnikov. Z drugo razstavo pa bo svoje delo predstavil Martin Goričanec. Razstava sodi v časovni okvir spominske predstavitev njegovega vzornika Ljuba Ravnikarja, saj se je Martin Goričanec v svojih akvarelih naslonil na tisto obdobje Ravnikarjevega slikarstva, ki je zaslužnem likovniku prinesel največ priznanj.



Gostilna BLAŽUN,
Grašič Franc,
Kranj, Cesta talcev 7

čestita cenjenim gostom in
delovnim ljudem za občinske
praznike občin Kranj,
Jesenice, Radovljica in Tržič



Modno ČEVLJARSTVO
kern Kranj, Partizanska 5

čestita cenjenim strankam in občanom Gorenjske za občinske praznike in se priporoča s kvalitetno izdelavo vsakovrstne moške in ženske obutve ter obutev za kolesarje.

V naši trgovini v Kranju, Maistrov trg (nasproti Delikatese) nudimo žensko in moško usnjeno obutev.

Kvalitetna izdelava — ugodne cene — pravo usnje.

Trgovina je odprta od 8. do 12. ure in od 14. do 19. ure, v sobotah od 8. do 12. ure.



MARIJA
PRIMC

Cesta na Klanec 3, Kranj
(v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno
in hitro izdelavo vseh vrst
ocal.

do 15. 8. zaradi dopusta
zaprto

Cenjenim strankam in občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič čestitam za občinski praznik.

JESENICE IN KRANJ

PRAZNUJETA



Frizerski salon
CILKA SATLER

in
Ekspresna kemična čistilnica in pralnica
DRAGO SATLER
Kranj, Oldhamska 14 (pri Vodovodnem stolpu)

čestita za občinski praznik — 1. avgust



ALPETOUR

Sestavljena organizacija združenega dela
Alpetour Škofja Loka

čestita vsem občanom občin Kranj,
Jesenice, Radovljica in Tržič
k njihovemu prazniku in jim želi še naprej
veliko delovnih uspehov



**Še več
v programu
gospodarstva**

Te dni praznujemo Jeseničani občinski praznik. Spominjam se prvih žrtev, prvih borcev, ki so padli 1. avgusta 1942 na Obranci nad Jesenicami. Njihov zgled in mlada življenja, ki so jih žrtvovali, so zanetili plaz upora med jesniškim delavstvom, tako, da so bili ti dogodki odločujoči pri nadaljnjem razvoju NOB.

Letošnji praznik proslavljamo v času težke ekonomske krize. Zaostreni pogoji gospodarjenja se močno odražajo tudi pri rezultatih, ki jih dosegamo v jesniškem gospodarstvu. Omejevanje osebne, skupne, splošne in investicijske porabe se že odraža pri vsakdanjem delu, saj je prvo zniževanje sredstev za te namene pomenilo iskanje notranjih rezerv, vsako nadaljnje pa žal pomeni zmanjševanje programov.

Poletni pokazatelji fizične proizvodnje kažejo minimalno rast v primeru vi z lanskim obdobjem, vendar nismo dosegli načrtovanih rezultatov. Omejene možnosti nabave surovin in nerealizirani programi na področju povezavalnil in sredstev imajo posledice tudi v jeseniškem gospodarstvu.

Pri oceni rezultativ in pri izdelavi kratkoročnih akcijskih programov govorimo, da jih poskušamo načrtovati na novih drugačnih odnosih, očenujemo, da bomo prebrodili tudi to krizo.

Zavedamo se pomembnih nalog na področju programa stabilizacije, na področju izdelave dolgoročnega plana razvoja na stabiliziranih osnovah in vzporednega razvijanja delegatskih odnosov, na katerih morajo sloneti vsi odločitve sprejetje v prehodnem obdobju.

Letos bomo zaključili nekaj novih investicij, nekatere od teh bodo finančirane iz drugega samoprispevka. Še vedno pa premalo vlagamo v gospodarske programe, ker so vsi naporji usmerjeni v realizacijo investicijskega programa v posodobitev jeklarstva.

Vsem občanom želim veliko uspeha pri skupnih naprih za dosego ciljev, ki jih načrtujemo v delegatskih skupščinah

Dipl. ing. Franc Brelih,
predsednik skupščine občine Jesenice

ŽIVILA

**Trgovska in gostinska DO
ŽIVILA KRANJ**

TOZD VELEPRODAJA
TOZD MALOPRODAJA
TOZD DELIKATESA
TOZD TRGOVINA BLED
TOZD GOSTINSTVO
**DELOVNA SKUPNOST SKUPNE
SLUŽBE**

Občanom Kranja, Jesenice, Radovljice in Tržiča iskrene čestitke za njihova praznovanja.



**Gorenjska oblačila
Kranj**

**TOZD Konfekcija Kranj in
TOZD Konfekcija Jesenice**
**Delovna skupnost
skupnih služb Kranj**

Vsem občanom Kranja, Jesenice, Radovljice in Tržiču iskrene čestitke za občinski praznik in jim želimo mnogo delovnih uspehov.

Nagrade in priznanja občine Kranj

Skupščina občine Kranj je letos 29. junija na zasedanju vseh treh zborov sklenila, da se letošnje nagrade občine Kranj podelijo Osnovni šoli Helene Puhar Kranj, Ivanu Koširju in Slavici Zirkelbach.

• OŠ HELENA PUHAR

Osnovna šola s prilagojenim programom za otroke, mladostnike in polnoletne osebe z motnjami v duševnem razvoju je bila ustanovljena leta 1956. Iz takratnega oddelka se je z leti razvila v popolno osemletko, ki danes v novih prostorih opravlja vzgojnozobraževalno in varstveno delo za otroke kranjske in tržiške občine. Nova stavba je bila zgrajena s samoprispevkom občanov, danes pa je v njen organizirana celodnevna osnovna šola s konceptom, ki upošteva tesno povezovanje in sodelovanje z zdravstvenimi, socialnimi, psihološkimi in drugimi strokovnimi sodelavci. S takim načinom dela šola uresničuje celotno habilitacijo duševno prizadetih oseb, zaradi česar se vsako leto številni absolventi te šole lahko uspešno vključujejo v življenje in delo. Izreden napredok šole pa ni bil odvisen le od splošne družbene skrbi za duševno manj razvite občane, pač pa imajo zasluge tudi delavci šole, ki so s svojim strokovnim znanjem in osebnim odnosom dosegali takšne vzgojnozobraževalne rezultate ter se za ustrezno obravnavanje problematike duševno prizadetih zavzemali, tudi izven šole. S strokovnim znanjem, prizadetnostjo in ljubeznijo do otrok pa so delavci šole, ki je svoj osnovnošolski program tudi razširila na predšolsko stopnjo in v usmerjeno izobraževanje, prispevali tudi pomemben delež k uspehom slovenskega posebnega šolstva.

• IVAN KOŠIR

Že več kot 30 let uspešno deluje v pravosodju, zdaj pa je vodja sodne enote v Kranju in namestnik predsednika Temeljnega sodišča v Kranju. Poprej je opravljal odgovorne naloge v javnem tožilstvu okraja, v senatu za prekrške okraja, občinskem sodišču v Kranju in Temeljnem sodišču v Kranju. Kot občan

Kranja je Ivan Košir s svojim neutrudnim delom v preteklosti in sedanosti doprinesel velik prispevek k razvoju naše širše in ožje družbene skupnosti, kar je prejel tudi že vrsto odlikovanj in družbenih priznanj.

Z aktivisti OF se je povezel že leta 1941, leta 1944 pa je stopil v NOV in bil težko ranjen. Po osvoboditvi se je takoj vključil v aktivno družbenopolitično delo, vrsto odgovornih nalog je opravil v ZKS, SZDL, predvsem pa v ZB NOV. Še posebej pa se je vključeval v družbenopolitično delo v okviru krajevne skupnosti Zlato polje. Težko bi bilo naštetiti vse njegove dosedanje aktivnosti v teh organizacijah od občine do republike, kot marljiv, vesten in izredno zaveden občan pa je našel tudi čas, da se je vključil v delo na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v svoji delovni enoti, kar je bilo vzor ostalim delovnim skupnostim.

• SLAVICA ZIRKELBACH

Vse svoje strokovno znanje in družbenopolitično delo je posvetila napredku šolstva tako v občini kot republiki vzgojila je številne družbenopolitične in kulturne delavce, njen najvidnejši prispevek pa je vsekakor prispevek k organizaciji in vsebinu dela osnovnih in srednjih šol, saj je sodelovala tako pri organizacijski mreži osnovnih šol, pri uvajanju novih učnih načrtov ob reformi in uvajanju petdnevnega delavnika. Sledovi njenega dela pa so vgrajeni tudi v razvoj knjižničarstva, kulture in še zlasti oštrostega varstva tako v občini kot republiki. Zirkelbachova je kot ena najbolj aktivnih družbenopolitičnih delavk v vsem povojnem obdobju ostala aktívna tudi po upokojitvi, predvsem pa v občinski izobraževalni skupnosti in skupnosti otroškega varstva. Zadnja leta pred upokojitvijo je uspešno vodila OŠ France Prešeren, pred tem pa je bila profesorica na kranjski Gimnaziji ter na Zavodu za prosvetno pedagoško službo v Kranju. Izhaja iz partizanske družine, mož ji je padel v NOB, domačina pa je požgal okupator. Slavica Zirkelbach je za svoje delo prejela že medaljo zasluga

za narod, red dela s srebrnim vencem, Prešernovo nagrado in Žagarjevo nagrado.

PRIZNANJA SKUPŠČINE OBČINE KRAJN

Na slavnostni seji bodo podellili tudi letošnja priznanja občine Kranj za leto 1983. Prejme ga Gozdno gospodarstvo Kranj, ki letos praznuje 30-letnico ustanovitve. Kolesarski klub Sava prejme priznanje za dosedanje uspešno športno dejavnost, ki ga uvršča v sam vrh jugoslovanskega športa. Med posamezniki pa prejmejo priznanja: Viktor Kosec, direktor Iskrine Tovarne Števcev, Janez Novak, predsednik krajevne skupnosti Jošt, Martin Ribnikar, vodja kadrovske službe SGP Gradbinc, Pavle Šubic, sedanji direktor Gorenjske kmetijske zadruge in Peter Tulipan, dosedanji direktor Zavoda za letovanje Kranj.

VELIKA PLAKETA OBČINE KRAJN

Na slavnostni seji bo Veliko plaketo prejel Center za socialno delo Kranj, ki je letos praznoval že 20-letnico svojega obstoja. V tem času se je iz organizacije z nizkim številom zaposlenih in manjšim številom nalog razvil v center z obsežnimi nalogami na področju preventivne in kurativne socialnega skrbstva, vse te naloge pa zaradi strokovne podkovnosti svojih sodelavcev opravlja na visoki kvalitetni ravni.

Stočlanski kolektiv Tozd Oljarica KIT KŽK Gorenjske Kranj praznuje letos 80-letnico svojega obstoja. Veliko plaketo bodo v kolektivu dobili prav na otvoritvi nove polnilnice in skladišča. Nova investicija bo omogočila v eni izmeni napolnit 30.000 steklenic olja in 8000 kosov plastenk, z dvoizmenskim delom pa bodo lahko v enem dnevu napolniti 76.000 steklenic olja. Modernizacija bo v celoti zaključena konec septembra letos, ko bo dograjena tudi čistilna naprava.



Optimizem klub težavam

Delovni ljudje in občani Kranja slavimo svoj praznik s ponosnim spominom na dogodek julija in avgusta 1941, ko je val vstopal zanj tudi Gorenjsko. Takrat so se bogato obrestovale revolucionarne tradicije kranjskih delavcev. Potrost in zaskrbljenost ljudstva za svojo prihodnost usodo ob ponujajočem razpadu stare države in njene vojske, ki mu je sledilo naduto korakanje okupatorjev vojakov po naših tleh, se je hitro prelevila v preziranje tujevega nasilja in v odločitev za upor.

Ustanovitev I. in II. kranjske čete ter oborožena akcija na Mali Poljanji pod Storžičem pomenijo začetek urešnjevanja osvobodilnih in revolucionarnih teženj, predstavljajo pa je prvo organizirano jedro za oblikovanje noveih partizanskih enot in vseslovenskih osvobodilnih boj na našem območju.

V spomin na tiste dni, ko so se kranjski revolucionarji upri na nacističnim zavojevalcem, praznuje občina Kranj 1. avgusta občinski praznik.

Ko se danes oziramo na leta boja in leta izgradnje socializma, smo lahko upravičeno ponosni na to, kar danes Kranj je. Gospodarstvo, predvsem industrija, ob njej pa vse druge družbene dejavnosti, so rasle v velikem potetu. Glede na rezultate, dosežene zadnja leta, lahko trdimo, da je trezen optimizem upravičen tudi v sedanjih težavnih razmerah, saj je kranjsko združenje ponovno potrdilo sposobnost in pravilnost svojih proizvodnih in poslovnih usmeritev. Industrijska proizvodnja dosega v kranjskih organizacijah združenega dela v povprečju 4-odstotno rast, še višja je dosežena stopnja rasti na konvertibilno območje, ki je v sedanjem trenutku prioriteta načinka celotnega jugoslovanskega gospodarstva in pomeni temeljni prispevek k stabilizacijskemu prizadevanju. Naša industrija že skoraj v celoti krije uvoz z izvozom svojih proizvodov na to območje. Povečala so se sredstva, ki jih združeno delo namenjajo za lastni, nadaljnji razvoj. Razpoložljiva investicijska sredstva namenjajo naše organizacije združenega dela skoraj v celoti v prioriteten dejavnosti, takšne so tudi naložbe v Planiki, Savi, Škri, Exotermu in Oljarici.

Pomembne uspehe smo v zadnjem letu dosegli še na drugih področjih, saj imamo 419 novih stanovanj, nov študentski dom na Zlatem polju, novo skladišče blagovnih rezerv v Naklem, začeli smo z gradnjo avtoceste Naklo–Ljubljana, obnovili ali na novo zgradili nekatere dele cestnega, vodovodnega in telefonskega omrežja, zastavili pa smo tudi več del za odpravo virov onesnaževanja.

Občinski praznik je priložnost, da se nekaterim kolektivom in posameznikom zahvalimo za njihovo ustvarjalno delo in izrečemo družbeno priznanje za dosežene rezultate. Na slavnostni seji občinske skupščine 1. avgusta bomo podellili nagrade občine Osnovni šoli Helene Puhar, Slavici Zirkelbach in Ivanu Koširju, priznanje občinske skupščine Gozdnemu gospodarstvu Kranj, Kolesarskemu klubu Sava Kranj, Viktorju Koscu, Janezu Novaku, Pavlu Šubicu in Petru Tulipanu. Veliko plaketo občine Kranj pa Oljarici.

Uspehi, ki so jih delovni ljudje in občani dosegli v zadnjem letu, so najboljše zagotovili, da bomo z ustvarjalnostjo, osebno prizadetnostjo in odgovornim odnosom do nalog, ki smo si jih zastavili, zmogli premostiti tudi sedanje gospodarske težave.

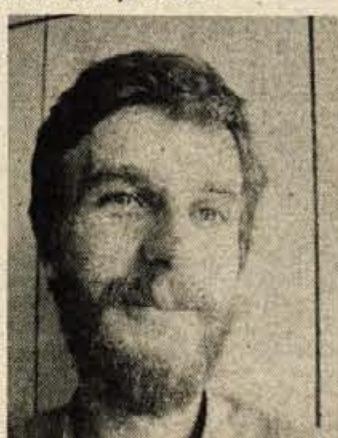
Vsem delovnim ljudem in občanom čestitam k našemu skupnemu prazniku!

Ivan Cvar, predsednik skupščine občine Kranj

Kranjčani so rekli o Kranju



mesta enkrat zaprt za promet, ga bomo vrnili počtem in tak zbudili iz zapuščnosti in mrtvila. Če naj rečem še kaj o preskrbi, potem velja reči, da je kar dobra, seveda pa bi kazalo v Kranj spustiti še več trgovin, tako bi bila ponudba blaga večja, kvaliteta pa boljša. Ker pa sem doma v Hrastju, še to, cesta proti Hrastju že ne zasluži več svojega imena, tako je slaba.«



Bojan Zakotnik doma iz Zg. Bitenj: »Občani bi verjetno lahko cele strani napisali o nečistoči in neurejenosti mesta. Nekateri problemi, predvsem s srami se sicer zdaj že rešujejo, da pa bi mesto dajalo videz urejenosti, od čistih ulic, do zelenja, cvetja, pomilnih izložb, tega pa še ni. Zadnje čase je sicer že kar nekaj več majhnih lokalov in trgovnic, tudi stanovanjsko naselje Planina III je bolj humano zasnovano z več zelenja in manjšo gostoto blokov. Sicer pa v mestu pogrešam poletnih prireditve in športnih površin, saj je stadion premalo, letni bazein pretezen za osvezitev, obrežja rek pa so onesnažena.«



podprtih programov, ki imajo bodočnost in opustitvi slabe. Mislim, da je tudi gospodarska situacija zdaj takšna, da bo do tega hitreje prihajalo tudi v naši občini.«



Janez Vunšek, stanuje na Planini: »Kot stanovalca Planine me najbolj moti, da ni nikjer dreves, aleje so gole, sam beton. Sicer pa tudi ostali predeli Kranja niso prevč zeleni. Na Planini manjka poleg vsega drugega še obrat družbenega prehrane, ki bi še kako prišel prav družinam, kjer starši delajo v različnem delovnem času. Sicer pa je prehrana v sedanjih družbenih obratih po kolici kar dobra, le okusna ni vedno najbolj. Ker sem kot šofer veliko na cesti, naj rečem, še posebej je nevarna Jezerska cesta, ki nimata niti pločnika za pešce. Sploh je komunalna ureditev še zelo slaba. Tudi tržnica je premajhna, ni pokrita in še bi lahko našteval. Glede gospodarskega razvoja občine pa tole: že kar lep čas govorimo, da je treba prestrukturirati gospodarstvo.«

L. M.



Nataša Kus, doma iz Hrastja: »Motime predvsem skromno kulturno življeno, ki že pozimi ni posebno živahnega, poleti pa povsem zamre, kam lahko sploh človek, ki si zaželi kančka kulture, zvečer gre? Spored v kinu je pod vsakim nivojem, gledališke predstave so redke, koncertov malo. Poleti pa mesto povsem zamre takoj, ko se trgovine zapre. Nikjer ni glasbe, ni prireditve, ni sprejemanje, saj zanje tudi ni varno hoditi skozi ozko in prometno Prešernovo ulico. Če bo res starci

Vrsta prazničnih prireditvev

Praznične dneve ob 1. avgstu — občinski praznik bo Kranj pričakal očiščen in polepšan, kot se za tak dočak spodboli, s cvetjem in izobešenimi zastavami, kresovi po okoliških hribih, veseljem in glasbo na mestnih trighih, z vabljenimi gosti iz pobratenih jugoslovenskih mest in s celo vrsto prireditv.

• Ze pred tednom dni so v počasnitve občinskega praznika sedle za šahovske mize slovenske šahistke, da bi se pomerile v šahu za pokal mesta Kranja. Zaključek bo v nedeljo.

• Danes, v petek, bosta ob 19. in 19.30 uri odprtji dve slikarski razstavi in sicer v Prešernovi hiši spominska razstava slikarja Ljuba Ravnika, v Meštni hiši pa prav takospominski razstavi Štefana Simoniča in Martina Goričanca.

• Jutri, v soboto, bodo ob 11. uri dopoldne v Oljarici v Britofu svečano odprtji novo polnilno linijo za stekelnice in skladišče.

• Soboto popoldne bodo izpolnile športne in kulturne prireditve. Tako bo ob 16. uri na plastični skakalnici na Gorenji Savi tekmovanje v smučarskih skokih za memorial Franca Thalerja.

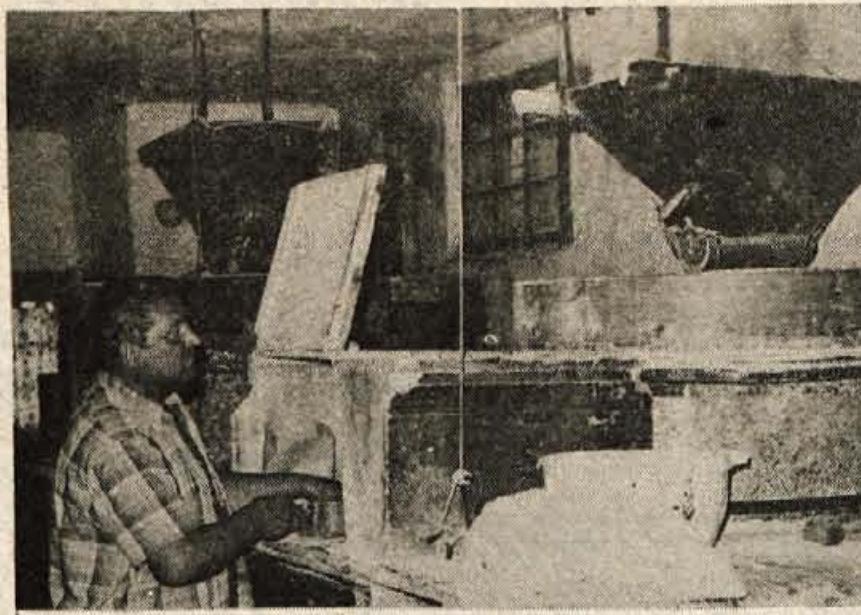
Od 18. ure dalje pa bo mesto zaprto za ves promet, in sicer vse do zaključka kolesarske dirke po mestnih ulicah naslednjega dne, to je v nedeljo. V soboto, od 18. ure dalje bo mimohod in nastop folklornih skupin na Maistrovem in Titovem trgu, prireditve organizira Turistično društvo Kranj. Ob 19. uri bo začela igrati pihalna godba, kar bo uvod v veselo »kranjsko noč«. Za dobro razpoloženje bodo na Titovem trgu igrali Gorenjci, na Maistrovem trgu pa skupina Argument. Za pijačo in jedilo bodo poskrbeli Živila in Jelen.

Najvztrajnejši bodo morda kar na ulicah počakali nedeljsko kolesarsko dir-

**JESENICE
IN KRAJN
PRAZNUJETA**

Vedno manj zasebnih turističnih sob

Radovljica — V radovljški občini imajo registriranih 3.089 stalnih ležišč, ki jih oddajajo ljudje v času turistične sezone ali čez vse leto. Nekaj pa je tudi takih, ki se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Največ zasebnih turističnih sob je seveda v treh središčih: v Bohinju, na Bledu in v Radovljici. Kljub temu, da vse bolj poudarjamo in se zavedamo pomena turizma in dohodka, posebej deviz seveda, ki jih prinaša turistično gospodarstvo, število zasebnih turističnih sob v radovljški občini upada. Izjema je le Bohinjska Bistrica, kjer so v zadnjem času registrirali nekaj več sob. Razlog je brez dvoma v tem, da je oddajanje sezonskega zelo sezonskega značaja, zavoljo tega bi bila seveda tudi gradnja in poslovanje hotelov draga.



Stara Fužina — V več kot sto let starem mlinu Anton Zupanc iz Stare Fužine melje pšenico, koruzo in skratka vse, kar mu prineso vaščani. — TB — Foto I. Kokalj

PIONIRJI ZA DRŽAVNE NASLOVE

KRANJ — Letni bazen v Kranju bo jutri in v nedeljo gostil najboljše jugoslovanske pionirje, ki se bodo v kategoriji pionirjev in pionirk A borili za letošnje državne naslove. Nastopilo bo več kot stotovjet plavalcev in plavalk iz vseh jugoslovenskih plavalnih kolektivov.

Jutri in v nedeljo se bo tekmovalje pričelo ob 9. uri, popoldne pa ob 17. uri.

— dh

Izlet v Julijce

Kranj — Planinsko društvo iz Kranja organizira 6. avgusta letos turo na Draški vrh. Udeleženci izleta, ki jih bo sta vodila Tatjana Martinuč in Igor Kloar, se bodo odpeljali z avtobusom izped hotela Creina v Kranju ob 6. uri, domov pa se bodo vrnili okrog 19. ure. Na izlet bo približno 8 ur hoje. Vse podrobnejše informacije lahko interventi dobijo v pisarni PD Kranj, kjer sprejemajo prijave za izlet in vplačila po 200 dinarjev.

(S)

Elan drugi

Zbilje — Na državnem prvenstvu v smučanju na vodi na Zbiljskem jezeru so tekmovalci begunjskega Elana zasedli drugo mesto med petimi nastopajočimi ekipami. Alojz Debeljak je zmagal med mladinci v kombinaciji slaloma, skokov in likov, Darja Trele je bila druga pri članicah in Mark Pleško drugi pri članikih.



GLAS ŽE PREJEMA REDNO DVAKRAT TEDENSKO, 21.000 GORENJCEV. POSTANITE TUDI VI NAROČNIK NAJBOLJ BRANEGA ČASOPISA NA GORENJSKEM!

Edo Torkar ● popotna povest



Plovba

Moja vloga je bila sila neznatna, v celi igri sem spregovoril samo en stavek, ki ga zdaj seveda ne morem več priklicati v spomin, vem pa, da je pri gledalcih — naših mamah in očetih — vzbudil salvo smeha; ne vem, ali so se smeiali meni ali tistemu, kar sem rekel — ali obojemu skupaj. Spomnim se tudi drugih znamenitih dogodkov mojih prvih šolskih let v Hudajužni: spomnim se šolskega dedka Mraza in njegovih škrnčjev s ksekim pomarančami, spomnim se Pusta, ko smo se otroci našemili v stare obleke naših staršev, na obraz pa smo si nataknili maske, ki smo si jih sami izrezali iz kartona ali risalnih listov, in jih tudi sami pobarvali z vodenimi barvicami. Kako neutolažljivo sem jokal, ko mi je sošolec odtrgal nos — iz lepenke zvit tulec — in ko mi je veter odpahl prav tako iz lepenke narejen cilinder v Bačo! Ali na Miklavžev večer, ko smo otroci pisali listke z željami in jih puščali pod krožnikom, zjutraj pa nas je čaka-

lo v krožnikih vse polno dobro: pomaranč, doma narejenih keksov, celo čokolade. Sveti Miklavž je bil dober, pa tudi strog svetnik: poleg sladkarij smo našli na krožniku tudi listke z opozorili, naj se poboljšamo in bolj ubogamo mamico in da se manj potepajmo po vasi in prinašamo boljše ocene iz šole. Ko sem začel hoditi v šolo, sem nehal verjeti v Miklavža (čeprav sem mu listke z željami že zmeraj pridno pisaril), ko pa smo se preselili na Gorenjsko in so začele hoditi v šolo tudi moje sestre, je Miklavž kar pozabil na nas in tudi mi smo pozabili nanj.

Vse to vidim, vse to se razprostira pred menoj, ko ležim na tem hribčku nad Kobjem: Baška grapa in hribi nad njo, in moje otoštvo v tistih krajih. Med meno in mestom je nekaj kilometrov gozda in zastor iz megle. Nizko februarško sonce nima dovolj moči, da bi se prebilo skozi te mrzle meglene okope. Zebe me od ležanja na mrzli zemlji, dvignem se in krenem naprej. Skozi trnje in grmovje se prebijem do rekreacijske pešpoti, kjer srečujem trume nedeljskih izletnikov z nahrbtniki, vetrovkami in gojzerji, kot da so prišli najmanj s Fudžijame. Odrasli me pozdravljajo po japonsko, otroci pa se simejo in vpijejo za mano: »Hello, hello! Kar na slepo jo mahnem po gozdni stezi in pridev do budističnega svetišča sredi gozda. Mlajši zakonski par (žena je oblečena v kimono), priziga dišeče palice pred Budovim kipom, tudi angleška družina je tam — oče, mati in dva plodnorasta otroka, živahnno se razgledujejo, komentirajo in foto-

grafirajo, vmes pa vneto brskajo po turističnem vodniku, kot da bi bile tam zapisane vse modrosti sveta.

Steza me pripelje do daljnovidnega stebra na izsekani vzpetini, od koder se lepo vidita oba mestna predela: stanovanjski v notranjosti in poslovni ob obali. Pridem do zamrznjenega ribnika, kjer se kar tare mladine na drsalkah, tam pa je tudi že asfaltna cesta, hotel, kioski, avtomati za pijačo in cigarete; ura je že pet popoldne, pošteno mi že kruli v želodcu, pa pojdim pogledat, kaj je naš kuhar scmaril za večerjo.

A ponoči, ko zaspis, se ti dom spet povrne v sanjah: pri Ježarjevih v Baški grapi si — zeleni travniki, modro nebo in bela pročelja hiš, beli oblaki na nebu, bela cesta na dnu doline, bela krila žensk, ki grabijo seno: stric Peter, sestrica Irena, teta Julka, teta Franca, ena izmed mojih sester, ki je tam na počitnici... S kovčkom v roki in papigo na ramu se jim bližam po cesti, čevelji so mi beli od prahu, sestrica Irena me že od daleč zagleda in dvigne grablje v pozdrav. »Si že prišel z ladje?« zavpije. »Saj je zadnji čas, tu so vsaj hribi, tam pa samo morje in nebo,« iz odgovorim. Dolgo, dolgo sem z enim izmed otrok mojih sester, (ne spominjam se, s katerim, vse tri so že mamice), otroku je dobro z meno, čudi se papigi, ki sem jo prinesel s seboj, navdušuje ga njeni pisano perje, ves je razigran... In potem: neki gozd, neka hiša, hoja po gozdu, iskanje hiše, izgubljeni pa spet najdeni otroci v gozdu.

Nobenih naglih premen, nobenih dramatičnih preobratov, vse se premika v blagov-

Črtomir Zorec

POPOPNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Sorica je ena najbolj ljubkih slovenskih gorskih vasi, idilično letovišče z gorskimi tratami in macesnovimi gozdčki; visoko dvignjena nad sklepom Selške doline. Ima svež gorski zrak in višinsko sonce, kjer je megla redkost; povzdrigujejo jo lepa in udobna sprehajališča, svojevrstne gorske ture in izvrstni smučarski tereni. Treba je že mnogo sveta prepozнатi, da najdeš tako lep pogled na vas, kjer se na valovitem, rahlo dvignjenem položaju belijo med zelenjem vrtov, prijazne hiše, pokrite z modrikastim skrilom, nanje pa zviško sledijo drzno oblikovani gorski vrtovi.

Tako se stvarno, bolj kot pesniško, navdušuje za Sorico Rudolf Badura (1887–1963), turistični in športni pisatelj, zbiralec slovenskega ljudskega geografskega imenoslovja in avtor mnogih vodnikov po slovenskih pokrajinah. Vsekakor človek, ki je vso našo deželo prepotoval, opisal nje znamenitosti in popisal lepoto krajev, ki jih je njegovo izkušeno oko posebno vzljubilo. No, v te njeni tako drage kraje, štejemo tudi našo Sorico.

ZGORNJA IN SPODNJA SORICA

Ries ima Zgornja Sorica kar sto prebivalcev več kot Spodnja — ta jih ima le 99 — sta si vasici tako blizu skupaj, da jih imenujemo v eni savi: Sorica. Če pa bi krajevne imenu že morali kaj dodati, bi rekel: Groharjeva Sorica. Tako tesno se mi vidi vasica povezana z imenom velikega slikarja Ivana Groharja. Tega se kraj tudi sam zaveda: na umetnikovi rojstni hiši, Sp. Sorica št. 18, je vzdiana dostojna spominška plošča z besedilom:

Tu je bil rojen 15. julija 1867 Ivan Grohar, slovenski slikar - impresionist

V domačem župnišču ob cerkvi, posvečeni Sv. Miklavžu, je razstavljenna stalna zbirka Groharjevih mlaščinskih del. Tudi v cerkvi je ohra-

njen spomin na umetnikovo fresko obdobje: slika štirih evanđelistov. (Tu delajo Groharju žlah družbo še slikarje Janez Šubic Matevža Langusa. Posebno vzdružljivo je štirinačna slika, kjer je megla redkost; povzdrigujejo jo lepa in udobna sprehajališča, svojevrstne gorske ture in izvrstni smučarski tereni. Treba je že mnogo sveta prepozнатi, da najdeš tako lep pogled na vas, kjer se na valovitem, rahlo dvignjenem položaju belijo med zelenjem vrtov, prijazne hiše, pokrite z modrikastim skrilom, nanje pa zviško sledijo drzno oblikovani gorski vrtovi.)

No, tudi domače prosvetno delo nosi ime Ivana Groharja, slike soraškega rojaka.

Največja počastitev umetniku osebnosti pa je njegov bronast spomenik (delo kiparja Toneta Logarja), ki so ga postavili slikarjevi stilci v poletju leta 1981 in vzpetin s katere zre mož na ljubo domovino. Ta spomenik je poleg ljanskega Trubarjevega gotovo lepši na Slovenskem! Tudi smis

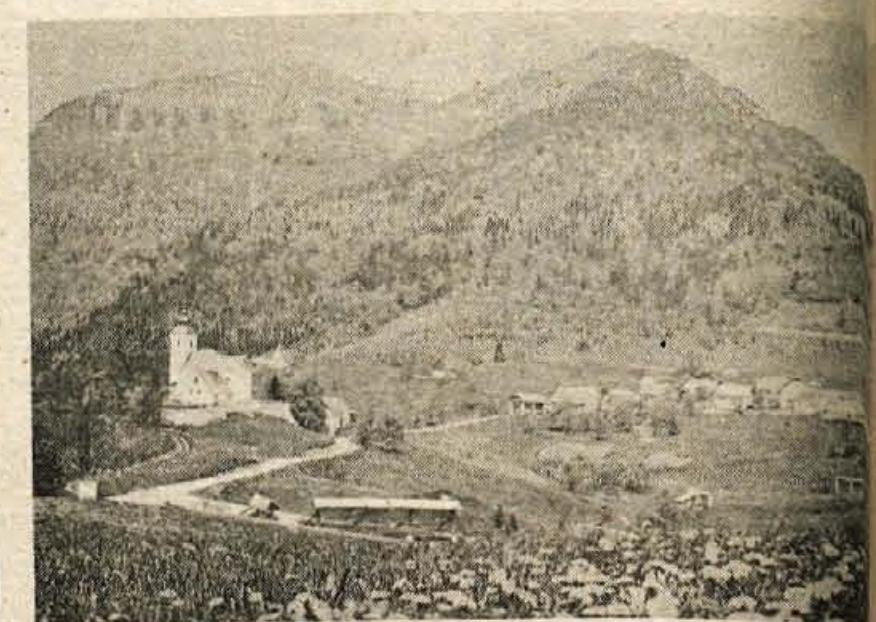
— spomenik Lepoti sami... Morda pa ne bi bilo niti tako pak, če bi domačini vsaj skromno obeležili tudi hišo pri Martinu v blarjih, kjer je bil več let dom slikarja Groharja. Seveda pa je zase kar precej oddaljen od Sorice (z zravnimi črtami natanko proti jugu, tokom Zadnje Sore). No, misel je navržena!

K življenju in delu Ivana Groharja se bodo »popotni utrinki« še vrnili moram le prej seči v zgodovino krajev.

TIROLSKI PRISELJENCI

Kaže, da je bila gozdna dežela na prisojni pobočjih Rovtca še tja v 13. stoletju precej neobljudena. Zato je toški ženski škof naselil v te kraje svoje rolske podložnike iz Pustriške doline (Pustertal).

Vendar pa znamenja kažejo, da tirolski priseljki niso prišli v povojno pokrajino. V starih listinah leta 973) preberemo krajevno »Zorica«. A naj bo tako ali tako, sicer se moram le na izročilo kot ljudski glas še živi, da prebi ljudje v teh krajev vsaj že šesto. Sprva je prišlo le »odposlanec osem srčnih tirolskih mož. Prisam, brez družin, kot se ogledni spodobi. Saj so si tudi teres po ogledati svojo bodočo domovino,



Pogled na Spodnjo Sorico

lovanju, obliito zdaj z mesčovo zdaj s solujo. Sončno nedeljsko jutro v Baški gori po cesti — v nekem prejšnjem času cesta je makadamska, asfaltirali jo bojo mnogo let pozneje — hodijo staromodno čeni moški in ženske, pa male deklice v dokolenkah in z mašnami v laseh. In če ne bi imel koledarja — te bele dokolenke dokazovale, da je ta dan nedelja. V mojih je nocoj vse tako praznično kot hoških dekliek k nedeljski maši in pritravkov zvonov v obloški cerkvi. Zakaj vsak spomine sanje o domu so kot nedeljska magrobi prozi delavnikov na ladji; — ko nivoj bližini ničesar in nikogar, s cimer in skozi malega rasel in jé zares tvoje; ko ne reš v vseh teh brezkončnih merskih sira najti ene same lužice, v kateri bi užrl svetni otroški obraz.

15.

Jokohama, konec februarja

V jedilnici sem namakal fine japonske kese v čaj, ko je prišel mornar Pero z namenom, naj se javim pri barbi.

»Zakaj?« sem rekel.

»Ne vem. Ti bo že on povedal.«

Pri barbi pa kot strela z jasnegata:

»Podpiši tole. Na tej bardi te ne potrebuješ. Zamenjal te bo nov cistač.«

»Kaj pa, če ne podpišem?«

»Ni treba, če hočeš. Tako in tako boste

vlagamo, vkuhavamo

Drage bralke, v zadnjem številki smo zapisali nekaj splošnega o kuhanju marmelad in džemov, dodali tudi nekaj receptov, danes pa bomo z recepti nadaljevali. Morda bo med njimi kakšen, ki vam bo povšeč.

Marmelada iz rabarbare in jagod

Zelo dobrega okusa je mešanica rabarbare in jagod. Vsakega vzamemo enak del in dušimo v prav majhni količini vode. Na 1 kg mezge dodamo postopoma 75 dkg sladkorja. Hitreje se marmelada zgosti, če ji primešamo nekaj rivezovega soka, ker rivez vsebuje veliko pektina.

Marmelada iz rabarbare

2 kg rabarbare, 1 1/2 kg sladkorja

Na koščke rezano rabarbaro denemo v plitvo, toda veliko kozico in jo dušimo v lastnem soku 10 minut. V drugo kozico denemo sladkor in ga mešamo tako dolgo, da se začne sprjemati v grudice, ne sme pa zarumeti. Sladkor dodamo rabarbari in kuhamo na močni vročini 10 minut, da se marmelada zgosti. Nato jo zdevamo v kozarce do roba in takoj zavežemo z dvojnim celofanom. Kozarce moramo pred polnitvijo segreti, da so zelo vroči.

Mešane marmelade

I: 1 kg jabolka, 1 kg zrelega paradižnika, 1/2 kg korenja, 1/2 kg buč, limonin sok, na 1 kg sadne kaše, 60 dkg sladkorja.

Navedene plodove dobro operemo. Jabolka in paradižnik zrežemo na krhle, korenje na ploščice, olupljene buče pa na koščke. Vse to damo v dobro pološčen lonec, prilijemo toliko vode, da je dno pokrito, in dušimo do mehkega. Zmehčamo, pretlačimo in s postopnim dodajanjem sladkorja kuhamo mezzo v dobro pološčeni posodi in pri močnem ognju tako dolgo, da se zgosti. Z vročo marmelado napolnimo kozarce in jih takoj zavežemo.

II: 2 kg bezgovih jagod (ociščenih), 25 dkg čepelj, 25 dkg hrušk, 1 kg sladkorja.

Prebrane jagode pristavimo s prav malo količino vode. Ko začno izločati sok, dodamo čepelje brez koščic in na majhne koščke narezane, olupljene hruške. Sladkor dodajamo postopoma. Vse skupaj kuhamo, da se zmehča in nato zgosti. Z vročo marmelado napolnimo vročne kozarce in takoj zavežemo.

III: 1 kg hrušk, 1 kg breskev, 1 kg čepelj, 1 kg dinj, 2 kg sladkorja.

Hruškom odstranimo pečice, po želi jih lahko olupimo, breskev in čepelj izločimo koščice, dinjo olupimo, ji odstranimo semeno in jo zrezemo na primerne kose. Vse sadje denemo v veliko kozico in počasi kuhamo. V drugi kozici razgremo sladkor, da postane gručast, toda ostati mora bel in ga dodamo sadju. Kuhamo še tako dolgo, da se marmelada primerne zgosti. Vročo denemo v vroče kozarce (do roba) in takoj zavežemo z dvojnim celofanom.

IV: 2 dela jabolka, 1 del zrelega paradižnika, 1 del malin, 1 del breskev, 1 del korenja, 1 del čepelj, 1/2 dela zelenih jabolk. Na 1 kg mezge 60 do 80 dkg sladkorja.

Sadje, paradižnik in korenje operemo, očistimo in zrežemo na kose ter zmehčamo v dobro pološčeni posodi, v katerem smo prej naliili malo vode. Nato vse skupaj pretlačimo, stehiamo in kuhamo tako dolgo, da postane mezga gostljata. Zdaj pridemo odmerjeni sladkor in kuhamo še toliko časa, da se marmelada zgosti. Med kuhanjem naj stalno močno vre. Da se ne bo prismedila, jo pridno mešajmo. Segrete kozarce napolnimo in takoj zavežemo. Shranimo še polnoma hladno.

V: 1/2 kg zrelih hrušk, 1/2 kg nezrelih jabolk, 40 do 60 dkg sladkorja

Hruško marmelado kuhamo tako kot mešano marmelado. Dodana nezrela jabolka so nujno potrebna, da se marmelada strdi.

Ribezova marmelada

1 kg ribeza, 60 do 70 dkg sladkorja.

Jagode preberemo, operemo in odcedimo, nato jih posmukamo s peceljkov. Kuhamo, da začne jagode pokati, nato dodajamo med s mesanjem sladkorja. Ko poskus pokaže, da je marmela-

da dovolj kuhanja, napolnimo z njo pogrete kozarce. Takoj zavežemo.

Marmelada iz robidnic

Na 50 dkg robidnic računamo približno 35 do 40 dkg sladkorja in sok ene limone.

Sladkor denemo v čisto kozico in ga segrevamo, da se začne sprjemati v grudice, ne sme pa začeti rumeneti. Še popolnoma belemu posujemo prebrane, oprane, dobro odcecene robidnice in dodamo limonin sok. Kuhamo 10 minut in z vročo marmelado napolnimo pogrete (vroče) kozarce. Polnimo do roba in takoj zavežemo.

za kilogram manj

Bi rade na hitro izgubile kilogram, dva? Poleti se to zmore ne da bi preveč trpele. Poznana je kura z jajci. Hitra in učinkovita je, a dovoljena je le za nekaj dni. Po 1000 kalorij smemo pojesti dnevno. Te se naberejo s šestimi jajci, kosom črnega kruha, dvema krompirjem v oblicah, 100 gramu pustega sira ali skute in 300 gramu zelenjave. Prva paprika je že tu, zato si pri dieti privoščimo prav to, ker nam bo dala tudi obilo vitamina C. Ob takšni hrani tudi žejne ne bomo preveč.

Za reševalce nagradne križanke razpisujemo deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 250 din.
2. nagrada 150 din.
3. nagrada 120 din.
7. nagrada po 100 din.

Rešitve pošljite do 10. avgusta do 9. ure na naslov: ČP Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj. Na kuvertto napišite PRAZNIČNA KRIŽANKA — 1. avgust.

Ing. Pavle Hafner



lovili v mreže. Očiščene so vložili v sol in potem zauživali surove.

Od začimb, ki so jih imeli na razpolago v veliki izbiri iz daljne Azije, so najbolj cenili česen. Egipčanski zdravnički so ga priporočali svojim pacientom za očuvanje zdravja.

Iz ječmena so varili sladko pivo. Vino so prešali iz grozdja in iz dateljnovega.

Pismo stare zaveze opisuje rodovitnost Egipta. Faraoni so gradili velike silose za shranjevanje žita. Ob slovesnostih so iz teh silosov in skladisč brezplačno delili ljudstvu žito, olje in druge kmetijske proizvode, da si je narod prirejal gostije v veseljanju, ki so trajala po nekaj dneh.

Hieroglifi na glifastih ploščah, ki so jih odkrili pred dobrimi 80 leti, pripovedujejo o velikem ljudskem slavju v mestu Tebe, ki ga je priredil faraon Amenofis IV., pozneje imenovan Ehnaton. Njegova soprga je bila lepa Nofratete iz Amarnе. To je bilo leta 1360 pred našim štetjem.

Iz starih hieroglifnih zapisov je znana tudi gostija za časa faraona Ramzesa II., ki jo je priredil ob podpisu mirovne pogodbe s Hetiti. Ta veseli dogodek so praznovali šest dni. Jedli in pili so, da so se mize šibile. Narod je jedel pečeno ovčje meso, kuhanje ribe, čebulo, česen in toplice lepinje. Zalivali so s pivom. Faraonova pojedina je bila bolj pestra: kuhanja jegulja z zeleno polvikom, kuhanje školjke s česnovo omako, pečena svinina s fižolom in grahamom, neke vrste dušena govedina, narezana na dolge pasove, ki se je najprej namakala v kvaši iz soli in fino zmletega koriandra, nato pa so jo zlato zapeklki na olju in začinili s poprom, s skorjico cimetja in česnem. Sledila je jed iz mesa antilope s kislo-sladko omako. Na koncu so postregli s sladicami iz medu, jajc in masla. Zrazeni so pili vino in dateljno. Na mizah so bile posode, polne različnega sadja, grozdje, smokve in dateljni.

Prihodnjic: Gostije na Nilu

kuhinja egipčanov

Visoka egipčanska kultura je bila stvarnik njihove gurmanske gastronomije. Egipčani, poljedelci in živorejci, so v dolini Nila pridelali dva do trikrat več, kot jim je bilo potrebno za prehrano lastnega naroda. Egipt je bil žitnica deželam ob Sredozemskem morju. Njihov jedilnik je bil bogat in pester. Vseboval je okusne jedi, kot so kuhanje race s kašo, dušeni golobi, na raznju pečena teletina in jagnjetina. Okusno so znali pripraviti meso antilope, celo kamele. Morje in reka Nil sta nudila veliko izbiro rib in rakov. Najbolj so cenili meso sladkovodnih jegulja. Objedali so sušenje rib na zraku in soncu. Iz mleka, medu in jajc so pričarali preko 40 vrst vinskih sladičev. Divja zelenjava jih je služila za pravilo prikuh. To so bili vršički bambusa in papirusa, korenine lotosa, divja zelenja, sladki Janež in slično. Sadili so bob, fižol in grah.

Ni bilo gostije brez mesa antilope, gazel in divjih rac. Posebna poslastica so bili majhni ptički pevci, ki so jih

za lepšo polt

Pravijo, da se lepota kaže od znotraj navzven; odvisna je predvsem od tega, kar pojemo. V vročih dneh naj bo naša prehrana kar najlažja. Morda bi poskusili s kosmiči. Vzemite 3 žlice kosmičev in jih z dvema žlicama vode namesto čez noč. Zjutraj zmehanim kosmičem dodamo le jogurt ali kefir in sveže sadje, kakršno pač že imamo pri roki: borovnice, maline, marelice, jagode, naribana jabolka. Če nas čaka naporen dan, dodajmo še pol žličke medu, narezani orehovi jedr, mandelji ali lešnik in malce limoninega soka. Odlično se bomo počutili, imeli bomo dobro prebavo in čisto kožo. Vsak naš zajtrk bi bil lahko tak, le dodatke bi menjali, pa bi imeli pestro in zdrav prehrano vsaj enkrat na dan.



nove zaves

Ste se naveličale dolgih zaves od stropa da tel. Če boste obnavljale stanovanje, se boste morda odločile za nove zaves, nekoliko krajše; spustite jih bomo tik nad vrata, zgornja stekla pa bomo pušteli, da bo skoznje nemoteno prodirala svetloba, ki je bo dovolj tudi za lončnice. Karnise so moderne spet po starem, debela okrogla palica z bunkami na koncih, zaveso pa so obesene na obročkih. Morda še to: če boste izbrali nežne barve, se jih ne boste prehitro naveličale.

NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev nagradne križanke z dne 15. julija: Kostra, ostrog, Straža, Arap, obelisk, Ivo, orlica, osnik, apel, WK, zahvala, Aina, ekran, omelo, ND, saniteta, KM, anilin, Lasan, halo, etin, Renis, delegacija, areta, Nan.

Prejeli smo 129 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrada (150 din) prejme Viktor Uranič, Cerklje 163, Cerklje na Gorenjskem, 2. nagrada (120 din) prejme Janja Žepić, Koroška 14, Kranj, 3. nagrada (100 din) prejme Zlata Šusteršić, Prešernova 4, Kranj. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev praznične križanke — 22. julij z dne 20. julija: osli, brak, reta, sveder, partizani, Orizaba, EA, zel, banana, Atalos, Ve, Pataren, ŽG, omelo, Aman, RI, Živago, ingver, kamp, donator, Rila, Valona, metil, Enid, Sovodenj, trs, pista, drča, liktor, otava, AZ, Orson, Rotar, Kerč, Kredarica, amli, Aalst, Vis.

Prejeli smo 176 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrada (250 din) prejme Andreja Mihelčič, Ul. 1. avgusta 3, Kranj, 2. nagrada (150 din) prejme Tomaž Peterman, Novi vas la, Radovljica, 3. nagrada (120 din) prejme Majda Jerman, Štrinova 10, Kranj, 4. nagrada (100 din) prejme Franc Dežman, Naklo 156, Naklo, 5. nagrada (100 din) prejme Ivanka Hvalica, Cankarjeva 13, Tržič, 6. nagrada (100 din) prejme Franc Mihelčič, Ul. 1. avgusta 3, Kranj, 7. nagrada (100 din) prejme Majda Novak, Ješetova 17 b, Kranj, 8. nagrada (100 din) prejme Brigitta Oblak, Tavčarjeva 7, Jesenice, 9. nagrada (100 din) prejme Vika Logar, C. JLA 6, Kranj, 10. nagrada (100 din) prejme Franek Kranj, Gorenja vas — Reteče 1, Škofja Loka.

Članstvo v stanovanjski zadrugi — lažja pot za graditelje

V dveh dosedanjih obširnejših in podrobnejših zapisih v Glasu smo tistim, ki se odločajo za gradnjo zasebne stanovanjske hiše (ali pa o gradnji šele razmišljajo), skušali razložiti, kako je z zemljišči za gradnjo na Gorenjskem in kako se lotiti, da lahko zasadimo lopato. Različnih nejasnosti in neznank pa je seveda še več. Tokrat smo se odločili, da podrobnejše razložimo, kako pomemben člen v verigi dogajanja in okoliščin, s katerimi se srečuje graditelj, so stanovanjske zadruge in kako pomembno je za graditelja, da razmisli o morebitnem članstvu

Že nekaj časa je tega, ko so se posamezne stanovanjske zadruge pri nas začele razširjati; število članov se veča in nastajajo nove zadruge. Tako so na Gorenjskem trenutno štiri stanovanjske zadruge. Največja in med največjimi v državi (če ne celo največja) je prav gotovo Stanovanjska zadruga Kranj, ki ima trenutno okrog 2000 članov. Ker delovanje tako rekoč vseh zadrug izhaja iz načina delovanja in vloge kranjske stanovanjske zadruge, smo se o vlogi in pomenu stanovanjskih zadrug za graditelja (za vzorec) pogovarjali z upravnikom Stanovanjske zadruge Kranj CENETOM KRANJCEM.

Kakšna je danes vloga in pomen stanovanjskih zadrug in kaj pravzaprav pomeni biti član stanovanjske zadruge?

«Osnovni namen stanovanjske zadruge je, da pomaga graditelju in članu pri razreševanju vseh težav, s katerimi se srečuje pred in med gradnjijo. Zadruga oziroma njeni člani sodelujejo pri ugotavljanju in oblikovanju območij, ki naj se namenijo za individualno stanovanjsko gradnjo. Gre torej za razreševanje urbanističnih vprašanj. V nadaljevanju so potem člani deležni pomoči in nasvetov pri pridobivanju lokacijske in gradbene dokumentacije, pri pridobitvi kreditov, pri izbiro tipskih načrtov. Za stanovanjsko zadrugo Kranj lahko ugotovim, da zelo dobro sodelujemo z vsemi organi, ki imajo na skrb urbanistično politiko. Pomembno pri tem je, da želje interesentov in graditeljev posredujemo naprej in jih potem usklajujemo. Ker imamo zbrane številne vzorce tipskih projektov, že na samem začetku prevezmamo vlogo svetovalca, za kakšen objekt naj bi se kdo odločil. Običajno svetujemo, da člani izbirajo takšne projekte, kjer je možna gradnja po fazah. Tako se graditelj že pred dograditvijo objekta običajno lahko vseli v stanovanje in prostore potem dograjuje postopoma.»

Graditelj običajno ne pomici na različna drobna vprašanja ali pa jih zanemari, za kar pa mu je kasneje žal in ugotavlja lahko le, da je naredil napako. V zadrugi ga opozorimo na takšne stvari. Tako ga na primer usmerjamo pri iskanju potrebnih dokumentacij in mu s tem olajšamo delo ter preprečimo morebitne popravke in dopolnitve, ki se pokažejo, ko je dokumentacija že gotova. Razložimo mu razlike med zdano in montažno gradnjo, pritlično in nadstropno, svetujemo lokacijo glede na število članov družine, socialni položaj, glede na kraj (šola, vrtec, trgovina). Takšna in številna druga, na pogled drobna vprašanja, se kasneje izkažejo kot zelo pomembna, če jih nismo razčistili in upoštevali pred začetkom gradnje. Lahko rečem, da praktično ni člana oziroma graditelja, ki se o tem pri nas ne bi seznanil že na samem začetku in



običajno se potem po skupnem razmisleku in nasvetu tudi odloči.

So tudi primeri, ki se iz različnih razlogov pred gradnjo ne odločijo za tipski projekt. Pri teh upoštevamo težje in skušamo najti projektanta ter pridobiti vse potrebne lokacijske in gradbene dokumentacije. Skratka, članstvo v stanovanjski zadrugi pomeni lažjo pot pri razreševanju številnih problemov že na samem začetku, ko graditelj praviloma ne vedo kje, kako in na kakšen način se stvari pravilno lotiti.»

Ali imajo graditelji-člani zadruge kakšne prednosti oziroma ugodnosti v primerjavi z graditelji, ki niso člani zadruge?

«Prav gotovo. V družbeno usmerjeni gradnji na primer pridobi zemljišče po zazidalnem ali urbanističnem načrtu občine. Zadruga lahko dobri zemljišče pred licitacijo in s tem pridobije pravico uporabe le njeni člani. Danes, ko je težava dobiti zazidljivo zemljišče, je to nedvomno zelo pomembno. To velja tudi za zemljišča, ki jih morajo posamezniki ponuditi v prednostni odkup občini, kar tudi za zemljišča, ki jih je moč po zazidalnem načrtu pridobiti po redni poti.»

Tam, kjer posamezniki odstopijo zemljišča za gradnjo, zadruga običajno preveri in svetuje, če je zemljišče sploh primerno za gradnjo in kakšna je sprejemljiva cena zanj. Pogosto v takšnih primerih prodajalcu sestavimo ponudbo in sprovedemo postopek preko sodišča do občine. Ta postopek sicer ni zapleten, vendar pa je strankam tuj in nerazumljiv. Zadruga na ta način prepreči dogovor med prodajalcem in interesentom za neprimereno ceno ali za nakup nezazidljivega zemljišča. V naši zadrugi nam to uspeva predvsem zaradi dobrega sodelovanja zadruge s strokovno službo Domplana Kranj.

Druga pomembna prednost člana zadruge v primerjavi z graditeljem, ki ni član, je, da člani zadruge gradijo svoje hiše preko gradbenega obrata zadruge. Zadruga pa je zaradi tega obrata opro-

ščena prometnega davka na reprodukcijski material. Ta davek se običajno giblje med 25 in 30 odstotki.

Zadržnik sam sodeluje praktično pri vsem. Z naročilnico zadruge je v vlogi nabavnega, komercialista, skladisčnika in čuvanja materiala na gradbišču. Prav tako sodeluje pri sklepanju pogodb med zadrugom in izvajalcem del ter pri obračunu le-teh. Takšno sodelovanje pa zadržniku omogoča precejšnje znižanje stroškov gradnje oziroma poslovanja zadruge, saj le-ta kot strošek zaračuna le 5 odstotkov. Praktično na ta način odpadejo stroški za skladisče, vse različne službe in drugi stroški povezani z nabavo iz glavnih skladis.

Zadržnik torej vloži zakonito svoje osebno delo v organizacijo in fizično nekvalificirano in polkvalificirano delo. Ocene kažejo, da je to osebno delo zadržnika do vselitve v hišo vredno od 300 do 700 tisoč dinarjev; pač glede na pripravljenost in fizično usposobljenost posameznega graditelja. Znatni pa so potem prihranki tudi pri zunanjih ureditvah, ki jih v celoti (z redkimi izjemami) opravijo zadržniki sami.»

Brez določene finančne podlage se danes gradnje zasebne stanovanjske hiše ni moč lotiti. V sedanjem nestabilnem obdobju cen, ko se stroški tako rekoč dnevno spreminjajo in naraščajo, se kaj hitro lahko zgodi, da graditelj v določenem trenutku zmanjka sipe, kot temu pravimo. Ali v takšnem trenutku zadruga tudi lahko kaj pomaga?

«Potek gradnje ni vedno usklajen s sredstvi, ki jih zadržnik-graditelj običajno pridobi s krediti. Zato je zadruga doslej solidarnostno prelivala sredstva tistih zadržnikov, ki so vplačali avans, na tiste, ki jim kreditne pogodbe omogočajo izrabu sredstev čez dva do tri mesece. Razen tega zadruga za te kratkoročne kredite angažira sredstva iz deleža in članarine članov. Ta pomoč je pomembna, saj zadržnik lahko v večini primerov dokonča hišo do določene zaključene faze (na primer prva plošča nad kletjo, streha v tretji fazi, vodovodna ali električna napeljava ...).

V zadnjem času so zaradi skrčenja kreditov tovrstne pomoči manjše, ker ni večih avansov tistih zadržnikov, ki na gradnjo še čakajo.»

Kakšni pa so pogoji, da nekdo postane član zadruge?

«Stanovanjska zadruga Kranj pokriva celotno območje občine Kranj in Tržič.



pri čemer se oslanja na plane samoupravnih stanovanjskih in stavbnozemljiskih skupnosti obeh občin. Zadruga je pravzaprav del teh ustanov za pokrivanje individualne gradnje, ki v obeh občinah predstavlja prek 50 odstotkov vsega stanovanjskega prostora. Sodelovanje s temi samoupravnimi interesnimi skupnostmi v obeh občinah je vzorno. Zelo dobro je tudi sodelovanje zadruge z drugimi upravnimi, sodnimi in drugimi službami.»

Že nekaj časa opažamo precejšnje zanimanje za vključitev v članstvo naše zadruge tudi iz drugih občin na Gorenjskem in v različnih krajev Slovenije. Nov statut zadruge predvideva vključevanje članov tudi izven občin Kranj in Tržič. Pri tem pa je pomembno, da je članstvo v zadrugi prostovoljno in osebno ter vezano na že pridobljeno zemljišče. Član dobi zemljišče sam ali preko zadruge, pri čemer zadruga upošteva vrstni red vpisa in zaposlenost na področju kranjske ali tržiške občine. Včlaniti se lahko vsakdo, ki vplača jamstveni delež 4000 dinarjev in članarino 400 dinarjev.»

Ali po končani gradnji članstvo zadrugi preneha?

«Članstvo vedno preneta le na prvo člana. Opažamo, da po končani gradnji člani ne izstopajo iz zadruge, ta glede na registracijo omogoča kasnejše vzdrževanje, adaptacije in konstrukcije zgrajenega objekta. Tega imajo člani zadruge še naprej moštvo, da se redno seznanjajo z različnimi tehnološkimi dosežki in novostmi, dobijo različne nasvete. Danes, ko tehnologija gradnje dokaj hitro napreduje in se spreminja, je nestrokovnjaku težko slediti. Skratka, ne v praksi in v interesu zadruge ni, da je član muha enodnevica.»

Naj nazadnje še dodam, da je v merih, ko zadruga za člana pridobi zemljišče za gradnjo, zadruga tudi nosi lokacijske in gradbenega dovoljenja z uporabnim dovoljenjem pa zadruga prepiše uporabo na zadržnika. V primeru pa se člana iz zadruge ne izbere in le-ta še naprej koristi vse usluge na zadruge.»

A. Ž...

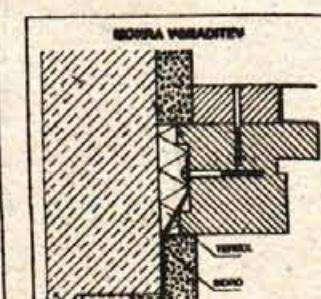
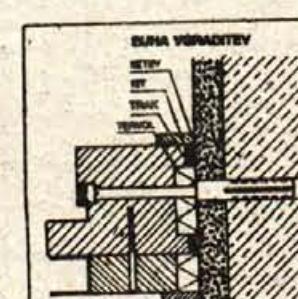
**inlesov
KOTICEK**

VGRADITEV OKEN

Zaostrene razmere na področju preskrbe z energetskimi viri so povzročile, da se varčevanje le-te posveča posebna pozornost. Kdo pa želi varčevati z energijo, se mora potruditi za primerno toplotno izolacijo. Med zmanjšano toplotno izgubo in varčnim kurjenjem pa obstaja tesna zveza: manj topote izgubimo, manjši je lahko gredni sistem. Poraba energije za ogrevanje bomo v bodoče lahko zmanjšali z boljšo izolacijo, med katerim se upošteva tudi pravilna izbira in pravilna vgradnja oken oziroma vrat.

Trenutno so na tržišču v prodaji klasična ali dvojna okna, vezana okna ter enojna okna z dvojnim ali trojnim izolacijskim steklom. Po izbiri in nakupu najprimernejšega okna pride na vrsto najpomembnejša faza, to je pravilna vgraditev. Dokazano je namreč, da je zaradi nepravilne vgraditve, kljub kvatitetnim oknom, toplotna izguba na stekih okna z izidom izredno velika. S tem pa vplivamo na samo ekonomičnost ogrevanja.

V osnovi ločimo dva načina vgrajevanja: suho in mokro. Mokra vgraditev pomeni vgraditev okna s pomočjo sider in malte, suha vgraditev pomeni vgraditev okna v dokončno okensko odprtino s pomočjo ustreznih vijakov. Pri obeh načinih vgrajevanja ločimo 4 osnovne faze:



1. Grobo vstavitev okenskega okvirja v okensko odprtino in fina nastavitev v pravilen in pravokoten položaj s pomočjo zagozd.
2. Učvrstitev okna s pomočjo sider pri mokri vgradnji oz. z vijaki pri suhi vgradnji.
3. Nasaditev krila in preverjanje odpiranja in zapiranja. Po potrebi zregujemo položaj z vgrajenim okovjem ali s finim popravkom položaja okvirja.
4. Dokončna zapolnitev rege med sidrom in okvirjem z izolacijskim materialom. Pri mokri vgradnji zaključimo rego z malto in nato s pokrovno letvijo. Pri suhi vgradnji pa pokrijemo izolacijski material s tesnilnim trakom in trajno elastoplastičnim kitom. Na koncu pokrijemo kit s pokrivo letvijo.

D. D.

**inles
inovak
okna**

Stanovanjske zadruge na Gorenjskem

Na Gorenjskem so trenutno štiri stanovanjske zadruge. Poleg kranjske tudi ostale tri poslujejo enako. Vse štiri imajo trenutno prek 2600 članov (kranjska okrog 2000), v gradnji pa blizu 1400 stanovanjskih objektov (kranjska okrog 1000). Mar ne bi bilo smiselnega, da bi se sedanje štiri gorenjske stanovanjske zadruge glede na enako delovanje in poslovanje, povezovale v gorenjsko združenje stanovanjskih zadrug? — Stanovanjska zadruga Kranj, JLA 4 (tel.: 25-563)

— Stanovanjska zadruga Dom, Radovljica, Cankarjeva 27 (tel.: 75-662) — Stanovanjska zadruga Železar, Jesenice, Cesta Železarjev 8 (tel.: 81-441) — Stanovanjska zadruga Sora, Škofja Loka, Titov trg 4 (tel.: 62-978)

O.G.D.

Skrb za spomenike

Radovljica — Komisija za spomenike in spominska obeležja NOB pri občinskem odboru ZZB NOV Radovljica je za letno skupščino občinske organizacije pripravila obsežno poročilo o postavljanju, varstvu in obnovi spomenikov in obeležij ter grobišč NOB v radovljški občini. Ugotovila je, da je skrb večja, kar je podpisani družbeni dogovor in ustanovljen odbor, ki mu predseduje Franc Arh z Bledu.

Lani so iz združenih sredstev podpisnikov dogovora, deležem kulturne skupnosti, občinske skupščine ter nekaterih organizacij združenega dela ter krajevnih skupnosti za obnovno in urejanje spomenikov in obeležij porabili 1.122.900 dinarjev. Na novo so postavili 15 spominskih obeležij.

Na predlog komisije-partizanskih kurirjev bo občinski odbor ZZB NOV predlagal občinski konferenci ZSMS da prihodnje leto vključi v načrt poleta Kurirčeve pošte v radovljški občini obhod vseh devetih spominskih obeležij kurirskim postajam. Na Gorenjskem so doslej postavili že 45 takšnih obeležij.

kamniška gorčica



Kompasova turistična poslovalnica v Kranju ima lepo urejene izložbe, ob katerih se ljudje radi ustavljam. Vendar pa marsikoga zbole mozaik iz steklenih in lesnih ploščic na tleh, pod izložbo. Stekleno ploščico je nekdo razbil, zdaj pa ni nikogar, ki bi jo zamenjal. T. Bilbija — Foto I. Kokalj



Ziri — Jutri bosta Andrej in Leopoldina Naglič iz Sela pri Žireh na biseri poroki z istima poročnima pričama ponovno potrdila pred šestdeset leti sklenjeno zakonsko zvezo. Andrej je danes star dvainosemdeset let, Leopoldina pa je dve leti mlajša. On, sin številne družine, je že kot otrok moral poprijeti za delo. S štirinajstimi leti se je izučil za čevljarja in ta poklic opravljal vse do upokojitve. Nato je zidarišči v Žireh in okolici, zadnjih trinajst let pa je bil inkasant RTV naročnine. Vseskozi je bil aktivni član SZDL in gasilskega društva. Za svoje delo je bil, pri obeh dejavnostih, večkrat nagrajen, najdražji pa sta mu diploma in značka, ki ju je prejel za šestdeset let aktivnega dela v gasilski organizaciji. V času, ki ga je Andrej preživel ob delu in aktivnostih, je Leopoldina skrbela za dom in vzgajala tri hčerke. Danes imata poleg treh skrbnih v pridnih hčera tudi sedem vnukov in enajst pravnukov. V letih skupnega življenja sta preživela tudi težke ure, posebno, ko jima je poplava leta 1926 odnesla dom in v času vojne, ki jo je Andrej preživel v partizanah, vsa družina pa je pomagala osvobodilnemu gibanju. Danes se jima zdi, da je bilo njuno življenje le dolg delovni dan in na večer življenja zadovoljna obujata spomine. Tekst in foto: V. Primožič

VAŠA PISMA

NETOČNI PODATKI

V Glasu številka 48 z dne 28. junija je bil na 7. strani posnetek rateških pionirjev-gasilcev in vozila ter podpis pod sliko, v katerem tovarši Kerštan pravi, da so rateški gasilci kupili nov avtomobil, za katerega so denar prispevali krajanji. Navedbe o prispevku niso točne. Vozilo je po

programu za leto 1982 skoraj v celoti financirala naša skupnost s sredstvi, ki jih po sporazumu prispevajo vse delovne organizacije in občani, ki sprejemajo tudi letne programe in ob koncu leta obravnavajo zaključne račune. Želimo, da je s tem informacija v Glasu točna.

Samoupravna interesna skupnost za varstvo pred požarom občine Jesenice, predsednik skupščine Jože Gregori

MI PA NISMO SE UKLONILI

Ponosna, da je bila med Prešernovci

je, da je prenašala dvojno breme. Nihče je ni vprašal, kako bo v času, ko je najbolj potrebna počitka in nege, prenesla dolgi marš, bredla reko, sneg, kaj bo z njo, če bo dneve in dnevi močil dež, če bo prezebala, ko bi bila najbolj potrebljena topile peči... Pa vendar jim je uspevalo vse to. Celo belo blizu so si privoščile. In čista je morala biti, oprana, zlikana. Da soborcev ne bo sram. Saj so vendar tudi one vojska. Vojak pa mora biti ugleden, urejen, čeprav ni vedno lahko.

Tista fotografija s Slavko je bila posneta spomladan 1944, ko se je Prešernova brigada vrnila s Primorskem na Gorenjsko. Eden od borcev je nekje pri Ajdovščini ob hitrem umiku v hiši pustil svojo brzostrelko, Slavka pa jo je pobrala in je ni spustila iz rok, dokler se vsaj fotografirala ni z njo. Zelele so si dobrega orožja, želete posegati v borbo, čeprav so jih soborcev v najtežjih trenutkih držali bolj zadaj, jim namenjali funkcije bolničark, administratork.

V sam začetek odpora sega sodelovanje Slavke. Povezana je bila z Lazarjem, z Rakovčevim Kati iz Besnice, s Stanetom Mateličem, z Jelenčevim Slavo. V Intexu je delala. Osebne izkaznice za delave so izdajali v njeni pisarni. Prazna žigosana je nosila partizanom. Ciklostil je dajala Lazarju. 19. februarja 1944, ko je po naročilu aktivistov spet prinesla partizanom željene stvari, je ostala v Prešernovi brigadi. Na Jamniku se je takrat zadrževala brigada. Prvi partizanski miting je Slavka doživelja prav tu. V 3. četu 2. bataljona je dodelil komandan Aleksandrov. In potem je križarila z brigado po Gorenjski, Primorski, Notranjski, Dolenjski. Dva meseca je bila v četi, potem pa je bila dodeljena na propagandni odsek brigadam in nato v štab brigade. Septembra 1944 pa je bila prestavljena na propagandni odsek 31. divizije. Novembra 1944 je bila določena za administratorko v 30. divizijo, na obveščevalni center, ki je takrat deloval v Trnov-

skem gozdu. Hudo je zbolela na želodecu in proti koncu vojne ni bila več sposobna za pohodne enote. Dodelili so jo na teren Selca-Poljane, kjer je delala za partijo in OF. Tu je tudi dočakala svobodo.

Hudo je bilo na Pasji ravni. Po trebuhi so se plazili skozi sovražnikove obroče, pred seboj pa porivali nahrbtnike. Mine so sekale vse vprek. A takrat so se vseeno strečno izvlekli. In hudo je bilo, ko si je nabrala turov. V mrzli pomladni 1944 je s soborci bredla Idrje in potem marš. Obleka se je sušila na telesu. Nič čudnega, da je udarila ven. Ko so Prešernovci nosili ranjence na Dolensko, je bila zraven. Takrat je poleg nahrbtnika in orožja nosila še pisalni stroj, zraven pa se pomagala nositi ranjence. Z vsemi oguljenimi rameni in polno turov so jo soborci pustili s skupino drugih bolnih borcev v Kozariščah. V nekem gradu so ji pozdravili ture. Nasmehnila se je ob spominu na Kozarišče. Sovražno nastrojeni ljudje so bili tam. Beli so bili tam doma. Strogog so jim prepovedali, da bi na vrtovih utrgali kakšno sadje. Niti pobrati ne! Pa so tista jabolka tako vabilna. Ni si mogla kaj, skočila je in utrgala jabolko. Eno samo. Za kazen je morala potem dve uri stati mirno pod jablano.

Morda je najbljše gledala smrti v oči prav malo pred koncem vojne. V zadnji ofenzivi. Takrat so se od Zagorčka v Farjem potoku pred Nemci umaknili. Vsak naj se po svoje rešuje, je padlo povejje. Skupinica deklet, med katerimi je bila tudi Slavka, se je zatekla v staro karavlo. Ponoči so prespale v njej, čez dan so se zadrževali v gozdu. Ko so se jim približali Nemci, so se zagreble v listje pod potjo. Prav po grebenu nad njimi so prihajali Nemci. Eden je imel s seboj psa. Pes jih je zavohal in nategnil je vojakovo vrvico. Iz oči v oči sta se Slavka in pes gledala za trenutek. Potem je vojak potegnil za vrvico in pes je poslušno stopil za njim. Ko bi pes tistikrat zalajal, bi bilo po njih...



Praznik koscev na Novi Oselici

Sovodenj — Turistično društvo iz Sovodenj v Poljanski dolini bo v nedeljo, 31. julija, ob 15. uri pripravilo na Novi Oselici nad Sovodenjem že tradicionalno turistično etnografsko prireditve »Praznik koscev«. Na njej bodo domačini prikazali nekatere običaje, ki so pred desetletji spremli, košnjo, to nekdaj izredno težko opravilo po teh krajih. Še posebno pozornost bodo takrat posvetili običajem, ki so bili v navadi ob zaključku košnje, ko so se kosci in grablje po napornem delu znali tudi poveseliti. Že po tradiciji bodo Sovodenčani ob tej priložnosti pripravili tudi tekmovanje koscev in grablje, ki se ga bodo poleg domačinov udele-

žili tudi gostje iz s Škofjo Loko poobratene občine Sovodenje v sosednji Italiji. Da pa bo vzdušje na prireditvi zares veselo, bodo poskrbeli tudi plešalke in plesalci folklorne skupine domačega turističnega društva ter nato na rajanju pod vaško lipu člani ansambla Ivana Ruparja s pevci. Iz Sovodenja je do Nove Oselice slaba dva kilometra dobre makadamske ceste, do prireditvenega prostora pa se je mogoče pripeljati tudi prek Kladja nad Cerknom. Planinci in ljubitelji narave pa obisk na prireditvi lahko združijo tudi z obiskom Ermanovca, Sivke, Bevkovega vrha ali katerega od okoliških hribov. J. G.



Slavka Miklavčič

Na fotografiji pred mano je dekle, postavno, v hlačah, v partizanski bluzi, gojerjih, s titovko na glavi. Močnih, košatih las. Na prsi krčevito pritisika brzostrelko. Z obraza veje resnoba, upornično. Pogled uporen. A vendar je v tej resnobi najti toliko dekliske mladostnosti. Veje iz bledega obraza, iz oči, iz drobne postave, predvsem pa iz belega ovratnika bluze, ki navira iza reverjev grobega partizanskega jopiča.

Tolikorat se sprašujem, kako so ta dekleta zmogle svojo ženskost podrediti surovim razmeram partizanskega življenja. Prav ima Čaruga iz stare Loke, ki pravi, da so žene v partizanskih pretele dovolj in zasižule svoje partizanstvo že s tem, da so bile tam, da so kljubovali vsem težavam. Krhka ženska natura je terjala svoje, partizanstvo pa je nudilo... Nič ni nudilo, le terjalo

Najhuje je bilo na Lipniški planini. Iz Novakov so se takrat napotili na Gorenjsko. Cela 31. divizija je šla na Gorenjsko v mobilizacijo, po živino za bolnice na Primorskem. Dež je padal tiste dni. In ko so prišli na Jelovico, na Lipniško planino, so obveščevalci šli naprej pogledat, če je pot prosta. Ni jih bilo nazaj. Kolebali so, bi šli naprej ali ne, potem je komandant Karel Leskovec dal nalog, da brigada krene naprej. 2. bataljon, ki je bil tedaj dežuren, naj bi šel prvi. Pravkar so se postrojili pred komandantom, ko je zapokal. Bili so izdani. Nemci so se jim približali na nekaj metrov. Čisto med njimi so bili. Vsak po svoje se je reševal. Slavka še danes ne ve, kako da je v tistem svinčenem metežu ostala živa. Pa ravnokar sta še s komandantom pisala povojila pod plahlo, ker je deževalo, in harmonikar se je pripravil, da bo stopal na celu in igral marše, da bo korak bolj lahk...

Sedemnajst tovrišev je padlo takrat. Med njimi tudi njen bratranec Ivan Rozman. Na čistini so jih presenetili. Kako nemočen si na takšnem terenu! Sprejeti borbo med drevjem, v zaklonu, je vse nekaj drugega. In sama elita nemške vojske se je takrat spravila nadne. Saj so jih potem odbili v ostrom protinapadu, da so Nemci svoje mrtve kar v gnojnih koših vozili v Kropo. Toda žrtve so padle. Preved mladih življenj je ostalo to. Izdajalec so dobili v brigadi sami. Na Martinj vrhu so mu sodili na nekem podu. Nikomur ni bilo žalzan!

Ko so pokopali mrtve, so se spet vrnili v Novake. Vedno so se vračali v Novake. Kot bi bil u njihov dom. Nikoli ne bo pozabil teh ljudi. Že sami niso nič imeli, pa se je za partizana vedno kaj našlo. Ko so stopili v hišo, so otroci brez besede odložili žlice in jim prepustili svoje krompirje v oblicah in mleku. Tem ljudem smo se po vojni premalo oddolžili. Vse, prav vse bi jim moral dati, kar bi želeli. Toliko so storili za našo stvar.

Ponosa je, da je bila Prešernovka, pravi. Sami srčni fantje so bili v njeni brigadi. Bilo je tovarištvo, ki ga danes človek tako pogreša. Vsakega srečanja Prešernovcev se udeleži. 1947. leta ko so se Prešernovci prvič po vojni zbrali v Železnikih, je spoznala tudi svojega sedanjega mača Iva. Še enkrat jo je usoda povezala s Prešernovo... D. Dolenc

Šentruperski spomenik bo kljuboval naprej

Trideset let bo letos minilo, ko je močna eksplozija pogna v zrak čudoviti partizanski spomenik v Šentrupertu na Koroškem. Bil je to prvi spomenik padlim partizanom na Koroškem. Pa ne le partizanom. Posvečen je bil borcem osmih narodov, ki so tod pustili svoja življenja v boju proti fašizmu in nacizmu. Jugoslovnom, Avstrijem, Poljakom, Angležem, Američanom, Rusom, Francozom in Italijanom. Pripadniki tolkico narodov so tod vojili zaključne boje, ko je nacistom in fašistom dokončno pojenavala sapa. Krog se je sklenil. Evropa je bila osvojena.

Mnogi so dobili zasluženo kazen, še veliko pa jih je ostalo na svobodi. Malec potuhnil so se od začetka, stisnili glave med ramena in čakali kaj bo. In ko ni bilo tistega najhujšega, ko jih nihče več ni pregašal, so spet začeli dvigovati glave. Menda je bilo prav na avstrijskem Koroškem to najbolj očito. Kajti tu so si stali nasproti silno nasprotni svetovi. Na eni koroški Slovenci, koroški partizani, ki so se edini v Avstriji uprli okupatorju, na drugi Avstrije, ki so na široko odprli vrata Hitlerju in ostali njegovi pomagači še naprej. Bili so med njimi tudi takci, ki jim ni bilo vseeno in so kasneje tudi stopili na stran koroških partizanov. Toda, bilo jih je malo.

V spomin na vse padle pri Šentrupertu je jugoslovanski kipar M. Matijević izdelal prelep spomenik. V dva partizana in partizanko v sredini je zlil spomin na boj borcev vseh osmih narodov. Kot bi se pravkar pognali v vojno vihro: naprej partizan z brzostrelko, z njim partizanka, ki ji valovijo lasje, za, njo visok fant, ki je zgrabil sekiro... Na prvi pogled se zdi, kot bi ga delal Avguštinčič, Meštrovič... Silen, lep, skladen, umetnina v pravem pomenu besede. Na Dunaju ga je v bron ulil Matijević. Slika spomenika v Šentrupertu je obšla svet.

Potuhnili so se nacisti. Kot gadje so se zavlekli v svoje luknje. Ali pa so se prebarvali. Kot srne so se prebarvali, pravi Janko Malec iz Sel. Potem so spet pokazali pravo barvo.

Leta 1952, pred podpisom državnih pogodb, so spet začeli gonjiti proti koroškim partizanom, proti vsem zavednim Slovencem. Največja tarča pa je bil prav Janez Wutt-Luc, današnji predsednik Zveze koroških partizanov. Pod naslovom »Die blutige Grenze« (Krvava meja) se je v avstrijskih časopisih tedaj pojavila serija člankov o koroških partizanah, posebej o Lucu, ki so primašali najhujše laži. Pisali so o morjih, ki da jih je on povzročil, o vodil, med vojno in še po vojni. Luc ni mogel in ne smel mimo takšnih laži in natolce-

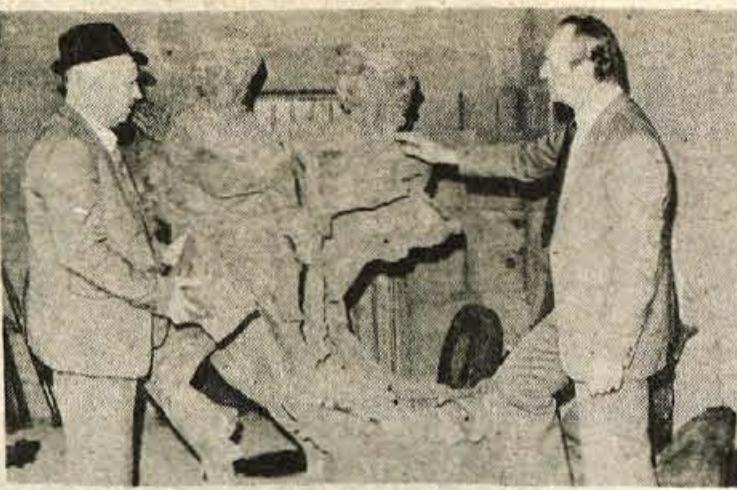
vanj. Tožil je pisca. Začela so se zasljevanja, obravnave. Šestintrideset lažnih prič so dobili, da so pričale proti Lelu. Na vse konce so ga vozili, zasljevali, spraševali. Vendar na koncu je Luc, poznani koroški partizan s Svinjske planine, zmagal. Heimatdienst je svojo bitko izgubil in preklicati je moral vse izjave.

Med nacisti se je, kdakevaka, raznesla vest, da je tretja figura na Matijevičevem spomeniku, tisti s sekiro, Luc. Če se niso mogli maščevati nemu osebno, se bodo onemu Lucu na spomeniku 6. septembra 1953 so dokončno izgubili svojo pravdo, 10. septembra 1953, navsezgodaj zjutraj, pa je Šentrupert zbudila strahovita eksplozija. Nacisti so v svojem onemoglem besu razstrelili spomenik.

Res je zadnja figura na spomeniku nekoliko podobna Lucu. Tako zelo, da so ga najbližji prijatelji spraševali, kdaj je poziral Matijeviču na Dunaju. Pa mu ni nikoli poziral! Le slučaj je hotel, da je Matijevič nadaljši podobno figuro.

Močna eksplozija je odtrgalna dno spomenika, najbolj poškodovala osrednji del, dekle, zadnjega, borce s sekiro, pa je v pasu odtrgala od celote.

Zalosten je bil pogled nanj. Dolgo let so ga Korošci hranili v prostorih neke njihove kmečke zadruge. Zdaj pa so se Luc in tovariši odločili, da ga



Razstreljeni spomenik v Šentrupertu, ki ga obnavljajo in ga bodo postavili na Peršmanovi domačiji. Ob spomeniku levo Zmago Zupančič iz Kranja, koroški partizan, in desno Janez Wutt-Luc, predsednik Zveze koroških partizanov (jk) — Foto: D. Dolenc

obnove in postavijo pred koroški muzej revolucije, pred Peršmanovo domačijo v Podpeci.

Pri Lucu doma so se ga lotili mojstri iz Slovenije in Koroške. Iz Kranja smo poslali v Veselje pri Šentprimozu, kamor so prepeljali spomenik, mojstra trdega kromiranja Jožeta Renduliča iz Dupelj in galvanizerja Miloša Zupančiča.

ca iz Kranja, pri delu pa sta jima pomagala še dva koroška mojstra. Brezplačno so opravili veliko, zahtevno delo.

Danes, pravijo, je spomenik kot nov. V nedeljo, 14. avgusta ga bodo ponovno slovesno odprtli pri Peršmanu. Tu bo naprej kljuboval času, ki prihaja in ljudem, ki jim nacizem ponovno dviga glave. D. Dolenc

Skrajno varčujte z vodo!

Vrocina ne pojenja, zato radovljški komunalci vse bolj na glas opozarjajo ljudi, naj skrajno varčujejo z vodo — Nevihte pripomorejo vsaj toliko, da ljudje ne zalivajo vrtov in trat — Suho in vroče poletje še bolj opozarja na premajhne zmogljivosti vodovoda

Radovljica — Z izjemo Bohinja in Kropse so te dni vsi kraji radovljške občine v zadregi s pitno vodo. Seveda pomanjkanja vsi ljudje ne občutijo enako, saj so zaradi zmanjšanega pritiska vode v cevih ali zaradi daljše vodovodne napeljave na slabšem nekatera naselja. Zato toliko bolj obsojamo tiste, ki so gluhi za opozorila in še naprej z gumijastimi cevmi obilno zalivajo vrtove in trate ali celo perejo automobile. Te dni je to resnično prava brezobzirnost do drugih, ki jim voda iz pipe teče le nekaj ur na dan in morajo zato lovit pravi čas, da se lahko stuširajo in oporejo perilo. Še težje je seveda, kjer so med njimi kmetje, saj so napajjalne naprave brez haska in komajda sproti nosijo vodo ženjiv.

Posebej velja zapisati, da vas nihče ne bo grdo gledal, če boste zgodaj zjutraj ali pozno zvečer nesli nekaj veder vode na vrt, saj so rože in sadike prav tako žejne. Črni pa bodo pogledi, če puščate da vam uro ali celo več voda briza iz gumijaste cevi ne le k zelenjavni na vrtu temveč tudi na trato pred hišo. Sicer pa, tisti, ki se na rastlinje spoznajo, pravijo, da v teh vročih dneh ni priporočljivo obilno zalivati sparjene zelenjave, malce le rano zjutraj ali pozno zvečer, ko se že slha-

di. Poraba vode je največja od pete ure poldne tja do devete in desete zvečer. Torej tedaj bodite najbolj pozorni in če se da, v teh dopustniških dneh je to brez dvoma lažje, perite, zalivajte in se tuširajte prej ali kasneje. Le tako bo zmanjšani pritisk vode v cevih pripeljal vodo tudi do oddaljenejših hiš in naselij.

Za naselja na desnem bregu Save namreč velja omejitev druge stopnje, kar pomeni, da ljudje dobijo vodo le ob določenih urah. Na Bledu, v Lescah in v Radovljici pa velja omejitev prve stopnje, kar pomeni, da komunalci nenehno ponavljajo opozorila, naj ljudje skrajno varčujejo z vodo in zato ne zalivajo vrtov z gumijastimi cevmi in prej avtomobilov.

Poletne nevihte se na izvirih vode kaj prida ne poznajo, saj zardi dolgotrajne suše in vročine tudi vode na izvirih že usihajo. Pripomorejo le toliko, da ljudje malce manj zalivajo vrtove.

Če se bo vročina še nadaljevala, bodo morali pripreti vodovne pipe še tam, kjer jih doslej še niso. Na Bledu najprej za Ribno in

Selo, ki sta od glavnega voda najbolj oddaljena.

Pozivi o varčevanju z vodo so šli tudi v tovarne. Največji porabnik je leška Veriga, ki uporablja vodo za hlajenje v proizvodnji in njen delež v celotni porabi se giblje kar od 15 do 18 odstotkov. V skrajnem primeru bodo morali zato omejiti tudi porabo vode v industriji.

Zaradi manjšega pritiska ali celo praznih cevi so sedaj tudi okvare na instalacijah pogosteje. Tako je bilo pretekli teden zaradi okvare vodovoda v Globokem skorajda brez vode Ljubno. Zaradi okvare na zbiralniku novi stanovanjski blok na Posavcu. Brez vode so bili stanovanjski bloki v Zgornjih Gorjah, kjer so nato montirali ventil. Zaradi praznega zbiralnika v Spodnjih Gorjah je bilo povsem brez vode okoli trideset hiš. Razgledne ulice na Rečici, naselje Pod Kuhovnicu, kakor pravijo domačini. Ker ga zbiralnik Straža ne more napajati, saj leži niže, bodo namestili črpalko, ki bo pognala vodo po ceveh. Povsem brez vode je bila nekaj dni tudi vas Rovte v krajevni skupnosti Podmart.

Slej ko prej je na dlani ugotovitev, da suho in vroče poletje le še bolj opozarja, da so zmogljivosti radovljškega vodovoda že nekaj časa premajhne, da so naprave že marsikje dotrajane, saj se od zajetij do porabnikov izgubi kar 30 do 40 odstotkov vode. Dodamo lahko še, da ima malo hiš, na Bledu komaj tretjina, vgrajene vodomere, zato ni čudno da Blejci brezobzirno odpirajo pipe.

Probleme z vodo bosta resila sele novi zajetji Radovne in Kropicke ter seveda novi cevovodi. Kroparica naj bi napajala Krop, Dobravo in Kamno gorico, vendar Kroparji nočejo slišati, da bi jo napeljali tudi drugam. Zajetje Radovne in cevovodov Ovčijih jam v Radovni do Bledu in Hraš pa bo zahtevalo veliko denarja, vsega skupaj po današnjih ocenah kar 320 milijonov dinarjev. Letos naj bi vložili 64 milijonov dinarjev, s čimer bo Blejci že prihodnje leto bolje oskrbljen spitno vodo.

Komunalec vsega denarja sami seveda ne bodo spravili skupaj, zato se bodo morali v občini trdno dogovoriti, kako bodo sfinancirali izgradnjo prepotrebnega vodovoda, saj brez boljše oskrbe z vodo ne morejo računati na novo stanovanjsko gradnjo.

M. Vočjak

Zidaj plan
Člani plan... Sovodenj, slavili 10-le... društva, so... tisoče ur... izgradnji... Privlačna

Škola Loka — in njegovih okolici set let nazaj nob... zacije, v kateri b... starejši ukvarjajo... oziroma rekreac... na pobudo Janka... kdanjega računa... kajšnjem Term... 1974 ustanovili... društvo. Da so potrujjeta tako članstva kot raz... stvene dejavnosti... V Planinskem vodenji, ki je ob imelo 45 članov zdržanih že 24 med njimi 61 mladincev in 91 zanimivost velja... so v društvu učenci in učitelji novne sole. Član deluje v več od... v pionirskem



V pogovoru o življenju (levo proti desni) Grašič, podpredsednik Andrej Sodnik, predsednik sekretar osnovne organizacije čne društva.

Predvor — Gledajmo krajevne skupnosti, občina izredno. Takšne pa so tudi krajevne skupnosti, tipično mestnih, v dnevnih niti osnovnih družbenih dejavnosti. Nekaj pa je tih, ki imajo na močju posamezne organizacije ali njihovo urejeno preskrbo. Med slednje srečujeta tako družbenega oziroma dejavnosti, sodi kranjnost Predvor.

V osmih naseljih jevni skupnosti, Brodski, Hribi, Mače, Moste, Potoče, Tupaliče je nekaj prebivalcev. Število je zaposlenih, zato kakšna delavsko-kmetijska skupnost. Območju imajo združeno okrog 400 delovnih katerih pa dela pri tretjini domaćinov, se ob dobrih avtobusnih zahodih s Kranjem v Predvor iz drugih občin in tudi izven.

»Z delovnimi organimi na našem območju nem zelo dobro se priovedejo...« predstavlja krajevne skupnosti posameznih organizacij, nekatere, srečujoči se datnem obdobju zaloge smo se uspešno z razumevanjem delna na našem območju tem moramo prehoditi hvaliti Jelovico. Od leta 1974, da se je življenje v vini skupnosti predvsem časnu nekako. Spoznali smo, da pravi stup za kranj, ga denar, če ni prav zavzetosti, da bi porabili. Seveda pa



V Vodicah, na kraju, kjer se cesta vzpone, je zanimiv tudi pogled proti ljubljanski ravnnini. Tu cesta poteka v smeri sever-jug, razen tega pa so tu takoj poleg Kranja edine kmetijske površine, ki jih cesta preseka.



Na cesti bodo tudi trije mostovi oziroma viadukti. Viadukt čez Rupovščico v Kranju bo dolg okrog 125 metrov (na sliki). Rok za izgradnjo (prav tako za most čez Kokro, ki bo dolg okrog 50 metrov) je 1. julij 1984.

a zidaka – na postojanka

štva
jednje leto
ovitve
so avni — Na
ga dela pri
nanovcu —

a, odraščajoče in starejši v vodniškem, markacijah in naravovarstvenem. **sak naš član,** pripoveduje predsednik društva **ko Hribar** iz Škofje Loka več kot dvakrat na letnici planinskih izletov, ki organiziramo skupaj odniki posebej. Poleg te osvečamo veliko pozornosti planinski vzgoji najmih. Vsako leto pripravimo čence 4. razreda planinsko, za starejše pa organizamo razna planinska srečanja. Smo tudi poiskovali tekmovanje za športnočko in akcijo za učenje jana v osnovni šoli. Po planinstvu prav tako imamo drgo rekreacijsko dejavnost, saj v športni našega društva delujoški smučarji in teka-

či, igralci namiznega tenisa in kolesarji.

Gospodarska dejavnost društva je bila več let omejena na vzdrževanje poti iz Hotavelj in Prevala na Ermanovec, iz Prevala na Bevkov vrh in iz Ledin na Sivko. Zaradi izgradnje planinske postojanke na Ermanovcu se je močno razširila, obenem pa so se v društvu odločili za nadelavo in označitev novih poti iz Trebije in Sovodnja na Ermanovec, od partizanske bolnice Franja do Ermanovca in od tod čez Kopačino na Blegoš.

Izgradnja doma na Ermanovcu

»Turistično društvo iz Sovodnja« nadaljuje pogovor predsednik PD Sovodenj, »je nameraval postaviti brunarnico na Ermanovcu; priskrbelo je lokacijo za objekt, mi pa smo delo nadaljevali. Najprej smo 1977. leta zgradili zajetje za vodo in 1300 metrov vodovoda. Naslednje leto smo postavili objekt do prve plošče in ga 1979. leta še posvojili ter nazidali. Sproti, kakor je dotedkal denar, smo nakupovali material in po-

stavljeni zidki do zidaka. Tako smo uspeli 1981. leta stavbo pokriti, lani smo v njej napeljali instalacije in uredili omete, letos pa opravljamo končna dela.

V koči manjkajo še talne oblage in notranja oprema, zunaj pa greznica. Predvideli smo, da bomo objekt dokončali in ga odprli že septembra letos, vendar nam to verjetno ne bo uspelo zaradi pomjanjanja denarja in bomo dom odprli prihodnje leto ob 10-letnici društva.«

Dosedaj so v izgradnjo koče na Ermanovcu, ki se bo imenovala Dom Triglavsko 31. udarne divizije, vložili okrog 1,4 milijona dinarjev. Sprva so dela financirali iz prihodka od društvene dejavnosti in prispevkov posameznikov, ko so se pokazali prvi rezultati dela, pa je društvu loška občinska skupščina in oddelek za ljudsko obrambo pri njej, občinski svet Zvezne sindikatov, občinska telesnokulturna skupnost, prebivalci Sovodnja in okoliških krajev, tamkajšnja krjevna skupnost pa gasilsko in turistično društvo ter delovne organizacije Termika, LTH, EGP in Odeja iz Škofje Loka. Marmor iz Hotavelj, Jelovica iz Gorenje vasi in Termopol iz Sovodnja. Od Planinske zvezze Slovenije je društvo dobilo le 300 tisočakov posojila.

»K temu je treba dodati,« naglaša tajnica društva Ma-

rija Hribar, »da smo med izgradnjo doma doslej opravili že 5714 ur prostovoljnega dela. Udarne akcije se je udeleževalo mlado in staro, končna dela pa ob obrotnikih opravljajo manjše skupine članov društva.«

Zanimiva izletniška točka

V domu, ki stoji 964 metrov visoko — torej dobrih 60 metrov pod vrhom Ermanovca, bosta poleg kuhinjskih, sanitarnih in gospodarskih prostorov dve restavracijski sobi s 40 sedeži, v sobah pa 18 ležišč; kasneje nameravajo urediti tudi 20 skupnih ležišč. Že sedaj se tod ustavlajo mnogi obiskovalci Loke planinske poti. Po odprtju doma se bodo vanj zatekali številni planinci, ki hodijo po slovenski planinski poti. Sedaj namreč ne najdejo od Porezna do Hleviške planine nobene odprtne postojanke, poslej pa bodo lahko od bolnice Franja nadaljevali pot namesto v Cerkno prek Ermanovca in Kladij naprej proti Sivki.

»Ermanovec je nadvse privlačen,« dodaja Slavko Hribar, »kot izredna razgledna točka in kraj za polletno ter zimsko rekreacijo. Visoko pod vrh pripelje k domačijam cesta, sicer pa je doma iz Sovodnja le 1 uro hoda; iz Trebije pol ure in iz



Dom Triglavsko 31. udarne divizije na Ermanovcu bodo dokončno uredili, če bo denar, prihodnje leto — Foto: S. Hribar

Hotavelj poldružno uro več. Zato pričakujemo v domu, kjer že sedaj postrežemo ob koncu tedna obiskovalcem s pijačo in bo po odprtju zagotovljena stalna oskrba, dober obisk. Tega se veselje tudi nekateri domačini, ki se nameravajo začeti ukvarjati s kmečkim turizmom.«

Na Ermanovcu so se že dosedaj vrstile štivilne prireditve. Predlani so se tod srečali najmlajši planinci iz škofjeloške občine, vsako leto pa pripravijo srečanje planincev; 1978. leta so na tej prireditvi razvili društveni prapor; za letošnje srečanje, ki bo 4. septembra, pripravljajo pester kulturni spored;

posebno svečano bo prihodnje leto.

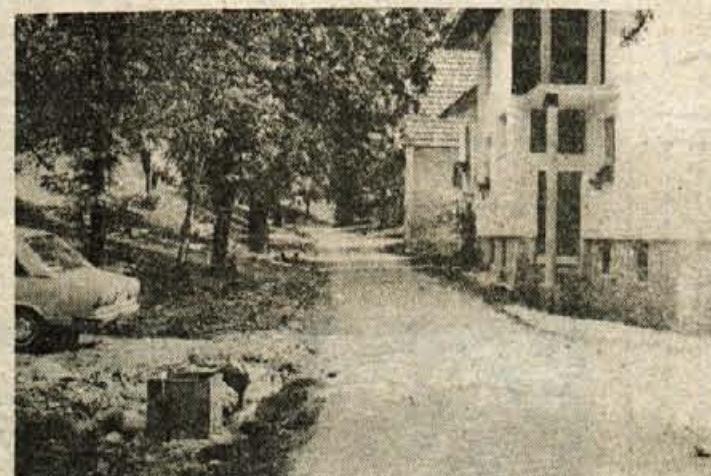
Planinsko društvo Sovodenj, ki je med drugim eden od nosilcev tradicionalnega pohoda na Blegoš in udeleženec pohoda po Krasu v organizaciji zamejskih planincev iz pobratene občine Sovodnje, je za svojo dejavnost in zlasti za prizadetno delo pri izgradnji doma predlani prejelo občinsko Bloudkovo plaketo. Srebrno plaketo Staneja Bloudka je lani dobil tudi predsednik društva, razen tega pa so si v njem priborili štivilne pokale na raznih tekmovanjih.

Stojan Saje

Delo združuje krajane

Krajevna skupnost Preddvor sodi v kranjski občini med tiste, kjer so si krajani ob sorazmerno skromnih sredstvih zadali velike naloge, ki jih uspešno uresničujejo

Tu bo za krajevni praznik, 2. oktobra, tudi osrednja proslava. S prostovoljnimi delom so že obnovili 70 metrov kanalizacije, zdaj pa razmišljajo, kako bi dokončali ureditev ceste v Mače, na kateri je zdaj le grobi asfalt, na katerem pa se že kaže škoda. Krajani upajo tudi na pomoč širše družbenih skupnosti in nekaterih delovnih organizacij.



V rekordnih osmih dneh so krajani v Novi vasi uredili 280 metrov kanalizacije.

Možjanca je naselje, kjer je bilo v preteklosti vloženih najmanj sredstev v obstoju in razvoju naselja. Še najbolj so se na tem območju razvili vikendaši. Velika težava pa je preskrba s pitno vodo. Raziskave bodo najbrž pokazale, da je najbliže nepresahljivo zajetje dober poltretji kilometr stran od naselja. Če bi ga uredili in povezali, bi bilo na Možjanci

vode dovolj. Akcija pa je tolikšna, da nameravajo predlagati organizacijo mladinske delovne akcije.

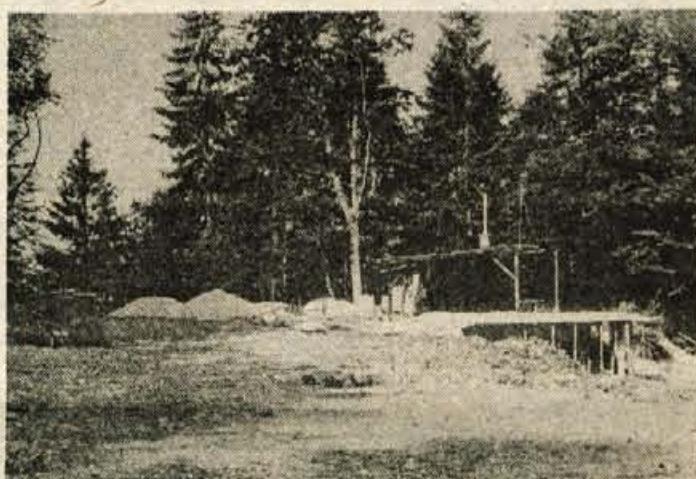
V Novi vasi so minuli mesec

zgradili 280 metrov kanalizacije. Krajani so vložili kar 1000 prostovoljnih delovnih ur, zgradili pa so jo v 8 dneh.

Tudi v Spodnjih in Zgornjih Potocah se nimajo javne razsvetljave. Vendar pa se trenutno zavzemajo tudi za obnovo pred leti porušenega mostu čez Kokro pri Zagorju.

V samem Preddvoru je problemov pravzaprav največ. Osrednji, ki ga bodo morali nekako razrešiti, pa je obnova doma družbenih organizacij. Stavbo je pred leti zelo poškodoval potres. Takratna sredstva za sanacijo so bila najbrž preskromna in še slabo porabljeni. Tako bi bilo treba obnoviti celotno prvo nadstropje. Radi bi uredili dvorano za različne prireditve. Vendar stroškov sami ne bodo zmogli in če ne bo širše pomoči, bodo misel na dvorano morali opustiti. O tem bo stekla razprava v krajevni skupnosti, in tudi izven nje, jeseni. Od pomembnejših akcij pa trenutno poteka v Preddvoru razširitev pokopališča. Dela bodo končana do konca oktobra in če bo ostalo kaj denarja, bodo prihodnje leto obnovili še mrlisko vežico.

V Tupaličah pa pravkar poteka akcija za položitev telefonskega omrežja za 50 telefonskih priključkov. Lotiti pa se nameravajo tudi ureditev dveh avtobusnih postajališč, pri čemer pa še vedno čakajo, da bo pravna služba republike skupnosti za ceste uredila zemljiške zadeve med lastniki parcel in cesto.

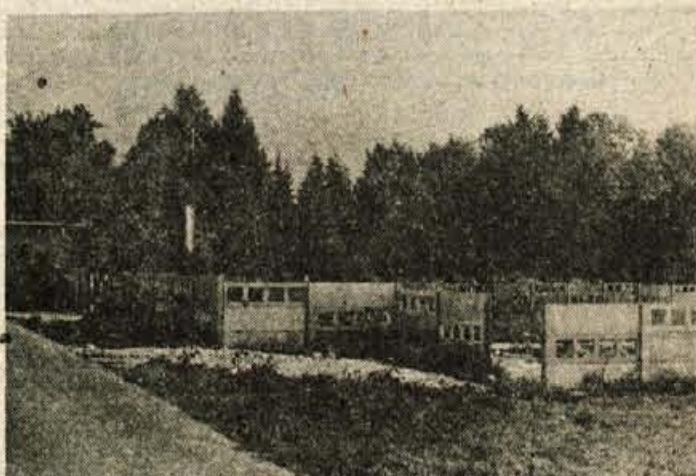


Strelska družina Tugo Preddvor in Lovska družina Storžič gradita strelische za pištolj, za streljanje na glinaste golobe, za makolibrsko puško in za streljanje v tarčo medveda. Upajo, da bo svečana otvoritev strelische letos, 2. oktobra, za krajevni praznik.

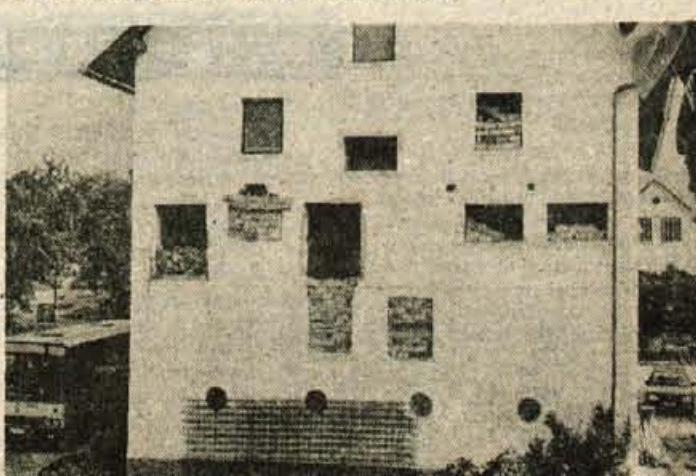
zapisali vse tisto, kar se dogaja v tej krajevni skupnosti. Posebna poohvala namreč velja Strelski družini, ki gradi strelische, turističnemu društvu in članom, ki so si zgradili svoje prostore, domu upokojencev, ki so uredili svoj prostor in še bi lahko naštevali. Seveda tudi našli, ki še čakajo, ne manj.

ka. Vendar so tako vodstvo krajevne skupnosti kot krajanji trdno odločeni, da bo čas govoril v prid razvoju; tako na področju aktivnosti posameznih organizacij kot na različnih področjih družbenega življenja in dogajanja v krajevni skupnosti.

A. Žalar



Konec oktobra letos bo končana razširitev pokopališča in ureditev zelenic, poti ter okolice v Preddvoru.



Jesen se bo treba dogovoriti in odločiti, kako se lotiti obnove doma v Preddvoru, ki ga je pred leti prizadejal potres.



V pičlih šestih mesecih je turistično društvo, ki letos raznjuje 50-letnico obstoja, lani zgradilo in uredilo prostore v novi turistični poslovalnici.

NAŠI ŠPORTNIKI

Simona Orel:

Ženski šah
je v senci moškega

Kranj — V hotelu Creina v Kranju poteka žensko prvenstvo Slovenije v sahu. Sprva je kazalo, da bo to najmočnejše povojo domače tekmovanje, vendar so kasneje odpovedale udeležbo štiri mojstrice — Rakičeva, Petkova, Golčeve in lanská prvakinja Vojšnikova. Od mojstric je v Kranju edinole Dušica Sekulovič iz ljubljanske Iskre, poleg nje pa še devet mojstrskih kandidat, šest prvokategoric in štiri drugokategornice. Zaradi odsotnosti nekaterih najmočnejših igralk je prvenstvo zelo izenačeno. Po dosednjem poteku imajo možnosti za dobro uvrstitev tudi šahistke prireditelja. Šahovskega društva Kranj, prvokategornice Simona Orel, Andreja Erjavec in Alenka Kastelic.

»Uspeh bi bil, če bi se uvrstila okrog petega mesta in osvojila naslov mojstrske kandidatice,« je po končanem četrttem kolu povedala Simona Orel, absolventka elektrotehnike iz Škofje Loke, ki je pričela igriti šah v osmem razredu na osnovni šoli Petra Kavčiča. Po končani osemletki se je pridružila ekipi Škofjeloškega društva. Pred štirimi leti jo prestopila v Šahovsko društvo Kranj, kjer je zapolnila vrzel v ekipi, ki je kasneje uspešno igrala v prvi republiški ligi. Na slovenskem mladinskem prvenstvu je igrala dvakrat, prvič je bila osma in drugič peta. Na članskih prvenstvih se je običajno uvrščala okrog desete mesta. Največji napredok v šahovski igri je dosegla v zadnjem letu predvsem po zaslugu trenerja Borisa Cigliča in dvojčev z možem, uveljavljenim šahistom ljubljanske Iskre, mojstrom Orlom. To se je odražalo tudi v njenih rezultatih. Letos sta skupaj s Kastelicovo delili prvo mesto

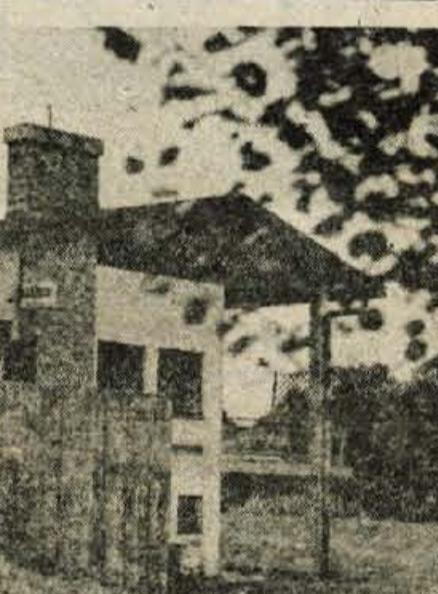


v izredno močni konkurenči na mednarodnem šahovskem festivalu v Puli, kjer sta kot ekipa kranjskega društva premagali sahistke z mnogo bolj zveznicimi naslovi. Temu uspehu je Simona dodala še osmo mesto na posamičnem polfinalnem turnirju za državno prvenstvo v Veliki Kladuši.

»Čeprav je v zadnjih letih v Sloveniji ženski šah veliko napredoval, je še vedno v senci moškega. Za ženske sta v republiki le dva močnejša turnirja — šahovski festival na Bledu in posamečno republiško prvenstvo. Zapostavljene ženskega šaha se nenazadnje kaže tudi v denarnih nagradah, ki so na moških turnirjih znatno višje. V Kranju bo prvakinja dobila 8 tisočakov, kar ne bo zadostovalo niti za nadomestilo desetnevnih odsotnosti z dela.«

Simona ne igra zaradi denarja. Šah ji je postal v zadnjih letih najpomembnejša postranska dejavnost. Otresla se je strahu pred močnejšimi nasprotnicami, igra počasneje in bolj preudarno. Najraje igra dvojboje, v katerih jo tekme podcenjujejo. Zmagati proti tem šahistkam je pravi obliž za neprespane noči ob šahovnici, za študiranje šahovske teorije. Zmagovati, napredovati — to je vodilo vsakega športnika in tudi šahistke Simone Orel, ki si je postavila zahteven cilj — osvojitev naslova mojstrice šahovske igre.

C. Zaplotnik



Skočja Loka — V petek, 22. julija so na kopališču v Puštalu odprli vratata prenovljenega gostišča z novim imenom Kava bar. Kopalcem, ki jih je v teh vročih dneh vedno polno kopališče, poleg različnih pičaj ponudijo tudi sladoled in kavo. Foto: V. Primožič

Sporočili ste nam

Srečanje strelec Predosej in Izole — Od 1955. leta se streški družini Franc Mrak iz Predosej in Darko Mačič iz Izole enkrat letno sestaneta in pomirita med seboj v vseh starostnih skupinah. Letos so zanesljivo zmagali domačini, strelec Predosej, ki so bili boljši od gostov pri veteranih, članih in mladincih. Le v tekmovanju članic so slavile strelke iz Izole. V posamičnem tekmovanju je bila pri pionirkah najuspešnejša gostinja Biljana Milovanovič. V vseh ostalih skupinah so prva mesta pripadala domačinom — Markiču pri pionirjih, Strnišovi pri mladinkah, Umljaku pri mladincih, Markičevi pri članih, Strnišu pri članih in Sitarju pri veteranih. — J. Sitar

Balinarski turnir na Jesenicah — V počastitev občinskega praznika je bil na Jesenicah mednarodni balinarski turnir. Udeležilo se ga je 12 ekip iz Slovenije in Furlanije. Zmagali so balinari Železničarja iz Postojne pred Roncijem, drugo postavo Jesenic, Orzonom in Tolminom. — B. Blenkuš

Trejč »Po ulicah Kokrice«

Kokrica — Vaški tek »Po ulicah Kokrice« je lani prerasel v pomembno rekreacijsko prireditve v Sloveniji, saj se je udeležilo že preko 150 tekajočih. Start letosnjega, tretjega teka bo v petek, 6. avgusta, ob 18. uri pred gostiš-

ŠPORT IN REKREACIJA

VAŠA PISMA

LAŽNI INSPEKTOR

Na pismo BB z Zgornje Dobrave, ki je bilo objavljeno v Glasu 8. julija, izjavljam naslednje.

18. junija sta prišla k meni okrog 19. ure dva moška. Slučajno me ni bilo doma, saj sem bila na pokopališču. Ko sta me zagledala, je začel B. B. kričati nad menoj, češ kje hodim, saj sta me že povsod iskala. Ni moja dolžnost biti doma in čakati, da mi bo kdaj prinesel kožo na črno zaklano živine! Nato se mi je B. B. (nism ga poznala) predstavljal kot inspektor, ki je prišel kontrolirati moje poslovanje. Odgovorila sem mu, da imam vse v redu in na kar pregleda. Njegov nastop me je popolnoma spravil s tira. Misliš sem, kaj pomeni inspekcija tako pozno zvečer. B. B. mi je rekjal, da je pripeljal te telečjo kožo. Zahvalil je, da mu moram plačati kožo kot telečjo, čeprav je tehtala nekaj dek več od 9 kilogramov. Po ceniku Koteks-Tobusa pa smem za telečjo kožo obračunati le do 7 kilogramov teže. Ker je imela prinesena koža več, sem jo obračunala kot telečjo Freser in sicer II. kvalitete po 144 dinarjev za kilogram, kakor je določeno s cenikom. Pri glavi je imela veliko mesa, pri repu pa tudi ni bila pravilno obdelana. B. B. je zahteval, naj mu pokažem cenik. Rada bi mu pojasnila zadevo, pa sem bila preveč šokirana. 77 let sem stara in že 50 let sprejemam kožo, pa kaj takšnega od mene še ni hihče ni zahteval. Vsa leta sem pošteno delala in nikogar nisem oguljufala. Poslovati moram po navodilih Koteks Tobusa in zarađi tega sem bila že večkrat na grajena in pohvaljena.

Jožefa Kokalj,
Kropa 89BRNIŠKI GASILCI
POJASNUJEJO

31. maja je Glas objavil članek o požaru na Spodnjem Brniku pri Ivanu Zalokarju, kjer piše, da so požar pogasili poklicni gasilci s pomočjo sosednjih gasilskih društev, kar pa ni točno. Požar smo z bliskovito akcijo omejili in pogasili člani gasilskega društva Spodnjih Brnik z delno pomočjo gasilcev Zgornjega Brnika in Zaglava. Če ne bi bilo hitre intervencije, bi zugoreli še dve sosednji poslopji. Poklicnih gasilcev takoj sploh poglicati nismo mogli, ker telefonska zveza ni delala. Ko pa so prišli, jim praktično ni bilo treba več posredovati, ker je bil požar v glavnem pogasen. Čudimo, da pride do takšnih napakanih informacij. To se ni zgodilo prvič. Zakaj se tisti, ki piše poročilo s kraja požara, ne poznamo pri domaćem poveljniku, ki je ponavadi od vsega začetka na požarušču in vodi akcijo.

Poveljnik GD
Spodnji Brnik
Jože LampeKabič in Rudež
na BAI

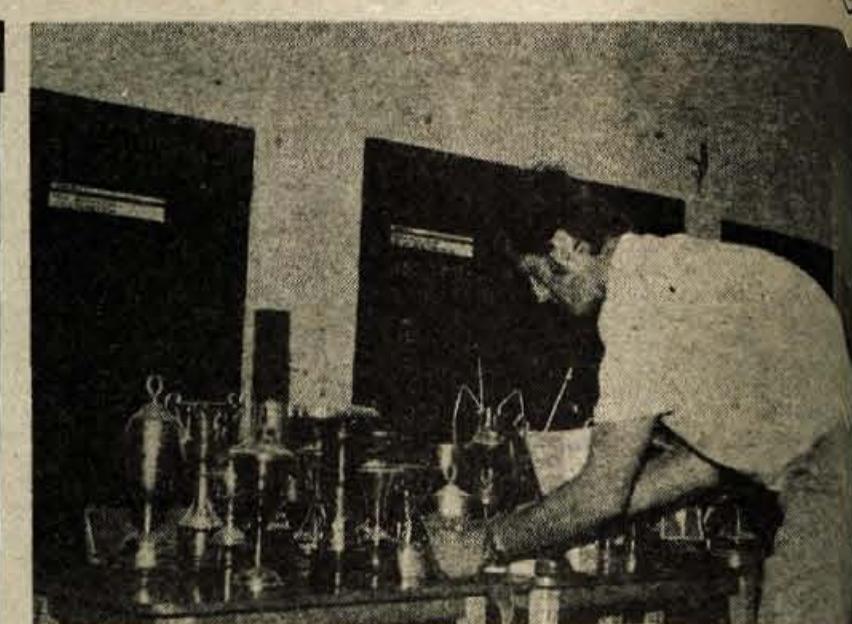
Mlada kranjska atleta, državna prvaka Goran Kabič in Simon Rudež, sta včeraj z mališino reprezentanco Jugoslavije odpotovala v Bukačošto, kjer bodo jutri in v nedeljo balkanske atletske igre mladincev in mladink. Kabič bo nastopal v metu kopja in deseteroboju, Rudež pa v teku na 100 m in štafeti 4x100 m.

I. Kavčič

TUDI TO SE ZGODI

Po klinasti jermen v Beograd — Člani strojne skupnosti Predosej so pred žetvijo pritisnili na številne kljukje trgovin z nadomestnimi deli za kmetijske stroje, vendar klinastih jermenov kljub temu niso našli. Pa je pšenica dozorela in kmetsje so v strahu pred točo želeti čimprej pospraviti žito s polj. Kombajnisti so želi nepreklenjeno in tudi ponoči, če pšenice ni upadla rosa. Toda zgodilo se je tisto, česar so se bali že pred žetvijo. Prejšnjo sredo ob pol devetih zvečer se jim je pokvaril kombajn — pretrgal se je klinasti jermen. Takrat je vsem postalo jasno, da se rešitev imenuje — Beograd. Ob pol dvanajstih so kombajnist Alojz Sajovic,

njegov namestnik Tone Korenjak in mehanik Andrej Ančimer že sedeli na brzem vlaku. Toda tudi v Zmajevem skladišču nedaleč od Beograda ne bi dobili klinastega jermenja (in se nekaterih nadomestnih delov), če k plačilu ne bi primaknili še zavitka prave kave. Jermen, ki sicer stane le 1300 dinarjev, je člane strojne skupnosti (skupaj s prevozniimi stroški in skromnim kosilom) vejlj več kot deset tisočakov. V četrtek ob pol enajstih zvečer je bil kombajn že nared in v naslednjih dneh je padla še ostala pšenica v Predosej, Britofu, Bobovku, Orehovljah, Štrakovljah, na Iljovki, Kokrici, Beli, Mlaki in Suhi. Le tega ne razumejo člani strojne skupnosti, kako da slovenski oskrbovalci z nadomestnimi deli kljub obljudbam niso zagotovili (dovolj) klinastih jermenov. (cz)



V 12 letih je ženska rokometna ekipa Preddvora osvojila 41 pokalov. To je bera, s katero se lahko pohvali le rešitveni kolektiv. — Foto: C. Z.

Po neuspehu rokometnišic Preddvora

Boleča menjava igralskih rodov

Preddvorske rokometnišice so po dveh letih igranja izpadle iz druge zvezne lige — Že med prvenstvom je ekipo zamenjala petro igralk, po neuspehu odhaja k ljubljanski Olimpiji še Karničarjeva — V slovenski ligi z mladimi igralkami

Preddvor — V minulem prvenstvu so rokometnišice Preddvora tekmal zbrale 11 točk, zasedle zadnje mesto na razpredelinci in izpadle v drugoligaške konkurenco. Že med tekmovanjem, ko je bilo bolj ali manj sluiti neuspeh, so zaradi bolezni ali družinskih obveznosti prenehalo Vrečkova, Veselova, Kršljeva, Brolihova in Ribnikarjeva.

Igralke so prišle v obdobje, ko bi morale športnim ciljem podrediti katero živiljenjske odločitve — ustvarjanje družine, uresničevanje poslovnih in šolskih želja,« pojasnjuje Božo Crijevič, trener preddvorske ženske ekipe. »To je stvar njihove odločitve in mi jih pri tem ne morem niti smemo ovirati. S prvim avgustom odhaja k ljubljanski Olimpiji še najboljša igralka, Ana Karničarjeva, iz Jezerskega. Od nekdaj močne ekipe, ki je včasih igrala tudi na državnem mladinskem prvenstvu v Mostan, danes osvojila šesto mesto, je ostalo le še devet igralk. Tudi od teh se ne gre niso odločile, čeprav vsi v klubu želimo, da bi pomagale prebroditi žave ob menjavi igralskih rodov. Škoda je, ker zapuščajo ekipo igralke, ki s svojim znanjem, sposobnostmi in izkušnjami največ pripomorejo uspešnemu igranju. Dosedanje izkušnje le potrjujejo, da je v ženskem rokometu izjemno velik osip igralk. To pa je hrkati tudi iziv, da se bolje doslej delamo s pionirkami in mladinkami. Menjava rodov bo bila boljša, kar prihaja ob pravem času, ob neuspehu. Zdaj bomo imeli dovolj časa v slovenski ligi uigramo mlado ekipo, ki se bo čez tri ali štiri leta zopet spona uvrstiti v drugo ligo. Ne gre pa se batiti za usodo ženskega rokometnega kluba. Preddvor, saj na vrata prve ekipe vztrajno trkajo mlada in obetavna kletka.«

Bolj kot odločitev Karničarjeve, da zaigra v velikem klubus, je predvorske rokometne delavce presenetil pristop Olimpije do preddvorskog kluba. Res gre za majhen klub, kar zadeva porabljeno denar, toda maturanti rokometni kolektiv prekaša po vzgoji mladih igralk. Na igrišču za novo šolo je pričela uspešno športno pot Alenka Cuderman iz Tute, zdaj državna reprezentantka in igralka pravljene beografskega ligasta Radnički. Iz Preddvora je odšla k ljubljanski Olimpiji Tržičanka Novičeva, za njo mlada državna reprezentantka Karničarjeva. Ce je v Sloveniji začiveli portoročki sklepi, bi bilo prehajanje igralk iz-nizjih sje selekcije povsem običajna pot. Ker pa se je na njih nabrali prah in nihče ne spoštuje, so se vedno v veljavi »klasični« prestopni roki. Ta prihaja s veliki klubus z obljubami in štipendiami snub in pregovori najboljših igralcev malih podeželskih klubov. Pobirati sadove večete dela, za katere, denimo, Božo Crijevič niti za lansko sezono ni prejel nobenega plačila. Pri tem jih ne zanima usoda podeželskih klubov, za katere gre, da živijo s krajem in kraj z njimi.

»S tem, ko so se preddvorske rokometnišice preselile v slovensko, sta se v nej znašli dve ekipe iz kranjske občine — Preddvor in Duplje. Telesnokulturna skupnost zmore denarno podpirati le enega ženskega publikega ligaša, so že predlagali združitev obeh klubov. V Preddvoru nismo, da bo to težko izvedljivo, saj gre nenačadnje tudi za precejšnjo sebojno oddaljenost krajev. Obenem zagovarjamo stališče, da mora mesto središče ostati v kraju, kjer se igra kakovostno najboljši rokomet.«

C. Zaplotnik



Plavalni tečaj za tretješolce — Pred koncem šolskega leta je tržička telesnokulturna skupnost pripravila na letnem kopališču v Tržiču valni tečaj za vse tretješolce iz občine. Udeležilo se ga je 21 otrok, menjen pa je bil odpravljanju »plavalne nepismenosti« in priprava na letno šolo v naravi. Po uspešnem tečaju so izvedli tekmovanje zlate, srebrne in bronaste delfinčke. Zlata priznanja je prejela učencev, ki so 50 metrov preplavili hitreje od minute in 10 sekund (fantje), oziroma minute in 15 sekund (dekleta). 59 pionirjev je za minutno nepreklenjeno plavanje dobilo srebrne delfinčke, bronaste pa prireditelj podelil 73 tretješolcem, ki so uspeli preplavati 25-metrov razdaljo. Podoben tečaj pripravlja telesnokulturna skupnost za otroke iz male šole. — Foto: J. Kikel

RADIJSKI SPORED

PETEK, 29. julija**Prvi program**

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00 - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Emil Adamič: Tatarska suita - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - vmes: Napotki za turiste - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in go-demo - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela ... - 20.00 Slovenski solisti in ansambl - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program - glasba (iz studia radia Koper).

PETEK, 29. julija**Drugi program**

7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 21.33 Petkov disco klub - 22.55 Glasba za konec programa

SOBOTA, 30. julija**Prvi program**

4.30 Jutranji program - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Matnejski koncert - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalec - 11.35 Srečanja republik in pokrajini - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00 - 14.05 Kulturna panorama - 15.15 Vrtljak - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjopolitični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 20.00 Slobomi zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.15 Od tod do počnici - 00.05 Nočni program - glasba

SOBOTA, 30. julija**Drugi program**

7.15 Sobota na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 Šestdeset minut z ... - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 31. julija**Prvi program**

5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.10 Pri nas doma

15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Pojo amaterski zbori - 16.20 Popoldanski simfonični koncert - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - 23.15 Disko, disk - 00.05 Nočni program - glasba - vmes:

Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.33 Lahke note - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 1. avgusta

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.40 Pesnice na potepu - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.30 Od melodije do melodije - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak

17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikanov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.15 Ob domaćem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

PONEDELJEK 1. avgusta**Drugi program**

7.15 Ponедeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Popularnih 20 - 22.55 Glasba za konec programa

TOREK, 2. avgusta**Prvi program**

4.30 Jutranji program - 8.35 Iz glasbenih šol - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - 15.15 Vrtljak - 15.40 Naš gost - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 19.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 21.05 Radijska igra - 22.30 Mikrofon za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.15 Operetna glasba - 00.05 Nočni program - glasba

TOREK, 2. avgusta**Drugi program**

7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasbeno skladische - 21.30 Jazz na II. programu - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 3. avgusta**Prvi program**

4.30 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo ... - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 19.45 Minute z ansamblom Fantje z vseh vetrov - 20.00 Koncert za besedo - prvenci - 20.25 Schumannova klavirska dela - 21.05 Od arije do arije - 22.30 Zimzelene melodije - 00.05 Nočni program - glasba

SREDA, 3. avgusta**Drugi program**

7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.33 Melodije po pošti - 22.55 Glasba za konec programa

ČETRTEK, 4. avgust**Prvi program**

4.30 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 Naše pesmi in plesi - 13.00 Danes do 13.00 - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.45 Jezikovni pogovori - 15.15 Vrtljak - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Četrtek večer domaćih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 21.45 Lepe melodije - 22.05 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nočturno - 23.16 Paleta popevk jugoslovenskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba -

Drugi program

7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasba ne pozna meja - 21.03 Zavrtite, uganite ... - 22.00 S festivalov jazz - 22.55 Glasba za konec programa

PETEK, 5. avgusta**Prvi program**

4.30 Jutranji program - glasba - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za ... - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 - 13.50 Človek in zdravje - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Slovenski solisti in ansambl - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program

Drugi program

7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stop pops 20 in Novosti - 21.33 Petkov disco klub - 22.55-23.00 Glasba za konec programa



Svežina poletne vročine — Foto: F. Perdan



VODNA GLADINA VABI — V teh vročih poletnih dneh ljudje radi ubežimo pred žgočimi sončnimi žarki v hlad senčenega zavjetja. Še raje se odpravimo na kopališče ali kam drugam, kjer se je moč ohladiti v vodi. Tako se tudi ob naših jezerih zbirajo številni ljubitelji kopanja in veslanja. Prav njim pa velja opozorilo, da v želji po blagodejni ohladitvi ne velja pretiravati, saj zaradi neopreznega ravnanja kaj lahko pride do nesreče in utopitve. Na sliki: poletna podoba blejskega kopališča (S) — Foto: S. Saje



Gostinsko podjetje
HOTEL GRAD PODVIN
Podvin — Radovljica

Komisija za delovna razmerja pri Gostinskem podjetju HOTEL GRAD PODVIN objavlja prosta dela in naloge:

1. KUHARJA**2. KUHINJSKE POMOČNICE****POGOJI:**

pod 1. — končana poklicna gostinska šola,
pod 2. — NK delavka.

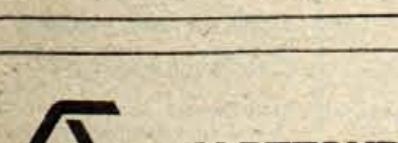
Delo se združuje za nedoločen delovni čas.

Vloge pošljite v roku 15 dni na naslov HOTEL GRAD PODVIN — Podvin Radovljica p. p. 10 za kadrovski oddelok.

**Ijubljanska banka
temeljna banka
gorenjske**

čestita
za občinski praznik

**občanom Kranju,
Jesenic, Radovljice
in Tržiča**



»ALPETOUR« DO CREINA'
TOZD — SOVM Kranj
Ljubljanska cesta 22

OBVESTILO

Obveščamo cenjene stranke, da ZASTAVA servis od ponedeljka dalje, to je od 01. 08. 1983 obratuje samo na eno izmeno. Delovni čas vsak dan, vključno soboto

od 6.—14. ure

Registracija in tehnični pregledi motornih vozil delajo ne-spremenjeno.

**delavniki od 6.—21. ure
sobota od 6.—14. ure**

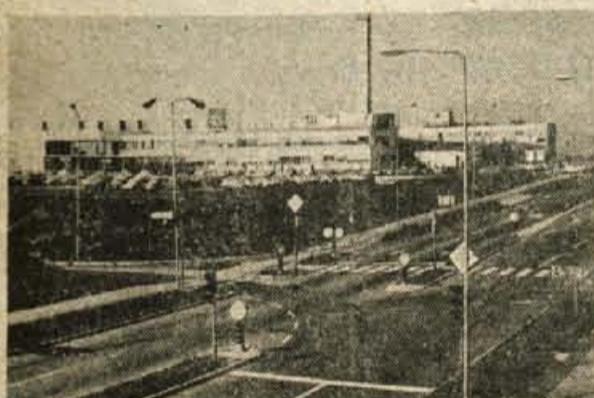
TOZD — servis osebnih vozil in mehanizacije
Kranj, Ljubljanska c. 22



Skupščina občine Kranj
in družbenopolitične organizacije
Občinska konferenca SZDL
Občinska konferenca ZKS
Občinski sindikalni svet
Občinska konferenca ZSMS
Zveza združenj borcev NOV
Zveza rezervnih vojaških starešin



čestitajo vsem delovnim ljudem in občanom za občinski praznik
in jim želijo še nadaljnji uspehov pri izgradnji socializma



Iskra Telematika raste iz 37-letne tradicije

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za
občinski praznik Kranja in Jesenic



KOKRA Kranj

Čestitamo za občinski praznik prebivalcem
občin Kranja, Jesenic, Tržiča in Radovljice
in se priporočamo za obisk v naših
prodajalnah v Kranju in drugod

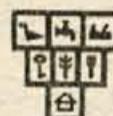


**ELEKTROTEHNIŠKO
PODGETJE**
Kranj, Koroška c. 53

čestita vsem občanom in poslovnim
prijateljem za občinski praznik

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela jakega in šibkega toka
Izdeluje el. razdelilice serijsko in po naročilu, opremila obdelovalne in druge naprave
Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno
Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, El, Riz, Elind, Čajevec, Grundig in Sever

- PROJEKTIRA ● PROIZVAJA ● INSTALIRA ●
- PRODAJA ● SERVISIRA



Servisno podjetje
Kranj
Tavčarjeva 45, telefon 21-282

Še naprej se pripravlja za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarška, vodovodno-inštalatorska, kleparska, krovška, ključavnica, plesarska in električarska.

VSEH VRST USLUG, POPRAVIL, ADAPTACIJ
IN STORITEV TER POLAGANJE PARKETA IN TAPISOMA

čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik



KOP
KOVINSKO
PODGETJE
KRANJ
Šuceva 27

čestita občanom in delovnim ljudem Kra-
nja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občin-
ske praznike

**OBRTNO
ZDRUŽENJE
OBČINE
KRANJ**
Kranj, Likozarjeva 1

**DRUŠTVO
OBRTNIKOV
OBČINE
KRANJ**
Kranj, Likozarjeva 1

čestita članom združenja in ostalim
občanom Gorenjske za občinske praznike

NEOPJANTA

Industrija mesa, mesnih prerađevina in konzervi
Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za
občinske praznike

v skladišču v Kranju, Cesta Staneta Žagarja 51, telefon
064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske proizvode,
suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kvalitete.



Gozdno gospodarstvo Kranj

s TO gozdarstvo Škofja Loka, Tržič in Predvor,
TO kooperantov Škofja Loka, Tržič in Predvor,
TO gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija
Kranj
in z delovno skupnostjo skupnih služb Kranj

Čestitamo vsem občanom in poslovnim prijateljem za praznik — 1. avgust



**KIT KMETIJSKO
ŽIVILSKI
KOMBINAT
GORENJSKE**
n. sol. o.
KRANJ

čestita občanom in poslovnim prijateljem občin Kranja, Jesenice, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



KIBERNETIKA KRANJ

Iskra Kibernetika — Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike Kranj, n.s.o., je nastala s spremembou organiziranoosti delovne organizacije Iskra Elektromehanika Kranj.

V ISKRO KIBERNETIKO SO ZDRUŽENE TEMELJNE ORGANIZACIJE:

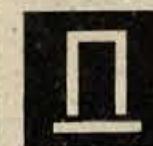
1. Tovarna števcev Kranj,
2. Tovarna stikal Kranj,
3. Tovarna merilnih naprav Kranj,
4. Orodjarna Kranj,
5. Tovarna sestavnih delov Kranj,
6. Razvojno-tehnološki center Kranj,
7. Vzdrževanje Kranj,
8. Delavska restavracija Kranj,
9. Tovarna optičnih in stekloplihaških naprav Ljubljana,
10. Tovarna merilnih instrumentov Otoče,
11. Tovarna mehanizmov Lipnica ter
12. Delovna skupnost komerciala Kranj z inžinjerinjam merilno regulacijske tehnike in
13. Delovna skupnost administrativno-tehničnih služb Kranj z raziskovalno razvojno enoto

V novi delovni organizaciji je zaposlenih skupno 4.800 delavcev.

Z imenom Kibernetika se predstavlja zahteven in obširen razvojno-proizvodni program s področij merilne, regulacijske in stikalne tehnike, od komponent do izdelkov, sklopov in postrojenj, do sistemov in inženiringov.

Razvojno-proizvodni program pokriva področja energetike, proizvodnje in testiranje, šolstvo in zgradbe, medicino in ekologijo, agroživilstvo in analitiko ter transport in servise.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo za občinski praznik Kranja in Radovljice



domplan

KRANJ — CESTA JLA ŠT. 14 — TELEFON 21-875, 24-

urbanizem, stavba zemljišča, investitor-ski inženiring in stanovanjsko poslovanje
št. žiro računa 51500-601-10579

Delovnim ljudem in občanom občine Kranj čestitamo za praznik občine 1. avgust — Delavci DO DOMPLAN Kranj

Z izpolnjevanjem nalog, katere prevzemamo, bomo tudi v bodočnosti zadovoljevali interes delovnih ljudi.

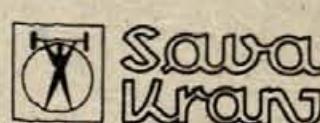
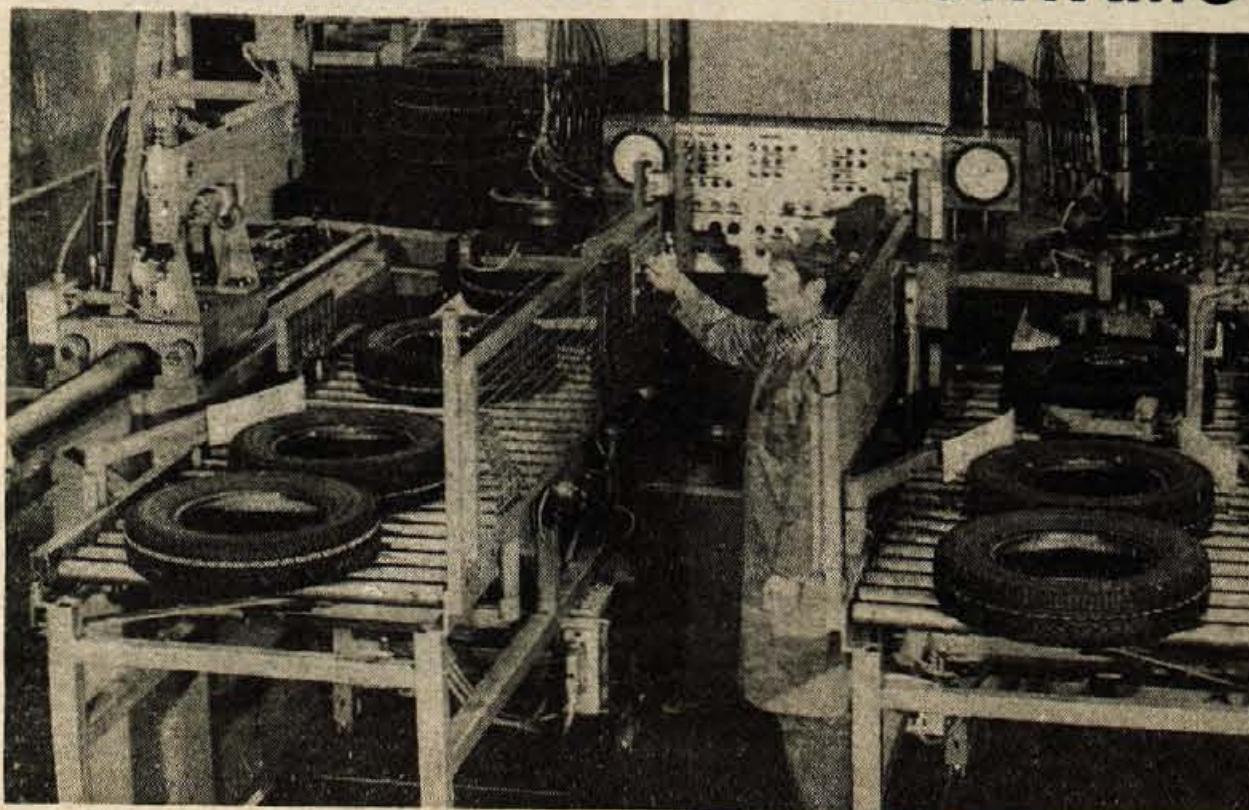


Iskra električno orodje

Delovnim ljudem in občanom čestitamo ob občinskem prazniku

ISKRA ELEKTRIČNO ORODJE

**VSE
KAR ZNAM,
NAPRAVIM
SAM**



ISKRENO ČESTITAMO


**KINOPODJETJE
KRANJ**

čestita občanom
in kino
obiskovalcem
Gorenjske za
občinske praznike


VODOVOD JESENICE

64 270 JESENICE — Sp. Plavž 6 —
p. p. 78

Delovnim ljudem občine Jesenice
čestitamo za občinski praznik

**KEMIČNA ČISTILNICA
IN PRALNICA
JESENICE**

S svojimi poslovalnicami:
v Kranju, Radovljici, Kranjski gori
in na Jesenicah

Vsem cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in delovnim ljudem čestitamo za občinske praznike gorenjskih občin.

ZAHVALUJUJEMO SE ZA DOSEDANJE ZAUPANJE
IN SE PRIPOROČAMO!


**KOLEKTIV
SPLOŠNEGA
GRADBENEGLA
PODGETJA**

SGP GRADBINEC

*čestita občanom in poslovnim prijateljem
občin Kranja, Jesenice, Radovljice in Tržiča
za občinske praznike*


**Tekstilna tovarna
ZVEZDA**

Kranj, Savska cesta 46

*Čestita občanom Kranja, Jesenice,
Radovljice in Tržiča za občinske praznike*


**TEKSTILINDUS
KRANJ**

s svojimi temeljnimi organizacijami
združenega dela in delovno skupnostjo
skupnih služb

*čestita ob občinskem prazniku vsem
občanom Kranja*

**Gorenjski zdravstveni
center Kranj**

z delovno organizacijo Osnovno zdravstvo
Gorenjske in temeljnimi organizacijami

z delovno organizacijo Gorenjske bonišnice
in temeljnimi organizacijami

in delovno organizacijo Gorenjske lekarne

*čestitajo občanom občin Kranj, Jesenice,
Radovljica in Tržič za občinske praznike*


**exoterm
kranj
jugoslavija**

Kemična tovarna

*vsem občanom, poslovnim prijateljem
in sodelavcem čestitamo za občinski
praznik Kranja in jim želimo še mnogo
delovnih uspehov*

**Delavska univerza
Tomo Brejc
Kranj**

VZGOJNO IZOBRAŽEVALNA ORGANIZACIJA
ZA ODRASLE

*čestita slušateljem, sodelavcem in prebi-
valcem občin Kranja, Jesenice, Radovljice
in Tržič za občinske praznike*

SLOVENSKE
ZELEZARNE



ŽELEZARNA JESENICE

*poslovnim prijateljem čestitamo
za praznik občine Jesenice*


**TRIGLAV
KONFEKCIJA
KRANJ**

*Vsem delovnim ljudem, občancm
in poslovnim prijateljem čestitamo
za občinski praznik Kranja*

Vsem občanom in



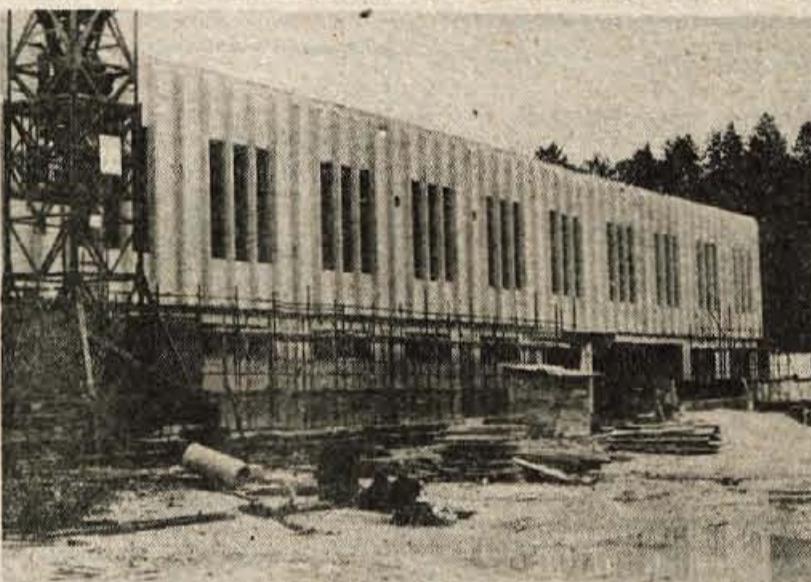
**kovinsko podjetje
jesenice p. o.**

Čestitamo občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike



**Gradbeno
industrijsko podjetje
GRADIS**

**TOZD
Jesenice — Kranj**



Nova proizvodna hala »Planika« Kranj

Vsem poslovnim prijateljem in občanom čestitamo za praznik občine Jesenice in Kranja in jim želimo še veliko delovnih uspehov



zavarovalna skupnost triglav

Gorenjska območna skupnost Kranj

Vsem občanom,
zavarovalcem in poslovnim
prijateljem čestitamo
za praznike občin Kranj,
Jesenice, Radovljica
in Tržič

Dinamičen gospodarski razvoj prinaša s seboj nove NEVARNOSTI. Svetujemo vam, da ponovno ugotovite, proti katerim nevarnostim za vas ali vaše imetje niste zavarovani, oziroma niste zavarovani v zadostni višini. Preko 100 zavarovalnih terenskih delavcev dela na področju posredovanja in sklepanja imovinskih in osebnih zavarovanj v družbenem in zasebnem sektorju na Gorenjskem. Pri njih in delavcih, ki delajo na poslovnih izpostavah, boste dobili vse potrebne informacije, da se boste lažje odločili za najustreznejše zavarovanje.

Zahvaljujemo se za zaupanje in se priporočamo.



Intereuropa

**TOZD Kontinentalna špedicija
KOPER
FILIALA KRANJ IN FILIALA
JESENICE**

čestitata vsem občanom
za praznik Kranja in Jesenice
Priporočata se za svoje storitve

**KOMUNALNO PODJETJE
Uvodovod p. o.
KRANJ**

vsem občanom in poslovnim prijateljem
čestitamo za praznik občine Kranj in jim
želimo še naprej veliko delovnih uspehov



**Živilski kombinat
TOZD
Pekarna Kranj**

čestita svojim potrošnikom in občanom
za občinski praznik Kranja in jim želi
prijetno praznovanje



Elektro Gorenjska

DELOVNA ORGANIZACIJA
ZA DISTRIBUCIJO
IN PROIZVODNJO
ELEKTRIČNE ENERGIJE
n. sub. o.
KRANJ, Cesta JLA 6

s svojimi temeljnimi organizacijami združenega dela:
ELEKTRO Kranj
ELEKTRO Žirovica
ELEKTRO Sava, Kranj
in DS Skupnih služb

čestitajo občanom in poslovnim prijateljem občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike.

DO



INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV

Kranj, Savska cesta 22

Izdelujemo: stroje za čevljarsko
in tekstilno industrijo ter tračno brusilne
stroje za kovinsko industrijo

JUGOSLAVIJA

*vsem delovnim ljudem
čestitamo za občinski praznik Kranja*

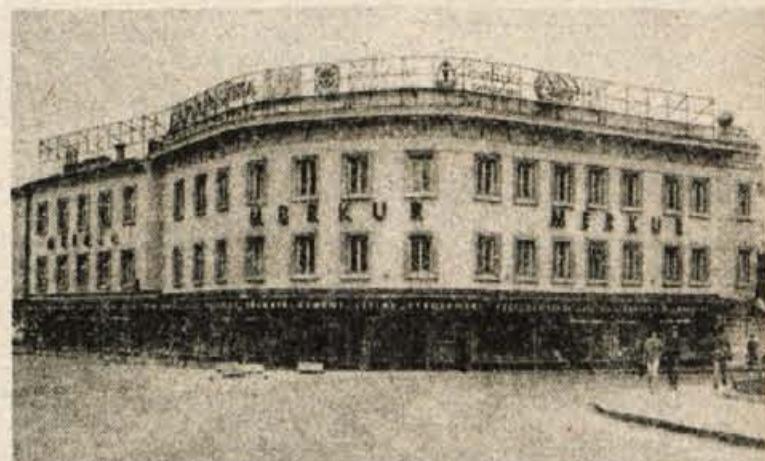
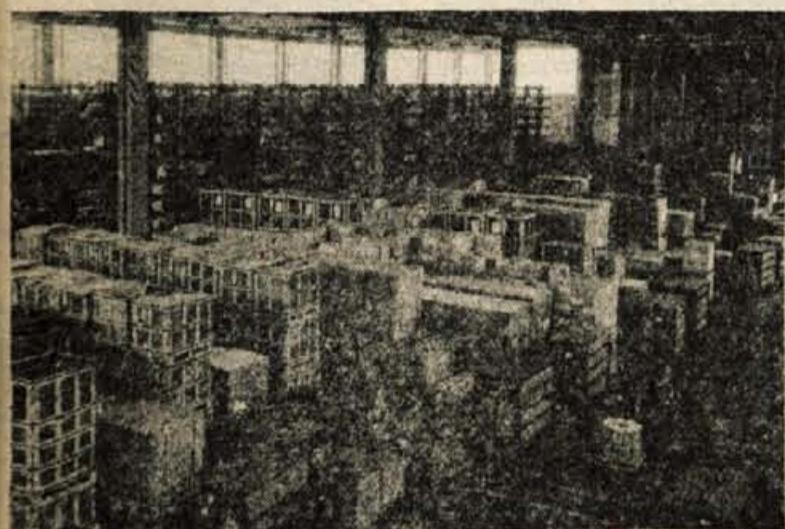
MERKUR KRAJN

Merkur Kranj med 200 največjimi trgovskimi delovnimi organizacijami v Sloveniji

Povezovanje z industrijo na osnovi skupnega dohodka

Ni treba posebej poudarjati, da je Merkur v slovenskem prostoru pojem železninarstva, pojem solidne, trdne trgovske hiše, ki ima že skoraj 90-let-

no tradicijo. Med 200 največjimi trgovskimi hišami v Sloveniji se je uvrstil 8. je po vrsti po celotnem prihodku, po dohodu pa se je zadnjega leta s 64.



prebil na 48. mesto. Pri tem pa so po zaposlenosti šele na 159. mestu. Torej delovna organizacija, kjer se z malo ljudi veliko naredi.

Delovno organizacijo MERKUR — trgovina in storitve, n. sol. o Kranj sestavlja pet temeljnih organizacij združenega dela in delovna skupnost skupne službe.

TOZD Prodaja na debelo s sedežem v Kranju nudi vse vrste blaga in repromaterijal za kovinsko-predelovalno industrijo, gradbeno dejavnost, obrt in trgovino.

TOZD Universal — Prodaja na debelo Jesenica preskrbuje tržišče s proizvodi črne metalurgije.

TOZD Prodaja na drobno Kranj ima v sestavi 28 sodobnih prodajal, ki s kovinsko-tehničnim in ostalim blagom preskrbuje prebivalstvo severozahodnega območja Jugoslavije.

TOZD Zunanja trgovina v okviru svoje zunanjetrgovske dejavnosti opravlja izvoz, uvoz, zastopanje in prodajo blaga s konsignacij, zlasti s področja ročnega in strojnega orodja ter stavbnega okova.

TOZD Trgovske storitve opravlja predvsem storitve s področja skladščenja carinskega in ostalega blaga ter prevaža blago z lastnimi in tujimi vozili po vsej državi.

Najmočnejše so Merkurjeve prodajalne seveda zastopane na Gorenjskem, kjer jih najdemo prav povsed: v Škofji Loki, Gorenji vasi, Kranju, Na-

klem, Radovljici, Lescah, na Bledu in na Jesenicah. Merkur pa je doma tudi v Ljubljani, Litiji, v Pivki in Petelinjah. V Ljubljani ima danes že 6 prodajal. Pravkar povečuje prodajne prostore njihove prodajalne «Okovje» v Šentvidu. Izredno velika pridobitev za MERKUR pa sta nedvoinno veliki novi trgovini z gradbenim materialom, kjer dobite prav vse za gradnjo hiše, GRADBINKA v Kranju in DOM v Naklem in pa seveda ogromna nova in najmodernejša urejena skladisča v Naklem.

Izredno močan je njihov TOZD Trgovske storitve, ki zaposluje večino delavcev v delovni organizaciji: sem spadajo številna in velika skladisča, odprema, prevozi, mehanizacija, transportni park, vzdrževanje. Veliko svojega skladisčnega prostora Merkur daje v najem drugim delovnim organizacijam, ki jih pesti prostorska stiska. Merkur pa ima danes samo v Naklem kar 16.500 kvadratnih metrov pokritega skladisčnega prostora. Na voljo pa ima še 210 hektarov zemljišča in s tem vse možnosti za nadaljnjo razširitev.

Zaenkrat z gradnjo skladisč na Pivki pri Naklem sicer ne bodo nadaljevali, kajti na voljo ni sredstev za investicije, toda v prihodnjem srednjoročnem obdobju pa že lahko računamo, da bo Merkur še razširil svoja skladisča. Tudi nekaj novih prodajal že načrtujejo, zemljišče imajo že rezervirano, a letos in prihodnje leto še ne bodo začeli z novimi investicijami. Za nekaj časa bo do tudi njihovi načrti, kot toliko drugih, morali počakati.



V GLOBUSU (II. nadstropje)

si oglejte

VELIKO IZBIRO posameznih kosov

SANITARNE KERAMIKE

umivalnikov, podstavkov,
WC školjk in bidejv

v raznih barvah in oblikah

PO IZJEMNO ZNIŽANIH
CENAH!

ponudba velja dokler traja zaloga

MERKUR KRAJN

NE ZAMUDITE
PRILOŽNOSTI
UGODNEGA
NAKUPA!



ALPETOUR

ZELTWEG — FORMULA I, 14. 8. 1983, predprodaja vstopnic in prijave za posebni prevoz z avtobusom

TRIGLAV — 14. in 15. avgust, avtobusni prevoz iz Ljubljane, polna oskrba, gorski vodniki — ZA MOŠKE — ZASTONJ!

POČITNICE 83 — letujte z nami tudi v posezoni

VRŠIČ — planinski avtobus, vsako soboto in nedeljo iz Ljubljane

Informacije in prijave v Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

ODPRTA KOPALIŠČA NA GORENSKEM

KRANJ (tel. 064/21-176)

Odperto od 9.30 do 17.30 ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure.

Dimenzije: a) olimpijski bazen 50 m × 20 m (25–26°C)

b) otroški bazen 10 m × 10 m

Cene:	odrasli	40,00 din
	mladina	30,00 din
	otroci	20,00 din
	skupine nad 20 oseb	10,00 din
	kabina	20,00 din

KAMNIK (tel. 061/831-564 — SITKS Kamnik)

Odperto od 9. do 18. ure.

Dimenzije: a) bazen 50 m × 18 m

b) otroški bazen

Cene:	odrasli	40,00 din
	otroci	20,00 din

Cene:	odrasli	35,00 din
	otroci do 7. leta	15,00 din

Dimenzije:	a) bazen 25 m × 15 m	sezonska karta: do 7. leta
	b) otroški bazen	odrasli 500,00 din

TRŽIČ (tel. 064/50-473)	mladina	400,00 din
	osnovnošolci	250,00 din

Dimenzije:	a) veliki bazen 33,3 m × 16 m in bazen v obliki elipse	odrasli 30,00 din
	b) otroški bazen	otroci 20,00 din

Cene:	odrasli	40,00 din
	mladina	30,00 din

Dimenzije:	a) olimpijski bazen 50 m × 16 m	20,00 din
	b) otroški bazen 8 m × 8 m	10,00 din

Cene:	odrasli	35,00 din
	otroci do 7. leta	15,00 din

Dimenzije:	a) otroški bazen 13 m × 8 m	25,00 din
	b) otroški bazen 11,5 m × 4,2 m	15,00 din

Cene:	odrasli	30,00 din
	dijaki	25,00 din

Istočasno vas obveščamo, da v navedenih časih ne bodo vozili lokalni avtobusi Hrastje—Britof in Komunalna cona — Iskra — Stražice.

Obveščamo cenjene stranke, da bo Pekaria v Šenčurju zaprtia od 30. julija do 22. avgusta.

V nedeljo, 17. julija, se je našla ŽENSKA ZAPESTNA URA na Sori pri Buvkovici. Lastnik jo dobi na naslov: Zg. Bitnje 28 7316

V ponedeljek 18. 7. 83 sem na poti skozi Huje v Kranju izgubil OCALA v črni futrolji. Najditevja prosim, da mi jih vrne proti nagradi. Tunič Jože, Kajuhova 2 Kranj 7317

Našla sem ŽENSKO KOLO. Britof 95 Kranj 7318

TRŽNI PREGLED

JESENICE

Solata 50 din, cvetača 80 din, korenček 80 din, česen 140 din, čebla 45 din, fižol 80 din, kumare 200 din, paradižnik 50 din, paprika 80 din, slike 40 din, jabolka 40,70–50,90 din, hruške 50 din, grozdje 75 din, pomaranče 80,80 din, limone 165,66 din, koruzna moka 30,93 din, kaša 77,05 din, surovo maslo 335,81 din, smetana 120,78 din, skuta 102,78 din, sladko zelje 25 din, kislo zelje 33 din, klobase 207,64 din, jajčka 7–8 din, orehi 562,75 din, krompir 25 din.

KRANJ

Solata 40 din, špinača 60 din, cvetača 60–70 din, korenček 40 din, česen 200 din, čebla 40 din, fižol 50–120 din, pesa 40 din, kumare 50 din, paradižnik 40–50 din, slike 40–50 din, jabolka 20–30 din, grozdje 50 din, breskve 40–50 din, lubenice 50 din, limone 110 din, ajdova moka 90 din, koruzna moka, kaša 90–100 din, surovo maslo 360 din, smetana 120 din, skuta 100 din, sladko zelje 40 din, klobase 60 din, orehi 450 din, jajčka 8–9 din, krompir 20 din (star) in 30–40 din (novi).

V ponedeljek 25. julija v Kranju izgubljeni URO — CITIZEN vrnilji proti nagradi v Kranj, Partizanska 10 F, tel.: 21-259 7319

ZAPOSLITVE

Tako sprejmem moško — žensko FRIZERKO. Černe Božena, Ulica Narodnih herojev 3, Bled 7387

Isčem žensko za POMOČ pri hišnih opravilih. Debeljak, Podlubnik 243, Šk. Loka, tel. 62-091

Isčem kakršnokoli DELO. Sem voznik B, C in F kategorije. Erez Drago Šk. Loka, Frankovo naselje 74 A 7388

Tako zaposlim KOVINO-STREGARJA. Plača po dogovoru. Cerkije 231 7320

Zaposlim žensko v redno delovno razmerje. Interesentke naj se zglaše v soboto 30. 7. 1983 od 9. — 11. ure. Jamnik Vera, Kranj, Oprešnikova 62 7321

Izdelujem vseh vrst zidarske posle: fasade, notranje in zunanje omete. Prebačevo 12, telefon: 49-154 Gašir Milazin 7322

PRIREDITVE

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO ob 19. uri in NEDELJO ob 18. uri na KRESNO NOČ in VESELICO v NAKLO. 7323

Skupina »TRGOVCI« v SOBOTO ob 19. uri igra v KAMNIKU »POD SKALCO« in v NEDELJO ob 17. uri na VESELICI v DRAŽGOSAH. 7324

Množične organizacije Podbrezij vabijo na PROSLAVO krajevnega praznika, ki bo v SOBOTO 30. julija ob 20.30 uri pred spomenikom na bistriškem klancu. 7325

OSTALO

Nujno potrebujem VARSTVO za 8-mesečnega fantka. Irena Murko, J. Puharja 6, Kranj 7331

Pri zahvali za Ano Vrhovnik roj. Košir, objavljeni 26. 7. 1983, je na koncu besedila pomotoma izpadlo naslednje besedilo:

»ZALUJOČI VSI NJENI«
Za pomanjkljivost se opravljemo

Ob tragični izgubi našega

MIRKA JAMARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena ustna in pismena sožalja ter spremstvo na zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo za pomoč sosedom in pevcem iz Bohinjske Bistrike ter za poslovilne besede tovarišu Maksu Belšaku, predstavniku družbenopolitičnih organizacij in Krajevne skupnosti Bohinjska Bela, tovarišu Metodu Rotarju, predstavniku Ljubljanske banke in tov. Svetozaru Gučku, ki je sprengovoril v imenu sošolcev.

Vsi njegovi.

Sele v pokoju tihem hladne hiše,
ki pelje vanjo temna pot pogreba,
počije.
smrt ji čela pot obrise

ZAHVALA

Ob bridičem slovesu naše drage mame, žene, stare mame, sestre in teče

MARIJE HAFNER

roj. VOLČJAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, delovnim organizacijam Jelovica, Loka in Odeja za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo tudi vsem tistim, ki so jo v času njene težke bolezni obiskovali. Hvala tudi zdravnikom in osebju doma v Škofji Loki, zahvala tudi pevcem za žalostinke in g. župniku za besede slovesa in lepo opravljeni pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči vsi njeni

ZAHVALA

V 37. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ati, brat, zet, stric in svak.

MIHA GRILC

p. d. HAVTERŽOV

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti vsem sosedom, posebno Matevškovi in Jenčkovim, sorodnikom in znancem ter dr. Beleharju in sestri ter zdravstvenemu osebju na kardiološkem oddelku v Ljubljani za lajšanje bolečini v času njegove težke bolezni. Iskrena hvala tudi krajevni skupnosti Grad ter kolektivu Alpetour — TOZD Remont za vso izkazano pomoč v najtežjih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi duhovščini in zvonarjem.

Zalujoči: žena Francka, sinovi Tomaž, Marko in Boštjan, hčerki Irena in Mihaela, brat in sestri ter ostalo sorodstvo.

Štolska vas, Potoče, Mlaka, 17. julija 1983

MALI OGLASI, OBVESTILA

ZAHVALA

V 4. letu trpljenja nas je zapustila naša nadvse ljubljena hčerkica, sestrica, vnukinja, nečakinja in sestrična

SABINA ŠMID

iz Podlubnika 108

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, sočustovali z nami, darovali toliko lepega cvetja, nam izrazili sožalje in jo takoj lepo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno toplo se zahvaljujemo dr. Omečevi za pozdravljeno zdravljenje v času njene težke bolezni, za tolažilne besede in sočustovanje v njenih zadnjih urah, za vso pomoč ter za ganljive besede slovesa. Lepo se zahvaljujemo tudi Vidi Usenčnik za sočustovanje v zadnjem najtežjem trenutku in dobrim sosedom za nesobično pomoč. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred in lepe besede ter zborčku za lepo petje.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Zalujoči: mama Dragica, ati Jože, sestrica Alenka in drugo sorodstvo.

Škofja Loka, Suša, Kranj, 23. julija 1983

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, brata, strica in botra

JANEZA MULEJA

tesarskega mojstra v pokolu

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in vence in vsem, ki ste mi kakorkoli pomagali in težkih trenutkih. Zahvaljujemo se osebju internega oddelka Bolnice Jesenice in zdravstvenega doma iz Radovljice za zdravljenje in nego v času njegove bolezni. Hvala cerkevnu pevskemu zboru iz Lesc za lepo slovo na domu, govorniku P. D. Radovljica Mihi Finžgarju za poslovilne besede ob grobu, gospodu župniku iz Breznice za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega, Gasilskemu društvu Hlebec in vsem, ki ste ga tako številno spremiali na njegovi zadnji poti.

Zalujoča žena Marija, sestra Katarina in sorodniki.

Studenčice, 25. julija 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata

FRANCA ŠIMENCA

p. d. Šavsovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Iskrena hvala dr. Mihi Sajevec za zdravljenje. Zahvaljujemo se botrom Štempiharjevim in Medetovim za nesobično pomoč. Lepa hvala tudi družini Bobnarjevi. Zahvalo smo dolžni delovni organizaciji KŽK Kranj obrat Oljarica, sodelavcem Oljarice in sodelavcem Merkurja Kranj za podarjeno cvetje. Hvala organizaciji ZB Visoko za venec in tov. Cigliču za ganljiv govor ob odprttem grobu.

Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred.

Zalujoči: žena Ančka, otroci: Ciril, Franci, Rozka, Anica, Francka in Dragica z družinami, sestra Francka ter drugo sorodniki.

Olševec, 25. julija 1983

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mame, stare mame, sestre, teče, taše

MAJDE STROJ

roj. Zupan

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali toliko cvetja, vsestransko pomagali in nam izrekli sožalja. Iskreno se zahvaljujemo dr. Vidaliu ter zdravstvenemu osebju internega in kirurškega oddelka Bolnice Jesenice za lajšanje bolečin ob njeni težki bolezni. Prav lepa hvala za zdravstveno pomoč dr. Černetu. Zahvaljujemo se tudi delavcem raziskovalnega oddelka Železarne Jesenice, Iskra Commerce Kranj, praporčaku, pevcem iz Tržiča, gospodu župniku za lep pogrebni obred, tov. Kejžarju za poslovilne besede in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Zalujoči: vsi njeni

Dvorska vas, 24. julija 1983

ZAHVALA

Strti od žalosti ob nenadni, prerani in neizmerno boleči izgubi našega dragega

TOMAŽA GRAŠIČA

izražamo zahvalnost vojaškemu skrbnemu spremstvu JLA Komande garnizona Beograda in Kranja za prevoz, častno stražo, salve in vence. Iskrena hvala športnikom Triglava Kranj za tako številno poslovilno spremstvo, častno stražo in vence. Prav tako se zahvaljujemo mladini krajevne skupnosti Naklo, sošolcem in profesorjem gimnazije Kranj. Prisrčno se zahvaljujemo Vovkovi, Golobovi Zofki in Joškoti in vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za plemenito pomoč v najtežjih dneh, za mnogo prelepih vencev in cvetja ter izražena pisna in ustna sožalja. Posebna hvala govorniku Jožetu Valantu v imenu KS in DPO Naklo, Lidi Vovkovi za sosesčino Police, Borisi Gašpircu za športnike Triglava Kranj, Alešu Prionu iz JLA za ganljivo tople poslovilne besede našemu Tomažu. Lepa hvala pevcem iz Šenčurja, godbeniku iz Kranja ter Janezu Moharju, starešinam JLA in trenerju Lojzetu Kogovšku za organizacijo poslovilnega obreda.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala za spremstvo na Tomaževi zadnji poti.

VSI NJEGOVI Polica, sreda 20. julija 1983

NESREČE

TA TEDEN TRIJE MRTVI

Gorenjske ceste so te dni terjale že tri smrtna žrtve. Dva udeleženca prometnih nesreč, ki so se dogodile prejšnji teden, sta nedavno podlegla posledicam v jeseniški bolnišnici in ljubljanskem Kliničnem centru, treći pa je hudo ranjen izkrvavel na cesti.

• V zadnjih številki smo poročali o nesreči na magistralni cesti Jesenice–Hrušica, ki jo je povzročil turški državljan Dilaver Sahin. V nesreči je bilo ranjenih šest ljudi, najhujše sestnik v turškem vozilu Mihittin Sahin, star 52 let. Slednji je 27. julija v jeseniški bolnišnici umrl.

• Minuli teden, 19. julija, je motorist Franc Mežanu iz Zabreznice na cesti od Hraš proti Lescam zapeljal čez cesto kolesar 65-letni Janez Kralj z Rodin. V trčenju je bil kolesar težko ranjen. 25. julija je v Kliničnem centru v Ljubljani umrl.

• V ponedeljek, 25. julija, se je v Poljčah ponesrečil prav tako 65-letni kolesar Stanislav Leskovšek iz Poljč. Po regionalni cesti se je namreč peljal iz Begunj proti domu, nenadoma pa je iz neznanega razloga zavil s ceste in padel v manj kot meter globok potok ob cesti. Tu so ga našli zjutraj že mrtvega. Hudo ranjen je ponoči izkrvavel.

TRČENJE PRI PREHITEVANJU

Kranjska gora — Dve osebi sta bili hudo, ena pa laže ranjena v nesreči, ki se je pripetila v ponedeljek, 25. julija, v Kranjski gori. Voznik osebnega avtomobila, 36-letni Peter Dušan Detela, je dohitel voznico Sonjo Stropnik, staro 29 let, doma iz Kopra, pri tem pa je vozil preveč po desni, zapeljal je na rob ceste, zaradi česar ga je zaneslo na nasprotno stran. Na lev strani ceste je trčil v varovalno ograjo, trk ga je odbil znotra na desno, ravnov v vozilo Stropnikove. Voznica je bila laže ranjena, njena sestnika, 62-letna Antonija Čok in dveletni Mitja Stropnik, pa huj.

V KRIŽIŠCU IZSILIL PREDNOST KOLESARU

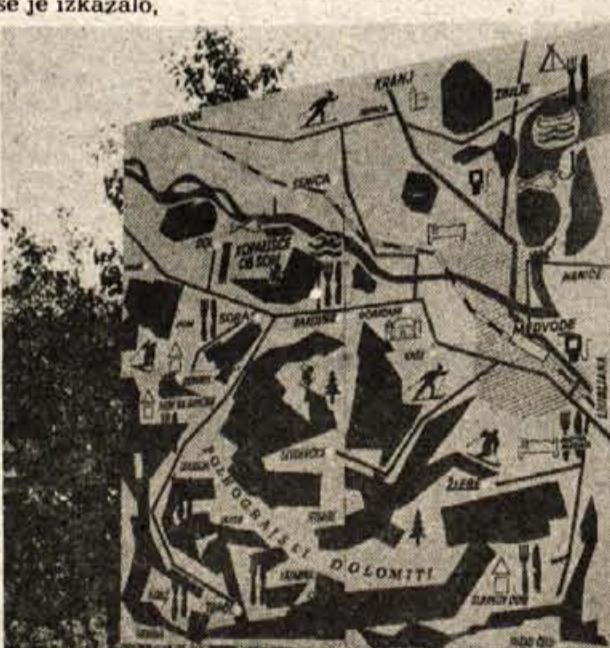
Sovodenj — 40-letni voznik osebnega avtomobila Jože Štinc iz Sovodnja je v nedeljo, 24. julija, povzročil prometno nesrečo v križišcu regionalne ceste Trebja–Kladje z lokalno cesto Sovodenj Nova Oselica v Sovodnju. V križišču je zavijal levo proti Novi Oselici in pri tem izsilil prednost kolesarju Viktorju Kalanu, staremu 22 let, doma iz Podlanišč, ki je vozil naravnost. Kolesar je tičil v desni blatnik Štincovega avtomobila, padel nanj in nato na cesto, kjer je obležal hudo ranjen.

D. Ž.

Požara

V torek, 26. julija, je nenadoma izbruhnil požar na območju Zgornje Krme na višini kakih 1800 metrov. Strma stena, poraščena z resjem, travo in nizkim smrekovim gozdom, je bila v hipu vsa v ognju. Požara, nastalega bržkone zaradi kakega odbojnega stekla, zaradi strmine ni bilo mogoče pogasiti. Zadušil ga bo najbrž šele dež. Kljub vsemu ne bo gmotne škode.

Istega dne so občani Koroške Beli zapazili požar v Kravankah v smeri državne meje, vendar se je izkazalo,



Skrb za številne obiskovalce — Na kopališču Sora v Goričanah upravljač, krajevna skupnost Sora, zgledno vzdržuje okolico. Namestili so tudi vrsto obvestilnih tabel, pred vhodom v kopališče pa postavili velik turistični pano, ki obiskovalce obvešča o zanimivostih v ližnji okolici. — Foto: fr



Matevž Ličen in Ludvik Veber sta odšla na pot sama, nazaj sta se vrnili s prijateljem — Markom Martinsonom iz Chicaga (v sredini). — Foto: C. Z.

(Ne)Prijetna presenečenja popestrijo dopust Amerikanec »zašel« na Kokrico

Matevž Ličen in Ludvik Veber s Kokrice sta nameravala prekolesariti 1500 kilometrov dolgo pot po Avstriji in Nemčiji. Po spustu z Grossglocknerja sta morala kolesi usmeriti proti domu, ker so ju pri vožnji preveč ovirale popotne torbe. Trenutnemu razočaranju je sledilo prijetno presenečenje — po naključju sta spoznala kolesarskega popotnika Marka Martinsona iz Chicaga in ga prepričala, da se je z njima odpeljal domov v Slovenijo.

Kokrica — »Pod vznožjem Grossglocknerja smo si na kmečkem vrtu uredili ležišča in namesto da bi utrujeni legli k počitku, smo se pogovarjali pozno v noč. Nazadnje smo sklenili, da zjutraj družno odrinemo v Slovenijo, sta pripovedovala Ludvik in Matevž. »Mark je sprva temu celo nasprotoval, saj je načrtoval kolesarjenje po Italiji. Nekje pa je tudi slišal, da bi imel pri prehodu v Jugoslavijo velike težave z vizo. Kasneje je bil prijetno presenečen, ko so mu na Ljubljenu v petih minutah izročili dovoljenje za vstop v našo državo. Miličniki in cariniki so sumljivo ogledovali le njegovo sliko v potnem listu. Mark je namreč med dvomesecnim potepanjem po Evropi shujšal za deset kilogramov, se olepsal z brado in si na soncu nabral poletne barve.«

V ponedeljek so pri Ličenovih na Kokrici le debelo pogledali, ko sta se na vratih prikazala Ludvik in Matevž. Vrnila sta se preje, kot sta obljubljala. S sabo pa sta pripeljala še prijatelja iz Amerike, 29-letnega

študenta prava. V torku sta mu Kokričana razkazala Kranj in ga popeljala na kopanje v Blejsko jezero. V sredo so s kolesi odrinili v Kumrovec in si tam ogledali spominsko hišo Josipa Broza-Tita. Na Bizejškem so prespali in se naslednji dan odpeljali v Kostanjevico in do pleterskega samostana. V petek sta ga preko Vršiča pospremila do Nove Gorice, kjer je Mark prestopil mejo in nadaljeval pot po Italiji, Franciji, Španiji in Belgiji do Amsterdama na Nizozemskem. Od tam bo 21. avgusta z letalom poletel domov v Ameriko.

»Krivi so novinarji,« je na vprašanje, zakaj se je odločil za potepanje po Evropi, odgovoril Mark. »Nisem verjel njihovim televizijskim in časopisnim poročilom o evropskih deželah; sam sem se želet prepričati, če so pri pisanju objektivni. Po dveh mesecih kolesarjenja po evropskih državah se je izkazalo, da so pogosto pristranski — tudi do Jugoslavije. To je čudovita dežela, katere največje bogastvo so preprosti in delovni ljudje,« je poudaril Mark. Ni se obregnil ob našo cesto. Dejal je, da je na Švedskem vozil še po slabših. Po Evropi je doslej prevozil preko sedem tisoč kilometrov, še štiri tisoč kilometrov ga čaka, predno bo privozil na amsterdamsko letališče. Medtem se bo povpel še na najvišjo evropsko goro, na Mt. Blanc.

Z pred prihodom v Slovenijo je Mark vpisal v beležko preko 60 naslovov prijateljev iz različnih držav. Na Kokrici je dolgem seznamu prispeval še dva, Ludvikovega in Matevževega. Potem ko so ga njegovi prvi gostitelji okradli za 200 dolarjev, je povsod naletel na dobre ljudi, ki so mu ponudili prenočišče, pijačo in hrano ali so mu svetovali na križotih.

C. Zaplotnik

Kulturni koledar

Jesenice — DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice in Razstavni salon Dolik vabita v petek, 29. julija ob 19. uri na otvoritev skupinske razstave slik članov likovnega kluba Relik Trbovlje in likovnega kluba Dolik (likovna šola) Jesenice v počasitev občinskega praznika 1. avgusta. V kulturnem programu bo nastopil vokalni orkester DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica-Breznica. Razstava bo odprta do 17. avgusta.

Nevarnost za izvir Mošenika

Tržič — V Glasu smo pisali, da je strela pomorila precej ovac austrijskega kmeta na Babi ali Košutici na jugoslovansko-austrijski meji. V četrtek, 14. julija, ko je minilo že nekaj dni od pontora, so nam iz Tržiča sporočili, da trupel ovac še ni nihče odstranil, čeprav so že začela razpadati in je na planini zavladal neznen smrad. Posebej pa je nevarno zaradi tega, ker je na tem območju izvir Mošenika in je bila nevarnost okužbe.

Ali so trupla kasneje odstranili, ne vemo. Upam, da so jih in da posledic, ki bi utegnile biti nevarne, ni bilo ...

GLASOVA ANKETA

Taborjenje je končano

Kranj — Taborniški odred Stražni ognji iz Kranja je od 9. do 21. julija organiziral letno taborjenje v Adlesiči ob Kolpi v Beli krajini. Taborilo je okrog 120 otrok in odraslih — tabornikov in tabornice. Odredu Stražni ognji so se pridružili tudi taborniki iz Koprškega odreda in odreda Stane Žagar — mlajši.



Miran Udovč, Odred Stražni ognji: »Na taboru sem bil taborvodja in sem skrbel predvsem za dogajanje v taboru, za izvajanje taborniškega programa, ki je bil v celoti uresničen. Imeli smo lepo in sončno vreme. Mislim, da so bili vsi taboreči s taborjenjem zadovoljni.«

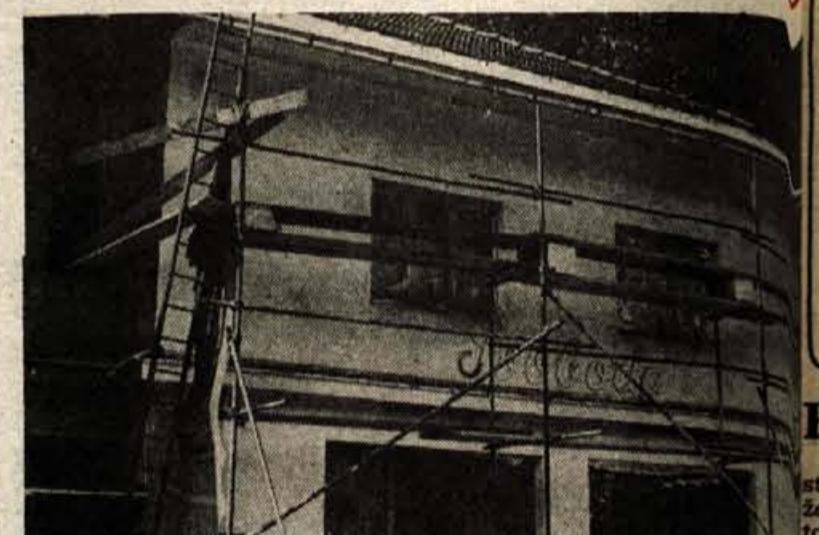


Slavica Vojtič, Odred Žagar — mlajši: »Na taboru sem bila letos prvič. Imela vod medvedkov in čebelic, bili zelo pridni. Tudi vreme je bilo naklonjeno, razen za dne, ko je bilo neurje.«



Aljoša Ravnikar, Odred Žagar — mlajši: »Na začetku smo imeli nekaj težav z vodnikami, ki so bili na taborjenju prvič, vendar so se težave uredile. Velja pohvaliti vod murnov, to je otrok od petega do sedmega leta, ki je bil najboljši.«

T. Bili



Prenovljen dom medvoške Svobode — Končno so se lotili obnovi zgodnjih domov Svobode v Medvodah. Naprej so se lotili v tu zunanjosti, do jeseni pa bodo uredili tudi notranjost. Del doma za obnovbo so prispevale tudi medvoške delovne organizacije. Ruejo, da bo jeseni v njem polno zaživelo kulturno življenje. Vse kar bo kranjsko Kinopodjetje poskrbelo tudi za filmske predstave.



Postopna obnova in ureditev — V Stražišču na Pševski 1 je stanoka hiša, katere lastnik je samoupravna stanovanjska skupnost v Kranju. Ker je hiša precej stara, so se odločili, da jo temeljito obnovijo. Z deli so začeli pred dobrim mesecem in pol. Za začetek obnovi so bodo podprtli. — A. Ž. — Foto: F. Perdan